

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Martes 23 de noviembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.567

No se repetirá en Segovia ningún proceso judicial por la inconstitucionalidad de la ley

Corcuera dimitió hoy como ministro por "coherencia y responsabilidad"

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, explicó hoy que dimitía por "coherencia y responsabilidad" y por el debate que existe en la sociedad sobre el incumplimiento de las promesas de los políticos.

En una rueda de prensa en la que confirmó que el presidente del Gobierno había aceptado su dimisión, subrayó que, de no haberlo hecho, hubiera sido "tremendo en el orden personal y malo para la vida política de este país, en un momento en el que se generalizan de una forma injusta las dudas sobre la clase política en España".

La reciente sentencia del Tribunal Constitucional anulando el artículo 21.2 de la Ley de Protección de Seguridad Ciudadana, conocido como el de la "patada en la puerta", que permitía a las Fuerzas de Seguridad la entrada y registro domiciliario sin orden del juez para perseguir los delitos de narcotráfico, no hará necesaria la repetición de ningún



Corcuera, en su reciente visita a Segovia, acompañado de algunos parlamentarios socialistas. PENALOSA

proceso judicial en Segovia. La Policía de esta provincia no utilizó nunca el referido ar-

tículo, aunque sí aplicó la llamada "retención", declarada ahora constitucional, y en vir-

tud de la cual se practicaron un total de 19 identificaciones. (Págs. 3 y 14)

La economía iniciará su recuperación en otoño del 94, según Quintana

El catedrático de Economía Enrique Fuentes Quintana ha asegurado que la economía española no se recuperará hasta el otoño de 1994. Según las previsiones del catedrático, este despegue económico "será muy leve y no pasará de un crecimiento del 0,3 por ciento del PIB (Producto Interior Bruto)".

En su conferencia, centrada en el papel del sector público, criticó el "despilfarro" de fondos "debido a un Estado reiterativo y burocrático que solapa prestaciones y no sabe lo que cuesta cada servicio que presta". Quintana defendió durante la conferencia la aplicación de la variable coste-beneficio "similar a la de las empresas privadas".

Para el profesor, "España debe revisar el concepto de Estado de bienestar pero manteniéndolo como última frontera". En este sentido, defendió la opción de los sistemas de capitalización privada de pensiones para las rentas medias-altas. "El Estado del bienestar debe quedar para los más necesitados" aseguró. (Pág. 11)

Antonio Herreros pronostica que Castilla y León alcanzará los 250.000 parados en 1994

El coordinador general de Castilla y León de Izquierda Unida (IU), Antonio Herreros, ha anunciado que a finales de 1994 la región contará con 250.000 personas en el paro.

El incremento del desempleo será ocasionado por la política de privatización de los recursos públicos que desarrolla la Junta de Castilla y León, según argumentó ayer Herreros en la presentación de la campaña nacional de IU "Rectificación" contra

el Gobierno central y del plan de choque regional ofertado por esta formación política.

El coordinador regional de IU considera necesaria la creación de un fondo de cohesión de 100.000 millones de pesetas para dar viabilidad a los proyectos de desarrollo de distintas zonas geográficas y sectores económicos de Castilla y León y dar respuesta a la "irresponsabilidad" de la Junta. (Pág. 4)

Fallece el joven agredido por "cabezas rapadas" en Madrid

El joven Jesús Sánchez Rodríguez, que fue agredido ayer supuestamente por una banda de "cabezas rapadas" en una céntrica plaza de Madrid, falleció ayer a consecuencia de una parada cardiorrespiratoria, según informaron fuentes del hospital Clínico. Jesús Sánchez se encontraba en coma desde la mañana del domingo a consecuencia de la paliza que le dieron varios supuestos "skin heads" que le abordaron en la plaza de las Comendadoras.

Los responsables del hospital Clínico, en el que se encontraba internado, han puesto en conocimiento de la autoridad judicial el fallecimiento de Jesús Sánchez para que se inicien las diligencias para esclarecer el suceso.

Por su parte, la Policía considera "muy complicado" esclarecer los hechos. Los únicos datos que se tienen sobre los mismos son los que ofreció la víctima, de 27 años, a su padre antes de entrar en coma. (Pág. 13)

AL DIA

8 S. de Lucas, nombrado hijo predilecto de Torrecaballeros.

13 El ertzaintza herido ayer mantiene actividad en el cerebro.

16 Serbia recibe con temor la iniciativa europea para suspender el bloqueo.

20 El Deportivo juega hoy con el líder de la Bundesliga en la UEFA.



El convenio del metal es el único pendiente de firma. ARCHIVO

Los sindicatos se querellan contra la patronal del metal por el veto a Mariano Casquete

Los sindicatos anunciaron ayer que denunciarían judicialmente la decisión de la patronal del metal de vetar la presencia del secretario regional, Mariano Casquete, en la plataforma de negociación del convenio.

Tanto la patronal (AMES) como los sindicatos han señalado su intención de proseguir la

negociación, pero acusan a sus respectivos interlocutores de impedir la firma de único acuerdo pendiente de solución.

La AMES ha criticado hoy las actuaciones personales del secretario regional y ha pedido a los sindicatos "sustituir al miembro sindical" para la negociación. (Pág. 5)



Hernández Escorial salió fortalecido en su orgullo político.

ARCHIVO

Renovar para no cambiar

F. GANUZA

Mucho parloteo sobre aperturismos hacia nuevas sensibilidades políticas, mucho tirar del cordón umbilical para al final hurgar en el ombligo de siempre, mucha zarandaja sobre la revisión de los postulados de la derecha tradicional —que no por bregada debe ser sinónimo de inmovilista— para que la foto de familia haga suspirar al abuelo entre añoranzas de los viejos tiempos.

No me refiero a la derecha que bautizara el alumbrado del "Pacoubra", auténtica bestia negra de los Aznar "boys" y a quienes se empecina en tildar de retrógrados y recalitrantes, aun cuando sabe que la convocatoria congresual del 20-N no tiene concomitancias con el "rigor mortis" encefálico de los "skin heads" ni con la parafernalia grotesca de los neofascistas italianos.

Aquí, en Segovia, la derecha es tan pragmática como los socialdemócratas, respeta pero no comparte en el más puro estilo de la democracia discrepante, echa una canita al aire si es menester, no se escandaliza porque está curada de espanto y, aprendida la lección, machaca al personal con el voto cautivo en Andalucía, los 3.200 parados al día y le recuerda al "presunto" ministro Corcuera que en el trasero lleva la huella imborrable de la patada en la puerta.

Hasta aquí, nada reprochable que huelga a conspiración. Todo se ventila de puertas adentro, aunque de vez en cuando se oigan voces altisonantes en las ejecutivas o terminen con un portazo, que también ocurre. Pero son habas contadas y, como no podía ser de otra manera, el congreso provincial del PP tampoco ha deparado sorpresas porque, salvo escarceos dirigidos a tensionar a la militancia y destapar las veleidades de algún garbanzo negro que en todos los cocidos asoman, el consenso se fra-

guó a martillazos en la trastienda de los comicios legislativos del pasado 6 de junio.

Los desorejados

Entonces, y no ahora, pudo armarse una zapatista de no te menea si los "desorejados" (que así acuñaron a los descolgados por su mala cabeza) hubieran renunciado al propósito de enmienda que exigían sus mentores o estos hubieran cerrado filas para contrarrestar la disciplina cuartelaria que imponía Génova ante cualquier desacato y auspiciaba la CEOE en su estrategia de poner sus delfines a buen recaudo.

Del ajuste de cuentas en la designación de candidatos se pasó a la rehabilitación de los caídos en desgracia y nadie resultó sacrificado en el altar de las ofensas, posponiendo la renovación-depuración de cargos para fechas más propicias.

Toda esta película de romanos, con todos los ingredientes para acelerarnos el ritmo cardíaco durante los trapicheos que precedieron al 6-J, explican hoy, en cambio, el tedioso desenlace del reciente congreso popular: el triunfo de los oficialistas era lógicamente predecible ante la ausencia de una candidatura alternativa que fue descabezada en las elecciones generales en virtud de un pacto entre caballeros (a la fuerza ahorcan) que significa, desde una perspectiva castrense, el cese de las hostilidades y el trueque de escaños por treguas.

Hernández Escorial, que es perro viejo en estos fregados, ha salido fortalecido en su orgullo político al conseguir su reelección por una abrumadora mayoría de compromisarios que le aclamaron como líder indiscutible de una hipotética lista de integración. Del ruido de sables de algunos varones y varonesas nos acostumbraron al entrecortado tintineo de cascabeles allá por las últimas filas, donde llegan amortiguados los juramentos de fidelidad al

"number one".

Nada ha cambiado, porque nada podía cambiar y todo acabó como empezó, cada uno en su sitio. Sin embargo, el presidente provincial, que lleva camino de acaudillar el partido con carácter vitalicio, y Jesús Merino, que prefiere continuidad si el respeto convierte al gallinero en avispero, se felicitan con cierta arrogancia de su victoria frente a un teórico contrincante fantasma que no agrupa ni siquiera a cincuenta avalistas.

Edad de oro

Hablan de vencedores sin existir vencidos, no temen la confrontación cuando no se les conoce rivales y se enseñorean del prado porque es suyo. Naturalmente.

Escorial, que tiene la piel curtida del humo de cien batallas y que estará curado de vanidades después de tres lustros capitaneando la nave a una jubilación forzosa, sino a su santa voluntad y cuando dejen de picarle el billete. Unos le acusarán de perpetuarse en el machito, mientras otros elogiarán su capacidad de liderazgo en un partido que, como en Salamanca, Burgos, León o Soria, sonaba a balsa de ranas.

Mal momento para socavar su autoridad cuando el PP ya obtiene más votos que el resto de las formaciones políticas juntas y gobierna con voluntad hegemónica a lo largo y ancho de la geografía segoviana, habiendo recabado un buen puñado de sufragios centristas y provocando un retroceso en las aspiraciones electorales del socialismo.

Entonces, ¿qué inquieta y turba el gozo de Pedro Antonio? Esos 65 votos en blanco, ese 20% de compromisarios que ni en la edad de oro del Partido Popular se muestran satisfechos y buscan el recambio para el próximo congreso provincial. "Los hay, joder, que no se conforman con nada", comentaría alguien que se conforma... con todo.

Frente a la droga, hay salida

La droga es un problema que afecta a muchos individuos, a las familias y a la misma sociedad. Hablamos mucho de ella pero ¿qué aportamos para darle solución? Cáritas Diocesana, consciente de la gravedad del tema, lleva seis años implicada en la solución de este grave problema. Desde hace un año puso en marcha un programa propio de rehabilitación y reinserción de estas personas. Durante este tiempo hemos visto que hay una realidad esperanzadora: "Frente a la droga hay salida".

Dicho programa abarca distintos niveles: persona afectada, familia, sociedad en general y voluntariado. Con la persona afectada y su familia el trabajo se realiza de forma conjunta, desde que se les motiva hasta quedar reinsertado en la sociedad. Todo esto requiere un largo período de tiempo y el trabajo

planificado de muchas personas que dedican su tiempo disponible.

Consciente de que la sociedad es, en gran parte, responsable y causante del inicio de este problema, intentamos que sea la propia sociedad la que se implique en la solución del mismo.

Dado que no es fácil tratar este problema, se realiza un trabajo de preparación con las personas que se acercan a Cáritas queriendo colaborar como voluntarios en este programa, para que realicen la tarea que se les encomienda de la forma más eficaz.

Por todo esto, hacemos un llamamiento a toda la sociedad segoviana: ¿Conoces algún amigo con problemas de drogas? ¿Crees que tiene solución? ¿Quieres ayudarle? Cáritas, con sus voluntarios, ya lo está haciendo. ¡Unete a nosotros! Te esperamos en la C/ Seminario, nº 4, el próximo viernes, a las 16,30 horas.

El timo del dibujito

ALBERTO RIVILLA

Estimados padres y madres: Me pongo en contacto con vosotros por este medio para intentar aclarar una serie de puntos relacionados con las estafas que, nosotros como padres y nuestros hijos como alumnos y protagonistas, estamos sufriendo.

Me refiero a ciertos certámenes de plástica, pictóricos y literarios que nuestros hijos han llevado a casa en los últimos días, supuestamente apoyados por comunidades autónomas u organismos oficiales, ante la pasividad y el permisivismo del Ministerio de Educación y los responsables de los centros escolares.

Al fin y al cabo, se basan en engañar vilmente a nuestros hijos, pidiéndoles un dibujo o cuento, en un bonito formato, donde figura como organizador el Centro de Apoyo Escolar y como colaboradores el Planetario de Madrid, con un pequeño logotipo del Ayuntamiento de Madrid y mencionando a las comunidades autónomas.

Todo esto se realiza mediante

unas bases y unos premios que supuestamente se entregarán en la sede de la UNESCO, en París, pero una vez entregados se les da a los niños un segundo panfleto, indicando la selección del dibujo de su hijo e invitándole a recoger en un hotel de nuestra ciudad una serie de regalos como pins, medallas, etc. Para terminar, intentan vendernos una interesante colección de libros con el patrocinio de un estamento público y el consiguiente descuento.

Como veréis, el descaro, la desvergüenza y la falta de ética no tienen límites para ciertas personas, que usan y abusan de la ingenuidad y buena voluntad de nuestros hijos para, con engaños, vivir a nuestra costa.

Por eso, y desde aquí, mi más enérgica repulsa ante tales desvergüenzas y mi invitación a todos los padres, madres y asociaciones para que estos defraudadores no sigan burlándose de nuestros hijos ni de nosotros. También para exigir que en nuestros respectivos centros no se permita la divulgación de estos panfletos engañosos, vengan de donde vengan.

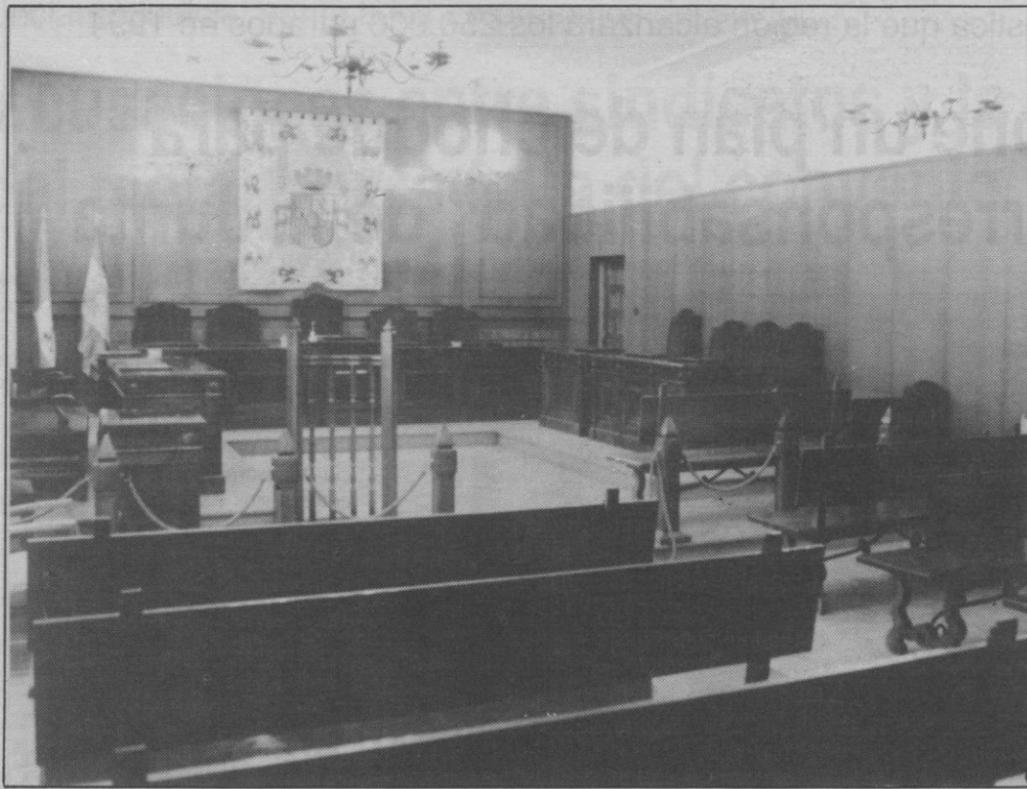
PLAZA MAYOR

¡POR FIN!

P.M.C.

La constancia en las gestiones ha dado su fruto. Desde hace años, el Ayuntamiento de San Ildefonso ha venido pidiendo al Patrimonio Nacional, dueño de casi todo el término municipal, que el solar de la Casa Consistorial pasara a ser propiedad municipal, petición que de siempre ha apoyado nuestro periódico con los correspondientes comentarios e informaciones. Al fin se ha conseguido algo que parecía elemental, pero que no se veía llegar. Porque es una tremenda ironía que un Ayuntamiento de una localidad, que es el representante del pueblo y el que rige, a través de su corporación, los destinos de un núcleo urbano, no tenga en propiedad el suelo en que está edificada la Casa Consistorial. Este caso del Ayuntamiento de San Ildefonso es probable que sea único en España. Al final, la insistencia, las gestiones y el sentido común, han triunfado, y todos debemos felicitarlos (y lo hago alborozadamente al Ayuntamiento de San Ildefonso) porque este hecho acabe de producirse.

No habrá necesidad de repetir ningún proceso judicial en Segovia como consecuencia de la decisión del Tribunal Constitucional de declarar contrario a la Ley Fundamental española el artículo 21.2 de la Ley de Protección de Seguridad Ciudadana, más conocida como "ley Corcuera", que permitía a las Fuerzas de Seguridad la entrada y registro domiciliario sin orden judicial para perseguir los delitos de narcotráfico.



Los tribunales de Segovia no tendrán que repetir ningún proceso tras el fallo del Constitucional. PEÑALOSA

En Segovia no se han realizado registros domiciliarios sin mandamiento judicial

Ningún juicio tendrá que ser repetido por el fallo constitucional sobre la ley Corcuera

JESUS MARTINEZ CALLE

Ningún proceso judicial se verá afectado en esta provincia por la declaración de inconstitucionalidad del artículo 21.2 de la "ley Corcuera", ya que en Segovia no se ha realizado ni un solo registro domiciliario al amparo de esa norma, es decir, sin solicitar previamente un mandato judicial, reconoció a esta Redacción el presidente de la Audiencia Provincial de Segovia, Candido Conde-Pumpido.

Según el magistrado, las relaciones existentes entre la Policía Judicial y los funcionarios son lo suficientemente fluidas y correctas para que, cuando era necesaria la entrada en un domicilio por razón de droga, el mandamiento judicial se obtuviera con la suficiente rapidez sin tener que acudir a la Ley de Protección de la Seguridad Ciudadana.

De esta forma, el criterio de no realizar registros sin orden del Juzgado por el que apostó en su día la Comisión Provincial de Coordinación de la Policía Judicial, que preside el propio Conde-Pumpido, y del que forman parte también el comisario jefe de Policía, el jefe de la Policía Judicial, el teniente coronel de la Comandancia de la Guardia Civil y el jefe de la Policía Judicial de ese mismo cuerpo, se ha confirmado al final como acertado, lo que evita que algún proceso tenga ahora que ser declarado nulo.

Así, el comisario jefe provincial, Juan José Letamendía, no se mostraba demasiado preocupado con la declaración de inconstitucionalidad del artículo 21.2 de la ley Corcuera, puesto que "aquí se ha estado trabajando igual con esa norma que sin ella, puesto que en



La Policía de Segovia no hizo uso de "la patada en la puerta". PEÑALOSA

las entradas a domicilio que se han practicado dio tiempo a pedir el mandamiento judicial". "Por ahora —añadió—, esa decisión del Constitucional no perjudicará en Segovia, aunque a lo mejor un día nos encontramos con un caso en el que no nos da tiempo a actuar por la necesidad de contar con

la orden de los juzgados".

Según Letamendía, en provincias pequeñas donde el volumen de trabajo y de delincuencia no es tan alto el que quiten o no ese determinado artículo no afecta.

Por su parte, el máximo responsable del Sindicato Unificado de Policía en esta provincia, Juan Francisco Antona, declaró que el colectivo al que representa acata y respeta la decisión del Constitucional. "En algún momento —comentó— nos puede perjudicar, pero en la Constitución ya se contempla la posible entrada en un domicilio en caso de flagrante delito".

Triunfo de la sensatez

La Asociación Jueces para la Democracia, cuyo portavoz es precisamente Conde-Pumpido, considera que la sentencia del Constitucional es un triunfo de la sensatez y una buena noticia para el Estado de Derecho y todos los ciudadanos españoles, porque se recupera la inviolabilidad del domicilio en los términos exactos que estaban previstos en la Constitución.

La asociación progresista estima además que con este fallo se va a ganar también en eficacia, puesto que los registros con mandato judicial no tenían luego suficiente poder probatorio. Ahora, a juicio de Jueces para la Democracia, tendrán valor probatorio pleno, con lo cual la lucha contra el narcotráfico será más eficaz. "Eficacia y garantías deben ir siempre de la mano para evitar que declaraciones como la del Constitucional terminen provocando un gran retroceso en la lucha contra la delincuencia", finalizó el portavoz.

Se realizaron 19 "retenciones" para su identificación

J.M.

Sí se ha aplicado en Segovia el artículo 20 de la "ley Corcuera" que consagraba la "retención" policial a efectos de identificación, precepto que ha sido considerado como constitucional en la sentencia del máximo órgano jurisdiccional.

Según los datos facilitados por Comisaría, en esta provincia se han realizado desde marzo de 1992 un total de 19 "retenciones". Fuentes policiales aseguraron a esta Redacción que también en la aplicación de este precepto se ha sido extremadamente cauto, y sólo se ha procedido a identificar aplicando la ley Corcuera a aquellas personas que habiendo cometido una infracción leve se negaban a mostrar su D.N.I., o a aquellas otras que se encontraban cerca del lugar donde se había cometido alguna infracción y coincidían con las características descritas por quien había denunciado los hechos.

La Escuela Taller Municipal participó en un programa europeo sobre medio ambiente

F. D.

La Escuela Taller Municipal participó en unas jornadas medioambientales en Dinamarca celebradas este pasado fin de semana en las que estaban representados los doce países de la Comunidad Europea, con dos delegaciones de cada uno de ellos.

Junto a la Escuela-Taller, en cuyo nombre asistieron Juan José Conde Arambillet y Peter Halen, agentes de promoción y desarrollo de la institución municipal, participó un grupo de la Universidad de Baleares.

La principal conclusión obtenida contempló la necesidad de incluir los conceptos medioambientales en todos los niveles de la enseñanza escolar. Se planteó también la forma de introducirlos en los módulos educativos, para lo que la multidisciplinariedad resultó la coincidencia mayoritaria, abogando por la especialización los países nórdicos únicamente.

En total trabajaron 54 personas en estas jornadas que se desarrollaron desde el jueves hasta ayer domingo para establecer unos módulos formativos globales. El programa pretende diseñar unas directrices homogéneas para todos los países de la Comunidad en cuanto a la formación y educación en temas de medio ambiente, según explica Conde Arambillet. La financiación corre por cuenta de DC11, departamento de Bruselas que subvenciona este tipo de reuniones.

Depuradora

La Escuela Taller había formado parte en el programa PE-TRA en el que participa con la puesta en marcha de una depuradora biológica que se experimentará en Fuentemilanos. Tras esta actuación —continúa Conde— "hemos sido invitados a este nuevo programa de educación europeo".

De esta forma Segovia forma parte de los promotores del grupo de trabajo nacional que se pretende crear con el fin de estudiar el programa de educación ambiental internacional. "Ahora tenemos que conseguir los socios que formen parte del grupo de trabajo que estarían integrados por delegaciones de todas las comunidades autónomas españolas para que cada una aporte su problemática y los datos específicos de cada región", señala Juan José Conde director de la Escuela Taller.

Por otro lado el proyecto de la nueva Escuela Taller se encuentra pendiente de ser aprobado por el pleno municipal y, posteriormente, por el INEM. Conde confía en que sea aceptado porque "está muy en la línea de los que el INEM quiere". Como novedad del nuevo proyecto, que contará con 84 plazas de trabajadores (el año pasado empleó a 120), se incluye, además del módulo de construcción, los de agua y potabilización, y el de recursos energéticos.

Antonio Herreros pronostica que la región alcanzará los 250.000 parados en 1994

IU propone un plan de choque para frenar la "irresponsabilidad" de la Junta

El coordinador general de Izquierda Unida en Castilla y León, Antonio Herreros presentó ayer en Segovia el plan de choque elaborado por su partido para paliar la política "irresponsable" de la Junta. La propuesta regional arropa la campaña nacional de IU "Rectificación".

P. B.

Antonio Herreros considera que la situación "dramática" que vive la economía española, se agrava de forma sustancial en el ámbito de Castilla y León

Herreros ha recordado que los pronósticos manifestados por IU hace dos años en los que se señalaba que la región alcanzaría la cifra de 200.000 parados, se ha cumplido a la par que ha asegurado que "el camino de privatización de los recursos públicos que defiende la filosofía de la Junta nos va a llevar a que a finales de 1994 haya 250.000 desempleados". Esta situación considerada "insostenible para una población activa de 800.000 personas" exige la puesta en marcha de un plan de cohesión regional, basado en un diagnóstico detallado que IU está presentando en todas las provincias de Castilla y León.

Además de hacer hincapié en el proceso de desertización y envejecimiento en el que está sumergida la región castellanoleonesa y especialmente Segovia, José Campo Guardiola, responsable del área regional de planificación económica de la forma-



Antonio Herreros en la presentación de la campaña "Rectificación".

ción de izquierdas, resalta que a pesar de que la población potencialmente activa ha crecido en Castilla y León la mitad que en el resto de España, el crecimiento de empleo sólo ha alcanzado el uno por ciento, frente al 11 por ciento que ha aumentado en el Estado. Los datos de la Consejería de Economía y Hacienda referidos a los años comprendidos entre 1981 y 1992 con los que se ha elaborado este estudio, señalan que en Segovia el crecimiento de empleo apenas ha sido perceptible (0,2%), lo que demuestra que las personas que han entrado en el mercado laboral han pasado directamente al paro.

Mientras que el desempleo ha crecido un 33 por ciento, en

Castilla y León se ha incrementado hasta el 55 por ciento, aunque Segovia se mantiene próxima al promedio nacional con un aumento de un 35 por ciento. A finales de 1992 había 4.700 personas menos trabajando que en 1981.

La falta de creación de empleo se manifiesta en datos como que el promedio de hogares castellano-oneses que se encuentran por debajo del umbral considerado de pobreza es de 27 por cada cien, mientras que en España el baremo se sitúa en 19 cada cien.

El efecto de la crisis económica ha acentuado su repercusión en la región tras implicar al sector agrario, según ha argumentado José Campo Guardiola, conllevando una destrucción de empleo

de 3,3 por ciento, frente al 1,9 nacional. En Segovia, la cifra es más escalofriante pues supone un 8,41 por ciento.

El fondo de cohesión propuesto por IU, enmarcado en la agencia de desarrollo regional, (Junta, empresarios y sindicatos) implicará a los ayuntamientos de más de 20.000 habitantes, diputaciones y entidades financieras. El fondo se estimará en 100.000 millones de pesetas destinados al apoyo financiero y a viabilizar los numerosos proyectos de desarrollo que existen en la región y que "son estrangulados por falta de un proyecto global", apunta Campo Guardiola. La propuesta de IU incluye la creación de un instituto de formación de empleo que evite el despilfarro y el clientelismo reinante entre diputaciones e INEM, crítica el partido, así como la elaboración de estudios estratégicos de sectores como el agrolimentario.

Apoyo al 25-N

En el periplo que realiza IU, el coordinador general de la región ha llamado a sus afiliados a la participación en la movilización del 25-N, próximo jueves, contra la política de recorte de las pensiones y del subsidio de desempleo, congelación salarial de la función pública y reforma del mercado laboral. La campaña "Rectificación" incluye la elaboración de un decálogo de medidas nacionales, el próximo 18 de diciembre, así como una concentración en Madrid, aun sin fechar, para presionar al debate económico y un profundo cambio en las directrices de la política del Gobierno.

Los alcaldes de las ciudades Patrimonio se reunirán en Segovia el jueves

M.GALINDO

Los alcaldes del grupo de ciudades declaradas Patrimonio de la Humanidad mantendrán una reunión de trabajo el próximo jueves en Segovia, para desarrollar los planes de actuación de cara a su presencia en la Feria Internacional de Turismo FITUR 94.

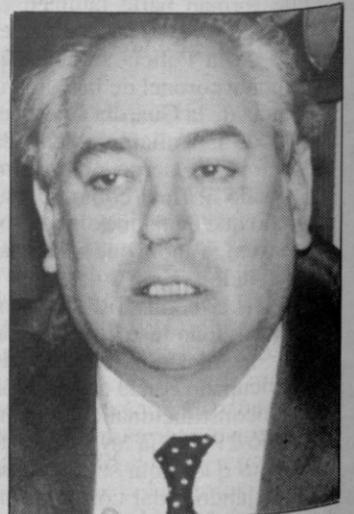
Los responsables municipales de los ayuntamientos de Santiago de Compostela, Toledo, Avila, Cáceres y Salamanca, junto con el alcalde de Segovia, Ramón Escobar pretenden que las acciones que se realicen de cara a este certamen internacional tengan un denominador común, de forma que el visitante pueda tener una visión de conjunto de lo que ofrecen en los aspectos turísticos, culturales y de servicios.

Por otra parte, el grupo de ciudades Patrimonio estudiará las distintas aportaciones para el proyecto de planificación que se presentará ante la UNESCO, donde se indicarán las colaboraciones precisas con organismos e instituciones nacionales e internacionales.

Otros asuntos a debatir en esta reunión de trabajo serán la firma de un convenio con el Ministerio de Cultura sobre protección de zonas verdes y espacios naturales, así como los presupuestos del grupo para el próximo año y su participación en turismo internacional.

Infraestructuras

Ramón Escobar, en el habitual encuentro con la prensa tras la Comisión de Gobierno, analizó la situación de Segovia dentro del grupo de ciudades Patrimonio, afirmando que puede equipararse en lo que se refiere a infraestructuras con Avila o Cáceres. "Las inversiones que se han hecho en otras ciudades han sido muy importantes —dijo el alcalde— y nosotros hemos estado muy olvidados en los últimos años". Escobar insistió en la necesidad de la carretera de circunvalación y de la creación de un plan director que coordine el estudio "no solamente de lo que hace falta, sino de lo que tenemos que hacer para llevarlo a cabo".



Ramón Escobar.

PENALOSA

CSI-CSIF critica las medidas de congelación salarial de los empleados públicos

A.S.

La unión provincial de la Confederación de Sindicatos Independientes y Sindical de Funcionarios (CSI-CSIF) ha criticado duramente a través de un comunicado las medidas de congelación salarial para los funcionarios públicos previstas por el Gobierno. Asimismo, acusan a los sindicatos mayoritarios de "sacar el mayor provecho de la situación".

El texto íntegro del comunicado es el siguiente: "Cuenta la historia que cuando el emperador Nerón se vio acusado y acusado por el pueblo de haber producido el incendio de Roma, éste se vio obligado a buscar un culpable que desviara su atención y lo eximiera a él de toda responsabilidad. Los designados para cargar con sus culpas fueron los llamados cristianos.

Pues bien, cuando nuestra economía, igual que Roma, arde por los cuatro costados, nuestro gobierno ha buscado un chivo

expiatorio de tal incendio en los trabajadores, que "con afán insaciable" no cesan de exigir sus derechos, y sobre todo exigen mantener su poder adquisitivo para poder seguir malviviendo y pagando sus deudas. ¡Qué desfachatez!".

"Como ejemplo de cómo hay que tratar a esos "osados" el Gobierno ha tomado ya sus medidas contra sus propios trabajadores y ha decidido hacerles pagar su culpa congelándoles el sueldo por segunda vez y cambiando eso sí, "para bien de ellos" varios artículos de la Ley 30/84. Ahora bien, en un exceso de magnanimidad, ha prometido que cuando la situación lo permita les resarcirá de sus pérdidas pero sin decir ni cómo ni cuándo. ¿Habrán alguien que todavía se deje engañar?. Porque eso mismo se nos prometió cuando los pactos de La Moncloa y esa promesa cristalizó ocho años después en una paga extra de 50.000 pesetas percibida de una sola vez

y con la que se saldó la deuda en todos esos años. Esto sí, con la ayuda de CC.OO. y UGT, copartícipes de aquel engaño.

Por cierto, ¿qué papel están jugando en toda esta farsa esos dos sindicatos que se autopromocionan "progresistas"? Pues, como en anteriores ocasiones, intentando sacar el mayor provecho propio de la situación, aunque para ello haya que arrojar al foso de los leones a los empleados públicos.

Nos gustaría que alguien respondiera a estas preguntas:

¿Por qué ahora, que hay poco que repartir, incluyen a los empleados públicos en la mesa general cuando su problemática siempre se ha negociado en la mesa de la Función Pública?

¿Por qué tiene que participar la CEOE en las negociaciones de los empleados públicos?

¿Por qué siguen aceptando los postulados del Gobierno de ligar la subida de los funcionarios a la consecución de un pacto social

al que por otra parte, parece que nunca van a llegar?

¿Por qué que ser CSI-CSIF el único sindicato que ha exigido la convocatoria de la mesa de la Función Pública donde, por cierto, no fue apoyado por los dos sindicatos de clase en sus reivindicaciones, para que los problemas de los empleados públicos se debatieran allí?

¿Piensan aceptar esta situación como algo irresoluble y luego aparecer como salvadores cuando nos vuelvan a conceder alguna migaja?

No olvidemos lo sucedido el año pasado, cuando aunque no era su intención, se vieron obligados a participar para cubrir la cara, en las movilizaciones de empleados convocadas por CSI-CSIF, y en las que aunque recibido con general escepticismo, anunciábamos nuevas congelaciones salariales y medidas que iban a comprometer la seguridad de nuestros puestos de trabajo.

UGT y CC.OO. denunciarán judicialmente a los empresarios del sector

Cruce de acusaciones entre sindicatos y la patronal del metal por la falta del convenio

Tanto sindicatos como la patronal del metal culpan a las respectivas oposiciones de la mesa negociadora de entorpecer los acuerdos para conseguir el convenio provincial del sector metalúrgico. Los sindicatos indicaron ayer que recurrirán a la vía judicial donde solicitarán sentencias condenatorias.

F. DESCALZO

Las centrales sindicales y la patronal del sector del metal han señalado su disposición a negociar, pero aducen la falta de un acuerdo a la oposición de las respectivas partes negociadoras del convenio provincial.

Las centrales sindicales CC.OO. y UGT informaron ayer de la denuncia conjunta por vía judicial para querrellarse por la decisión empresarial de negarse a negociar con Mariano Casquete en el único convenio que queda pendiente de ser firmado.

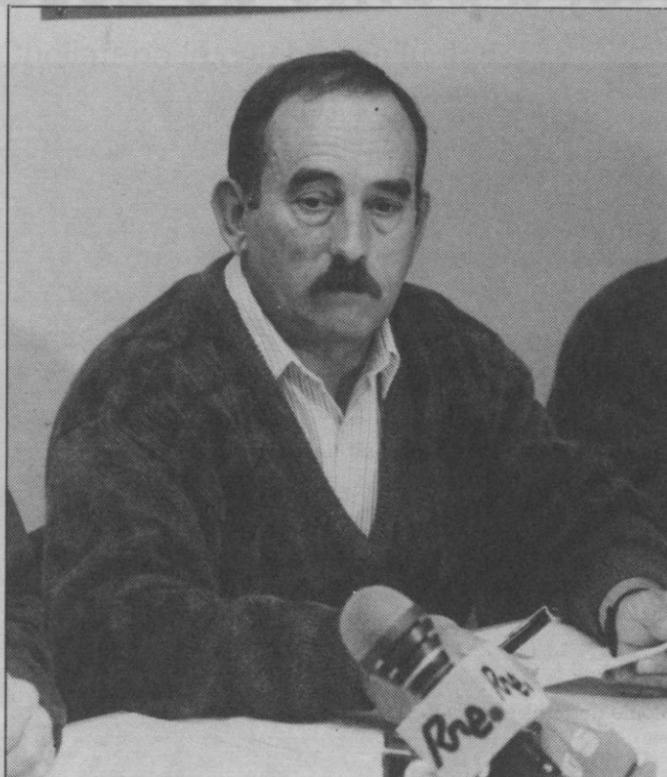
Por otro lado, la Agrupación Metalúrgica Empresarial Segoviana (AMES) ha salido hoy al paso de las manifestaciones de los representantes sindicales apuntando como óbice para el acuerdo la decisión por parte de uno de los miembros de la comisión negociadora (refiriéndose a Mariano Casquete, de CC.OO.) de solventar las discrepancias a través de "métodos más contundentes y decisivos para él".

Mientras en la comparecencia pública de ayer los secretarios sindicales anunciaron la existencia de vías para corregir las posibles declaraciones lesivas de Mariano Casquete sin que afecte por ello a la negociación, la patronal del metal insiste en que ha rogado a los interlocutores legales (CC.OO. y UGT) la "sustitución del citado miembro [Mariano Cas-

quete] en bien último de la pura negociación y de los trabajadores, a quienes se está haciendo paganos de falso y pretendidos personalismos".

Los sindicatos segovianos mostraron ayer su apoyo al secretario regional de Acción Sindical, Mariano Casquete que, según señalaron, había sido vetado para participar en la negociación colectiva. Juan Requero, de UGT, mostró su solidaridad con Casquete e indicó que las rencillas responden a motivos personales. José Antonio López Murillo también mostró apoyo al secretario regional de Acción Sindical del sector del metal, quien a su vez acusó a la Federación Empresarial de no comunicar las reuniones con seriedad y respeto. También indicó que obraban "de mala fe" por lo que iban a solicitar en la querrela judicial sentencias condenatorias para los empresarios.

A su vez la AMES culpa a Casquete de amenazar a la representación empresarial con las graves consecuencias que se podían derivar por la falta de aceptación de sus pretensiones, de visitar a empresarios de la provincia para mostrarles las gravísimas consecuencias que podía originar la falta de acuerdo con la comisión negociadora; y además de "comparcer ante los medios de comunicación asumiendo el mayor protagonismo" e indicar que la



Mariano Casquete confía en que la sentencia sea condenatoria.

afiliación empresarial no llega al uno por ciento, así como por las descalificaciones lanzadas contra el letrado asesor de la FES, Félix Serna.

Sobre este último punto, la AMES manifiesta que Casquete presenta una "especie de manía persecutoria contra Serna y los empresarios componentes de la comisión negociadora empresarial."

La AMES ha aportado esta mañana sus datos de afiliación, que ha cifrado en más del 80 por ciento (1.185 puestos de trabajo de los 1.400 existentes).

López Murillo, secretario provincial de CC.OO. indicó que el veto creado contra la participación de Casquete en la negociación se debe a las acusaciones contra el asesor de la FES. Pero indicó que la gravedad de la actuación del presidente de la FES, en el convenio del transporte era aún mayor.

Los sindicatos informaron ayer de la próxima celebración de asambleas informativas para los trabajadores afectados. El día 28 tendrá lugar en Segovia y el día 29 en la localidad de Cuéllar, ambas a las 20,00 horas.

El Sindicato Unificado de Policía se suma a la manifestación del día 25

A. S.

La Comisión Ejecutiva Provincial del Sindicato Unificado de Policía (SUP) ha indicado en un comunicado recibido en esta Redacción su participación en las manifestaciones que las centrales sindicales UGT y CC. OO. han convocado para el próximo jueves día 25. A la asistencia a dicha manifestación invita el sindicato a todos sus afiliados y familiares.

En el comunicado recibido el grupo sindical señala que con la presencia del SUP en la manifestación del día 25 se quiere demostrar su "rechazo a la política que desde hace tiempo está llevando a cabo la Administración respecto a los funcionarios públicos, a quienes han congelado los salarios", reza el escrito. También protesta por la utilización de la norma de incumplimiento de los acuerdos firmados.

Continúa el escrito mostrando sus protestas ante la Administración e indican como ejemplo del incumplimiento de lo pactado el caso del acuerdo marco para la mejora y modernización del Cuerpo Nacional de Policía "que data del año 1992, y la consecuencia de esa política es que nos encontramos mal pagados, desmoralizados, agraviados y jurídicamente inseguros", indica el remitido.

Finaliza el escrito remitido por el Sindicato Unificado de Policía afirmando que los esfuerzos realizados por los funcionarios de Policía en lugar de serles recompensados les han sido pagados con monedas como el incumplimiento, la marginación y el olvido".

Exito de la exposición que presenta en Lisboa el escultor García Moro

AURELIO MARTIN

El escultor segoviano José María García Moro expone con gran éxito en el Museo Nacional del Teatro de Lisboa una muestra de su obra, dentro del proyecto denominado "Encenações na cidade" (Puestas en escena en la ciudad). Esta exposición prelude los actos que se desarrollarán en esta ciudad durante 1994 como capitalidad cultural europea.

El proyecto ha sido promovido por el artista portugués Pinto Coelho, que comparte junto al artista segoviano la primera planta del edificio del museo con su obra.

En la exposición, García Moro muestra elementos de varias etapas de su carrera. Paralelamente, en el exterior del museo, el artista segoviano ha instalado grandes formas realizadas en material desechable, en un trabajo que denomina "la casa del artista" y que tiene como protagonista el queso; donde el es-

cultor se convierte en "un gusano" que da determinadas formas a la obra.

Por su parte, Pinto Coelho presenta cerca de un centenar de objetos inspirados en recortables infantiles metidos en urnas de metacrilato, lo que él mismo ha definido como "cuadros tridimensionales". La exposición se complementa con proyectos y maquetas de jóvenes artistas lusos que decorarán las vallas de las obras que se realizan en el metro de Lisboa, para aportar este escenario a la capitalidad cultural.

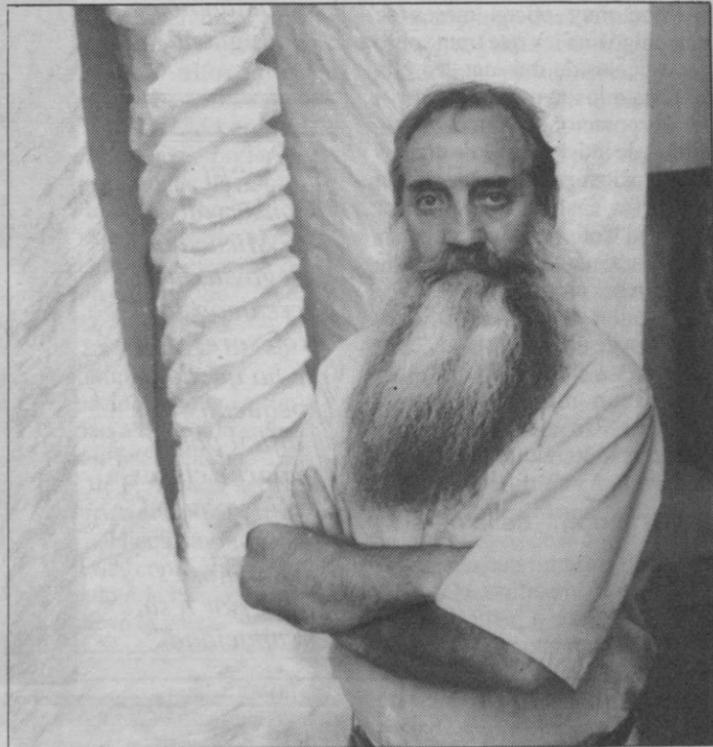
A la inauguración de esta muestra asistieron más de dos mil personas relacionadas con el mundo de la política, las artes y la cultura portuguesas.

Entre las personalidades que asistieron a la muestra estaba la esposa del presidente de la República, María de Jesús Soares; el secretario de Estado de Cultura portugués, Pedro Santana; el comisario de la capitalidad Lis-

boa 94, Victor Constancio y el embajador español en Portugal, Joaquín Puig de la Bellacasa. Asimismo, también presenciaron la exposición la rejoneadora Conchita Citrón y la popular "reina del fado" Amalia Rodrigues.

Intercambio

En la exposición también estuvieron presentes el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Segovia, Maximiliano Fernández, acompañado por el coordinador de actividades culturales, Fernando Ortiz y el director de la Caja de Ahorros, José Miguel Useros. El concejal ha iniciado conversaciones con autoridades culturales lisboetas para establecer intercambios en este sentido con la capital portuguesa. En esta iniciativa colaborarán, además del propio ayuntamiento de la ciudad, la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León, que se han comprometido a participar en este proyecto.



ESCENOGRAFÍAS PARA UNA CAPITAL.— El artista segoviano ha colaborado con la monumentalidad de su obra a las "escenografías" creadas por Pinto Coelho de cara a la capitalidad cultural de Lisboa para 1994. Esta exposición supone además el primer paso para el inicio de un intercambio cultural fluido entre artistas españoles y portugueses; que se concretará en Segovia con la exposición de un pintor portugués. García Moro, en la fotografía, afirma que la expresión de su obra "envuelve al espectador". —(Foto:Peñalosa).

MUSICA Y MUSICOS

En los dos próximos meses se decidirá su extinción o su continuidad

La Banda de la Academia de Artillería de Segovia, a punto de desaparecer

Nadie se va a marchar con la música a otra parte. Para aquellos que gustan de los buenos sonidos, para los que tienen inquietudes musicales, para los que se inician... El Taller Municipal de Música, dependiente del Ayuntamiento, bajo la dirección de Héctor Guerrero, es la base musical de la ciudad.

JOSE M^a MARTIN

Desde la edad de once años lleva metido en temas musicales el maestro Guerrero Navarro. A lo largo de su dilatada carrera ha formado parte de la Banda Municipal de Madrid, Orquesta Nacional, Orquesta Sinfónica, Teatro de la Zarzuela, Banda de la Guardia Civil y consiguió la oposición de director militar. Ha dirigido la Banda de la Academia de Segovia, de Pamplona, de La Coruña, la Municipal de esta misma provincia, de la División Acorazada y, en la actualidad, dirige la de la Guardia Civil en Madrid.

Héctor Guerrero Navarro, director del Taller Municipal de Música de Segovia, ha conseguido un alto grado de interés en el centro y las materias que éste imparte desde 1990.

"El taller se creó en Segovia porque, si bien es cierto que la ciudad tiene Conservatorio de Música, es imposible que tenga cabida para todos los que quieren acceder a él". Incluso existen casos de alumnos que no desean estudiar música con una disciplina tan férrea como la impuesta en el Conservatorio, "y que a mí me parece muy bien que la tengan".

Hace muy pocos meses se promulgó una ley que trata sobre las escuelas de música: "en ella se insta a los ayuntamientos y a las corporaciones para crear escuelas de música, a fin de que los aficionados puedan seguir en ellas esas enseñanzas, sin tener que ir al Conservatorio, dejando éste para aquellos que un día quieran ser profesionales".

El Taller de Música de Segovia goza de una gran salud, "tanta que está siendo ya imposible admitir un mayor número de alumnos. Un ejemplo, yo doy solfeo a 130 alumnos, lo que cada vez es más difícil".

El "boom" de la música

En el presente curso han comenzado a impartirse clases de cuerda, "ya que a partir de ahora vamos a incorporar también la viola, violín, contrabajo y violonchelo, para que la gente no vaya sólo a los instrumentos de banda, y se pueda dirigir también a los de cuerda". El proyecto de futuro está claro para el director, "porque con el tiempo tendremos nuestra orquesta de cámara en Segovia. Nuestro único problema ahora es el crecimiento del taller, que no deja de ser una cuestión de infraestructura".



Héctor Guerrero Navarro, director del Taller Municipal de Música de Segovia.

JUAN MARTIN

"El panorama de continuidad de las bandas de música militares es muy negro. Las plantillas están a punto de salir de las Cortes y la situación no es halagüeña"

"El Conservatorio de Música de Segovia, que creamos dos profesores y yo, se ha quedado pequeño y es difícil poder impartir clases allí, ya que el número de alumnos es superior a su capacidad"

Regresando al tema de la música como enseñanza reglada de los conservatorios, cabe recordar que Héctor Guerrero, con dos profesores más, fue el creador del Conservatorio de Segovia, "y el año 1985 pasó a depender del MEC, si bien en honor a la verdad, los conservatorios es-



"Con el tiempo, tendremos orquesta de cámara".

"Yo mantengo en las reuniones de Madrid que una Academia no puede quedarse sin música, pero hay quien dice que con la que tienen en la Academia General es bastante"

"El crecimiento del Taller Municipal de Música ha sido espectacular, de tal forma que no podemos admitir a más alumnos. Yo estoy dando clases de solfeo a 130 alumnos"

no se pueden hacer las cosas todo lo bien que deseamos. Hay más de treinta profesores y el local ya no es suficiente". Todo ello demuestra que la música, "hoy más que nunca", continúa interesando a la gente y no sólo como oyente. "Yo tengo alumnos de solfeo desde 7 hasta 67 años".

El posible adiós a las bandas de música

Pregunta.- Héctor Guerrero, que fue director de la Banda de la Academia de Artillería, ¿cómo ve el momento de estas agrupaciones?

Respuesta.- No atraviesan eso es obvio, por su mejor momento. Pero aún existe una pequeña esperanza y conoceremos su situación de futuro dentro de muy poco tiempo. No sé si se podrán salvar porque hay una reducción drástica. Puede que dentro de dos meses sepamos ya algo concreto, ya que en estos momentos todo está en el aire, con muchas posibilidades de que desaparezca la Banda de la Academia de Segovia, entre otras.

P.- ¿Quién ha de decidir su continuidad o su desaparición?

R.- El Consejo Superior de Músicas Militares, al que pertenezco. Nuestra misión es la de elaborar el último estudio, con arreglo a las plantillas que están a punto de salir de las Cortes. Será entonces cuando sepamos ya si permanecen o no las bandas. El panorama lo veo negro.

P.- ¿Sería ésta una gran pérdida, no sólo para las bandas, también para las academias militares?

R.- Lo que yo estoy manteniendo en Madrid es que una Academia no se puede quedar sin música. Puede haber un regimiento con banda de cornetas y tambores, pero una Academia de gente que luego tiene que mandar no puede permanecer sin música, y hay quien dice que con la que tienen en la Academia General Militar ya es bastante. Yo creo que no. La verdad es que las posibilidades no son muchas.

P.- Da la impresión de que aprender a tocar un instrumento musical no debe de ser difícil, a tenor de los muchos conjuntos que proliferan.

R.- Es que la gente se va por ese camino y no por el de la música de cámara porque aquel es más fácil. Puedo poner un ejemplo: a un chico le pones una guitarra en la mano y le enseñas ciertas posiciones; él pisa, toca y suena un acorde y así sucesivamente. Visto eso a las dos horas, si el chico sabe pisar bien las cuerdas, puede tocar una canción. Ahora bien, coger un instrumento, poner la embocadura, soplar y que salga el sonido, eso lleva mucho tiempo.

P.- Es este un buen tiempo, a lo que parece, para los que venden instrumentos de música.

R.- Es cierto. Yo tengo conocimiento de que un comercio especializado de Madrid ha firmado un contrato de adquisición en Rumanía de mil instrumentos de cuerda.



VILLA DE CUELLAR

La Agrupación Amigos de la Música y la Coral Cuellarana la celebraron juntas

Exito de los actos organizados en honor de Santa Cecilia, patrona de la música

La Agrupación Amigos de la Música y la Coral Cuellarana celebraron conjuntamente un año más la festividad de la patrona de la música, Santa Cecilia. Un concierto el sábado por la noche y una solemne misa cantada el domingo 21 fueron los actos organizados por ambas asociaciones. La asistencia de público fue numerosa tanto al concierto como a la misa y los actos se vieron coronados por el éxito.

S. GUIJARRO

Desde que ambas asociaciones celebran conjuntamente esta festividad, era el primer año que el concierto se celebraba fuera de la iglesia parroquial de San Miguel. Razones de espacio hicieron cambiar el escenario habitual por el del antiguo cine de La Muralla, cuya capacidad supera las mil localidades.

También por primera vez se cobraba para asistir al concierto, 300 pesetas. la recaudación, 219.000 pesetas, fue destinada a las obras de construcción del nuevo centro parroquial. Días antes se pusieron a la venta entradas de la fila cero con el fin de aumentar los fondos destinados a las obras.

En el concierto de este año actuaron, además de las asociaciones cuellaranas, la Banda Municipal de Peñafiel y la coral Taller Cultural de Fuentepelayo. El concierto se inició a las 20 horas y finalizó cerca de las 23 horas. Asistieron unas 700 personas, según uno de los dueños de la sala.

El concierto estuvo dividido en dos partes. En la primera actuaron la coral de Fuentepelayo, Coral Cuellarana y Banda Municipal de Peñafiel, y en la segunda la Agrupación Amigos de la Música y una actuación conjunta de esta última banda y la Coral Cuellarana.

La coral del Taller Cultural de Fuentepelayo, fundada en 1991 y dirigida desde entonces por Fernando Hidalgo, actuó en primer lugar ofreciendo un total de ses canciones. Dos de los cancioneros de palacio de los siglos XV y XVI, una de Juan del En-



La Agrupación Amigos de la Música, durante una de sus actuaciones.

S. GUIJARRO

cina (siglo XVI), otra de Kadaly y la última de Giuseppe de Mazi. Su cuarta canción "Los árboles altos" fue cantada en homenaje al folclorista segoviano Agapito Marazuela, de quien se cumplía el 102 aniversario de su nacimiento.

Actuó a continuación la Coral Cuellarana, que interpretó tres canciones bajo la dirección de su

vino en el festival interpretando tres piezas que fueron acogidas con grandes aplausos por el público asistente. Esta banda está compuesta mayoritariamente por jóvenes y su director José Antonio Muñoz, cuenta con 25 años.

La actuación de la banda de Peñafiel fue lo mejor de la noche desde el punto de vista artístico

Este concierto en honor de Santa Cecilia fue organizado por las dos asociaciones cuellaranas y contó con la colaboración del Ayuntamiento, parroquia de San Miguel y Caja Segovia

director José María de Andrés. "No la llames", de Montoto, "Canción crepuscular", de Mendelssohn y "Castellana", de Guerrero, Urresti, fueron las obras elegidas por esta coral, fundada en 196, para festejar a la patrona de la música.

Banda de Peñafiel

Tras varios minutos de adecuación del escenario y preparación de los instrumentos, la Banda Municipal de Peñafiel inter-

y los fuertes aplausos del público hicieron que ofreciera otra obra fuera del programa.

Interpretó el pasodoble "Luchador", de Tormo Ibáñez, "Bocetos del Cáucaso", de Ivanhov y "Dishey at the Oscar", de John Noss. Sobriedad, armonía, una perfecta conjunción de los instrumentos y el ritmo de la última pieza hicieron al público asistente al festival dedicar a esta banda los más cálidos aplausos de la noche.

La segunda parte del concierto se inició con la actuación de la banda de la Agrupación Amigos de la Música de Cuéllar. Esta banda se fundó en 1986 con antiguos músicos pertenecientes a la desaparecida Agrupación Musical Cuellarana, dependiente del Ayuntamiento.

Bajo la dirección de Federico García Gasco, Amigos de la Música interpretó la marcha "Tierra fecunda", de Ricardo Dorado; la rapsodia gallega "Airifos aires", de Freire y la danza "Los celos y el viento", de Carmold Larrea.

El festival finalizó con la actuación conjunta de la Coral Cuellarana y la banda "Amigos de la Música", que ofrecieron al público asistente una selección de "La canción del olvido", y el coro de los enamorados de la zarzuela "La del Soto del Parral", de Soutullo y Vert.

Esta actuación conjunta alcanzó su cota más alta cuando ambas agrupaciones interpretaron "Las Corsarias", de F. Alonso. la obra fue acompañada con rítmicas palmas de un público entusiasmado que se identificó con la interpretación, haciendo a la banda y coro repetir de nuevo la pieza.

Banda y coral

S. G.

Este concierto en honor de Santa Cecilia fue organizada por las dos asociaciones cuellaranas y contó con la colaboración del Ayuntamiento, parroquia de San Miguel y Caja Segovia.

Al final del espectáculo el director del festival, Jesús Senovilla Otero, manifestó su satisfacción por el desarrollo del mismo: "Las actuaciones han estado a gran altura y el movimiento de los grupos dentro de la sala ha sido bastante ágil. Este era uno de los problemas que teníamos en la iglesia de San Miguel y en esta sala lo hemos podido resolver adecuadamente.

Respuesta

"Por otra parte el público ha respondido de maravilla, tanto por el número de asistentes como por el apoyo que han brindado a todos los grupos que han actuado. La Coral Cuellarana y Amigos de la Música seguirán colaborando en esta festividad de Santa Cecilia porque el pueblo de Cuéllar apoya claramente esta iniciativa y queremos que el festival se consolide de una manera definitiva", dijo Jesús Senovilla.

El domingo día 21 tuvo lugar el segundo acto organizado por ambas asociaciones en honor de la patrona de la música.

A las 15 horas se celebró en la iglesia parroquial de San Miguel una solemne misa amenizada por la Coral y Banda de Música. La coral interpretó varias obras, entre ellas el "Ave María" de Tomás Luis de Vitoria, y la banda música sacra de Mozart.

Finalizado el acto religioso la Coral Cuellarana ofreció a sus socios y familiares un típico vermouth, y la Banda Amigos de la Música organizó una comida de hermandad.



REAPERTURA CANOE

Jueves 25-11-93

El R. Canoe N.C. comunica a sus socios la reapertura de sus locales por la reciente ampliación y acondicionamiento en Castellana 93.

SANTA MARIA
DE NIEVAALPYMA
organiza una
jornada sobre
agua y medio
ambiente

A.S.

El próximo jueves, día 25, se va a celebrar en la villa de Santa M^a la Real de Nieva la "I jornada sobre el tratamiento del agua y mejora del medio ambiente".

Está organizada por ALPYMA (Asociación de Alcaldes de Pequeños y Medianos Ayuntamientos) y patrocinada por la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León. Comenzará a las 20,30 horas en el salón de actos del Ayuntamiento de la mencionada localidad.

La presentación correrá a cargo de Santos Migueláñez Muñoz, presidente de ALPYMA y Eusebio García González, alcalde de Sta. M^a la Real de Nieva.

Se expondrá a los ediles castellano-leoneses distintas temáticas de actualidad y gran interés para sus ayuntamientos, que en la actualidad ocupan lugares preferenciales en sus corporaciones.

Iniciará el desarrollo Javier Martínez Castelo, geólogo, con "Aspectos sobre la contaminación de las aguas"; seguirá José Miguel Useros Serrano, ingeniero de Minas y presidente de la Caja de Ahorros de Segovia, que disertará sobre "Necesidad de renovar las redes de abastecimiento público del agua", y para finalizar se expondrá la ponencia "Calidad de las aguas de abastecimiento a las poblaciones, según las normas de la Comunidad Económica Europea", que correrá a cargo de Agustín Buendía Lázaro, ingeniero de Minas y directivo de Preussag.

Al finalizar, se iniciará un coloquio donde los alcaldes y concejales podrán exponer sus dudas y plantear los problemas de sus localidades.

La clausura estará a cargo de Albino López Torrecilla, director general de Urbanismo y Calidad Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León.

NAVA DE LA ASUNCION

Para analizar las posibles medidas que se deban adoptar

Fernández Lantisco visitará el colegio afectado por el hundimiento

En los próximos días, y antes de finalizar la presente semana, el director provincial del MEC, Antonio Fernández Lantisco, se desplazará hasta esta localidad, en compañía de un grupo de técnicos educativos, de la Unidad Técnica de la Junta de Consejeros de Madrid, para visitar el colegio afectado por el hundimiento del techo de ese edificio, que se derrumbó en la noche del martes al miércoles pasado en una de las aulas donde se impartían clases del sexto curso de EGB y educación de adultos.

AMARUARRI

El derrumbamiento, como ya hemos informado, se produjo como consecuencia de la humedad concentrada en el techo de cañizo, con motivo de las goteras existente en el tejado. La zona afectada se halla en la segunda planta, que acogía a los cursos de 3º, a 6º de EGB, fue clausurada rápidamente por el personal técnico de la Dirección Provincial, que inmediatamente se personaron en el lugar de los hechos.

Según las declaraciones efectuadas a este periódico por Fernández Lantisco, al final de la reunión que ayer mantuvo en Cuéllar con los alcaldes, directores de centros de EGB y presidentes de APAS de la zona, y a la que también acudieron el director del centro de EGB de Nava de la Asunción, Santos Alonso Gila y el presidente de la APA, Juan Díaz Estevez, con la visita que realizará a esta localidad se pretende que junto al grupo de técnicos del MEC y representantes del Ayuntamiento navero, así

como de la dirección del colegio y de padres de alumnos, analizar las posibles medidas que se deban adoptar con respecto a la reparación del edificio, por una parte, y por otra, mientras se abordan las actuaciones de las oportunas obras, ver la mejor ubicación temporal de los cursos afectados para que los alumnos continúen recibiendo clases".

Referente a la seguridad que puedan ofrecer la planta baja del edificio, donde se continúa impartiendo clases, el director provincial ha dicho que: "Al centro ya se le ha enviado un fax indicándole que donde están ubicados los alumnos, de acuerdo con la información técnica recibida, no hay riesgo de ningún tipo, siempre y cuando no se acceda a la planta superior y se tengan las mínimas precauciones, el edificio no ofrece ningún riesgo".

Para los padres de alumnos afectados, tanto el tema de la seguridad como la reparación del edificio, les preocupaba seriamente y mantenía dudas sobre la realización de la obra



Fernández Lantisco. PENALOSA

de reconstrucción, tal y como manifestaron durante el transcurso de una reunión y donde también decidieron no llevar a sus hijos a clase hasta que no hubiera un escrito de los responsables del MEC comprometiéndose a resolver la situación creada. Cuestión sobre la cual el máximo responsable de esta dirección dijo que ya se había enviado un fax al centro sobre el particular y con respecto a la realización de la obra apuntó que: "La Dirección Provincial llevará la obra adelante, pero antes tenemos que saber exactamente qué es lo que tenemos que hacer".

En relación sobre el tema la APA mantendrá hoy una reunión para decidir al respecto.

SAN ILDEFONSO

Se ponen en
marcha un
total de 18
escuelas
deportivas

J.C.M.R.

Dieciocho escuelas deportivas han nacido en la villa gracias al convenio provincial para la promoción del deporte suscrito entre la Diputación, Caja Segovia y los ayuntamientos de la provincia.

Entre estos ayuntamientos se adhirió al convenio el de La Granja de San Ildefonso que aporta el 50% de los honorarios de los diversos monitores deportivos que cubren en horarios de cinco a ocho de la tarde las dos escuelas de atletismo, tres de voleibol, 10 de fútbol-sala, 2 de fútbol y una de baloncesto para cerca de doscientos alumnos con una edad comprendida entre los ocho y los dieciséis años.

Aportación de material
deportivo

Las actividades se desarrollan en las instalaciones escolares, campo de fútbol y en el propio pabellón polideportivo municipal, que de esta forma se ve utilizado en su casi totalidad entre estas escuelas provinciales, los clubes locales y los horarios reservados al colegio público Agapito Marazuela.

Además el convenio suscrito entre Diputación, Caja de Ahorros y ayuntamientos de la provincia aportará para los jóvenes participantes en sus actividades diverso material deportivo como vestuario y aparatos para la práctica del atletismo.

PEDRAZA

La localidad seleccionada para recibir el Premio "C" de Turismo 1993 de la provincia

A.S.

El jurado provincial de los Premios "C" de Turismo reunida en la tarde ayer seleccionó a Pedraza para recibir el galardón creado por la Consejería de Cul-

tura para premiar la labor realizada a los largo de 1993 en pro del fomento del turismo.

Tras hora y media en la que se procedió a estudiar la documentación presentada por los cinco

candidatos de la provincia, Coca, Montejo de la Vega de la Serrezuela, Urueñas, Cuéllar, además de la premiada, se decantó por esta última, cuya propuesta se remitirá a la Dirección General de Turismo para la resolución definitiva y publicación del premio.

El jurado ha tenido en cuenta el trabajo llevado a cabo por el Ayuntamiento de Pedraza, para la promoción, conservación del patrimonio, organizaciones de actos y numerosas actividades culturales siempre acordes con el entorno arquitectónico e histórico de la villa.

Entre estos actos organizados, el jurado provincial tuvo en cuenta el concierto que se realizó este verano en el recinto del castillo, con la única iluminación candelas de cera, y la creación de la Fundación "Villa de Pedraza" para la promoción cultural.

El jurado provincial estuvo integrado por el delegado territorial Luis Pérez de Cossio, que presidió en lugar del director ge-

neral de Turismo; el jefe del Servicio de Cultura, Manuel García Serrano, el director de Antena 3 de Radio, Luis Martín González, el director de Radio Segovia, Antonio Hernández Hernández, Pedro Adanero, arquitecto de Patrimonio, Belén Peña, del Patronato de Turismo, y el jefe de la sección de Turismo, José Ignacio García, que actuó como secretario.



Una vista de Pedraza. LARA

EDICTO

DON RAFAEL PUENTE MORO, Magistrado-Juez del Juzgado de Primera Instancia nº 3 de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que por resolución del día de la fecha, dictada en autos nº 442/93, seguidos a instancia de la Procurador doña María Teresa Pérez Muñoz, en nombre y representación de La Entidad Mercantil TROQUELADOS ERESMA, S.A., con domicilio en Polígono Industrial Nicomedes García nº 3 D, en Valverde del Majano (Segovia), en solicitud de declaración del estado legal de Suspensión de Pagos de la citada Entidad Mercantil, se ha acordado admitir a trámite dicha solicitud, lo que se hace público a los oportunos efectos.

Dado en Segovia, a veinte de noviembre de mil novecientos noventa y tres.

EL MAGISTRADO JUEZ, Rafael Puente Moro
LA SECRETARIO, Rosa Lafuente de Benito, rubricados

Ilmo. Ayuntamiento de
Cuéllar (Segovia)

ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 15 de noviembre de 1993, con el quorum de la mayoría absoluta legal, acordó la aprobación inicial de la Modificación Puntual del Plan Parcial del Polígono Industrial, 2ª Fase.

El expediente se expone al público en la Oficina Técnica Municipal durante un mes a contar desde la publicación de este Anuncio en el B.O. de Castilla y León, para que los interesados puedan examinarlo y presentar las alegaciones que estimen oportunas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Cuéllar, 16 de noviembre de 1993.—EL ALCALDE, Fdo.: Mariano Molinero Senovilla.

BALONCESTO

Segunda división femenina

Cantimpalos Unami continúa sin rival en la competición autonómica

Tras la excelente victoria obtenida por el Cantimpalos Unami ante el Arsán en Santander, el encuentro que le enfrentaba al A. Cabezón de Burgos se presentaba como la confirmación de las aspiraciones segovianas. Al final, nueva victoria local por escandalosa diferencia.

JAVIER M. MESA

Después de haber conseguido la victoria ante un directo rival como era el Arsán de Santander, las jugadoras de Cantimpalos Unami tenían un fácil compromiso en el Emperador Teodosio ante el Antonio Cabezón de Burgos, que tan sólo había conseguido una victoria en las cuatro jornadas disputadas. Conociendo el potencial del conjunto burgalés, de entrada Cuca Delgado volvió a variar de quinteto titular, sabedora del buen hacer de todas sus jugadoras.

El exceso de relajación en los primeros instantes provocó que el parcial a los cinco minutos fuera de 2-5 favorable a las jugadoras visitantes. Pero bastó un poco más de serenidad y de orden en las labores defensivas para que las segovianas comenzaran a poner diferencias sustanciales en el marcador. Hasta ocho minutos estuvieron sin anotar ningún punto las burgalesas ante la defensa de Unami.

Sin embargo, las segovianas no tenían un inspirado día en ataque. Los problemas en el ataque estático sólo eran compensados por los aciertos en los



Lourdes ante la canasta contraria.

JUAN MARTIN

tiros libres, ya que el equipo burgalés se cargó muy pronto de faltas personales.

La superioridad fue total

La segunda parte del en-

cuentro no tuvo apenas historia. Las jugadoras locales dominaron a placer el partido ante un rival que bastante tuvo con aguantar de la mejor forma posible el "chaparrón" de puntos

que le venía encima.

Aunque las dificultades para anotar para las segovianas fueron desapareciendo, el partido continuó sin ser bueno. Las excesivas pérdidas de balón por parte de los dos equipos, aunque principalmente del Antonio Cabezón, hicieron que el choque pareciera en algunos momentos un correcañes.

Nuevamente la mejor forma física de las locales las llevó a conseguir muchos puntos de contrataque al realizar perfectamente la presión. Es destacable la actuación de M^a José, que fue la máxima anotadora del partido con 14 puntos, y continuó dando muestras de su buena recuperación.

Al final del encuentro, fácil victoria de Cantimpalos Unami, que se mantiene como líder invicto, y continúa dando muestras de su superioridad dentro de la categoría.

FICHA TECNICA

E. TEODOSIO
RESULTADO: CANTIMPALOS UNAMI 72-A. CABEZON 31 (30-13)
FORMACIONES: C. UNAMI: Laura 7, Raquel 7, Sebastián 4, Beatriz 4 y Miriam Maroto 9. También jugaron Lourdes 6, María, Miriam Domingo, Concha 8, M^a José 14, Nuria 4 y De Miguel 9.

A. CABEZON: Bolaños 7, Lozano 2, Pérez 1, Ortega 2 y Revilla 6. También jugaron Díez 2, Cámara 4, Landeras, Castresaña 3, Sanz 2, Hernández y Arnáiz 2.

ARBITROS: Sánchez y Torquemada.

Cadete femenino

Por un solo punto perdió Segobásquet-Caja en Burgos

JAVIER M. MESA

Continúa disputándose la Liga Regional Femenina en la categoría cadete para Segobásquet Caja Segovia, que se hubo de desplazar a Burgos para enfrentarse con el Maristas Leal. Al final, la victoria fue para el conjunto burgalés por el resultado de 40-39.

Por el equipo segoviano jugaron Diana 2, Silvia, Laura, Mercedes 2, Ana Sierra 16, Rebeca 1, Raquel 9, Ana 5, Virginia 2 y Ana 2.

Derrota por la mínima del Caja Segovia ante Maristas. Las jugadoras segovianas jugaron un buen encuentro, pero por donde se les "escapó" el partido fue por los tiros libres, ya que se falló más de lo normal. Aún así, la actuación de las cadetes fue bastante buena y, aunque se perdiera el partido, hay que destacar el esfuerzo de todas las jugadoras.

Resultados y clasificaciones

SEGUNDA AUTONOMICA

Eldana, 81-Caja Segovia, 75
Miguel Lobato, 60-Juventud, 81
Caja Rural, 94-Ría Vigo, 65
Corsino, 82-San Gar, 58

Clasificación

	J	G	P	P
Juventud.....	7	4	3	11
Diocesano	6	4	2	10
Caja Rural.....	6	4	2	10
Corsino	6	4	2	10
Caja Segovia.....	6	3	3	9
San Gar	6	3	3	9
Eldana.....	5	4	1	9
O.Marín	5	2	3	7
Ría Vigo	6	1	5	7
Miguel Lobato	5	0	5	5

SEGUNDA FEMENINA

Cantimpalos Unami, 72-A. Cabezón, 31
C. Salamanca, 43-Arsán, 47
Código, 58-Gas Quintana, 40
Filipenses, 66-S. El Arbol, 55

Clasificación

	J	G	P	P
C.Unami	5	5	0	10
Arsán	5	4	1	9
Filipenses.....	5	4	1	9
C.Salamanca.....	5	3	2	8
Código	5	2	3	7
Gas Quintana.....	5	2	3	7
A.Cabezón	5	1	4	6
S.El Arbol.....	5	0	5	5

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Segunda división masculina

En el último minuto del partido perdió sus oportunidades CBS Caja Segovia

JAVIER M. MESA

Tampoco pudo ser esta vez. CBS Caja Segovia volvió a perder fuera de su feudo ante un rival muy apoyado por el público que llenó el pabellón donde disputaban el encuentro. Hubo posibilidades de vencer, pero al final no se pudo conseguir nada positivo.

En un pabellón abarrotado de un público que no dejó de animar a su equipo, a ocho kilómetros de la localidad de procedencia del conjunto con quien debían disputar su partido, el CBS Caja Segovia volvió a perder su tercer encuentro fuera de su cancha. Las dificultades en el aspecto extradeportivo con las que se encontró el equipo segoviano fueron una de las claves de la derrota.

La baja de Raúl se dejó notar

en el CBS Caja Segovia en los primeros compases de partido. La pérdida de balones fue el auténtico caballo de batalla del conjunto segoviano, que no consiguió reducir la diferencia que el Eldana consiguió en la primera parte.

En la segunda parte se mejoró

Las cosas en la segunda parte mejoraron bastante para el conjunto segoviano, ya que la fuerte defensa individual planeada por los jugadores visitantes comenzó a hacer mella en el equipo palentino, que vio cómo poco a poco las diferencias en el marcador se iban reduciendo.

La actuación arbitral fue fundamental para el desarrollo final del encuentro. Una técnica señalada a Miguel pone a los locales

un punto por encima de los segovianos. En el posterior ataque de CBS los colegiados señalaron una personal intencionada a éstos, y a partir de ese momento los jugadores de Eldana consiguieron ampliar su diferencia hasta conseguir la

victoria.

El partido resultó interesante, ya que el Eldana es un buen conjunto, y en su casa perderá pocos partidos, mientras que CBS no le perdió nunca la cara al encuentro, pero no pudo hacerse con la victoria.

FICHA TECNICA

PABELLON DE VILLAMURIEL: Lleno.
RESULTADO: ELDANA 81- CBS CAJA SEGOVIA 75 (41-32).
FORMACIONES: ELDANA DUEÑAS: Palenzuela 5, Tomé 3, Antonio 12, Caballero 28, González 2, equipo inicial, Rojo 16, Bartolomé 8, Sancho y Rodrigo 5.
CAJA SEGOVIA: Raúl 19, Moisés 12, Felipe 4, Rafa 6, Iñaki 12, quinteto inicial, Antón 8, Miguel 5, Pastrana 4 y Tachi.
ARBITROS: Diego y Luengo. Intentaron no dejarse influenciar por el ambiente sin conseguirlo.
INCIDENCIAS: Debido a que en la localidad de donde procede el CB Eldana, Dueñas, carece de pabellón, los encuentros que disputa este equipo se juegan en Villamuriel de Cerrato, a ocho kilómetros de la localidad palentina. El pabellón carecía de marcador, y el tiempo de partido hubo de llevarse desde la mesa de anotadores.

FUTBOL



El Quintanar luchó infructuosamente a lo largo de todo el encuentro.

JUAN MARTIN

Regional Preferente de Juveniles

El Quintanar, jugando muy mal, perdió su primer encuentro en la Liga

De manera sorpresiva el equipo del Quintanar ha perdido su primer encuentro en la liga. Ha sido en la octava jornada de competición y en su propio feudo. Si en deporte hay también cal y arena, el conjunto amarillo dio mucho más de esta última. No tuvieron su día.

JOSE M^a MARTIN

Evidentemente no era el Quintanar de otros encuentros. No lo era. Desde el mismo comienzo del partido su defensa —línea segura al lo largo del campeonato—, dio clarísimas ocasiones a los jugadores del Burgos "B" para que llegaran a la portería de Andrés. En una de ellas acertaron y consiguieron su gol.

Se pensó, como ya ha sucedido en otros encuentros, que el equipo segoviano remontaría el marcador y terminaría ganando el encuentro. Sin embargo las cosas no eran tan fáciles. La respuesta del Burgos no era de ataque, pero sí de buena contención. Con todo, el encuentro pudo haber dado un vuelco en el minuto 42. A Godoy, que tocó el esférico en la misma raya de gol cuando posiblemente el balón podía haber entrado a lanza-

FICHA TECNICA

CAMPO: La Albuera (pistas)
RESULTADO: Quintanar 0-R. Burgos 1
ALINEACIONES: QUINTANAR: Andrés, Jorge, J. Félix (Michel m. 73), Alberto, Oscar (Antonio, m. 67), Llorente, Godoy, Alfonso (Ramsés, m. 67), Víctor, Juancho y Duque.
R. BURGOS: Abel, César, Jorge, Ignacio (Estébanez, m. 83), José Juan, Antonio, Miguel (Alvaro, m. 83), Heras, Javier y Diego.
ARBITRO: Romano Tardón, auxiliado por Núñez y Vigil. Expulsó, por doble amonestación, a José Juan, minuto 83, y mostró cartulinas amarillas a César, Heras y Alvaro.
GOL: Minuto 20. Fallo defensivo del Quintanar que aprovecha José Juan.

miento de otro compañero, le fue señalado fuera de juego anterior y con ello se acabó la posibilidad del empate.

Trabajar para nada

Cuando el Quintanar vio que las dificultades eran cada vez mayores para conseguir un gol, en vez de pensar con el balón en los pies de qué forma se podía llegar a los dominios de Abel, sus jugadores se limitaron a lanzar desde cualquier sitio y for-

ma, dando todas las ventajas al equipo burgalés.

El encuentro transcurrió sin sobresaltos para el equipo de Burgos y el conjunto de casa se dejó en el camino dos importantes puntos. Si todo equipo ha de aprender a perder, el Quintanar ya tiene la experiencia. No hace falta repetirla.

El Unami no hizo nada en Burgos para poder ganar al Vadillos

JOSE M^a MARTIN

En su desplazamiento a Burgos salió derrotado el Unami. Las jornadas anteriores habían sido tan favorables, que las esperanzas de conseguir algo positivo no eran infundadas. Pero el juego del equipo segoviano dejó mucho que desear y el marcador final terminó siendo justo.

El encuentro fue malo por parte de los dos equipos, si bien la salida de Vadillos fue fulgurante. Su propósito era el de conseguir un gol y poner las cosas difíciles a los que viajaron. La verdad es que lo lograron sin apenas esfuerzo, ya que una vez que el gol llegó al marcador, su juego no fue otro que aglutinar jugadores en el centro del campo y cortar cualquier atisbo de ataque de Unami, que no hizo otra cosa que colaborar en el mal juego (?) que protagonizaba el equipo organizador. Fue una primera parte de aburrimiento casi general, ya que Vadillos, de forma evidente, se sentía más que "pagado" con el gol logrado.

Faltaron las ideas

Era lógico pensar que el equipo segoviano cambiaría a mejor en la segunda mitad. El marcador era superable y Unami está



Demasiado conformismo en las filas del Unami.

JUAN MARTIN

realizando una excelente temporada. Pero el trabajo no dio sus frutos. Faltaban las ideas y la clara defensa en que se situó Vadillos fue más que suficiente para defender su gol y sumar los puntos.

Fue un encuentro extraño el que jugaron los de Segovia y en

ningún caso se puede comparar con los que esta misma campaña ha disputado. El Vadillos era un equipo flojo que no arriesgó nada. Necesitaba puntos y no quiso que el Unami se los arrebatara. El fútbol, aunque el que se practicó no fuera bonito, también tiene estas cosas.

FICHA TECNICA

CAMPO: Pallafria. Mal estado del terreno.
RESULTADO: Vadillos 1-Unami 0
ALINEACIONES: VADILLOS: Jorge, Juan, Emilio, Marcos, Manuel, Fernando, Sergio, Pablo, Guillermo, Antonio y Rodrigo.
UNAMI: Javi, Jesús, Santi, Roberto, Rafa (Tapias, m. 46), Adeva (Puente, m. 46), Sergio (Israel, m. 52), Alvaro, Fernando y Chechu.
ARBITRO: Angel Sanz, auxiliado por Abel y Roberto, de Burgos. Mostró tarjetas amarillas a Emilio, Jesús, Roberto y Tapias.
GOL: Minuto 7. Alvaro, en jugada personal.

Competición Provincial

Virgen del Castillo recuperó el liderazgo al ganar a San Rafael

JAVIER M. MESA

Hasta treinta goles consiguieron anotar los equipos de la provincial, en una de las jornadas más disputadas de los que llevamos de temporada. Tan solo dos equipos, Coca y Valseca, se quedaron sin marcar un solo tanto.

La nota más destacada de esta octava jornada de liga fue el nuevo cambio de líder. La G. Ayllonesa, que descansó esta jornada, vio cómo Virgen del Castillo derrotaba, no sin problemas, a San Rafael, y recuperaba la primera posición.

Por su parte, las derrotas de Villacastín y Coca, tercer y cuarto clasificados respectivamente, ante Cuéllar B y Sepúlveda, han provocado cambios en los puestos de honor de la clasificación. Arlequín ha sido el equipo más beneficiado en esta jornada, gracias a su victoria fuera de su feudo, y a las derrotas de los equipos situados por encima en la tabla.

Otra de las sorpresas de la jornada la protagonizó Cantimpalos, al derrotar a Carbonero en su feudo por un contundente 1-5, que es el resultado más abultado de la jornada. La otra victoria visitante se produjo en Cantalejo, donde Arlequín sumó dos positivos importantes. Todos los demás resultados fueron victorias caseras, sin producirse ni un solo empate.

Resultados

- Carbonero, 1-Cantimpalos, 5
- El Espinar, 3-Muñopedro, 2
- Nava, 2-Abades, 1
- Cuéllar B, 2-Villacastín, 1
- Sepúlveda, 2-Coca, 0
- Cantalejo, 1-Arlequín, 3
- Mozoncillo, 2-Valseca, 0
- V. Castillo, 3-S. Rafael, 2

Clasificación

	J	G	E	P	P
V. Castillo	7	6	1	0	13
G. Ayllonesa	7	5	1	1	11
Arlequín	7	5	0	2	10
Villacastín	7	3	3	1	9
Coca	8	3	3	2	9
Cantalejo	6	4	0	2	8
Mozoncillo	6	4	0	2	8
Nava	7	4	0	3	8
Cantimpalos	7	3	1	3	7
Carbonero	8	3	1	4	7
Espinar	7	2	3	2	7
Cuéllar B	8	3	0	5	6
San Rafael	7	2	1	4	5
Sepúlveda	7	2	1	4	5
Abades	7	2	0	5	4
Valseca	7	1	0	6	2
Muñopedro	7	0	1	6	1

FUTBOL SALA



El Mariano Rico B cayó ante el Hiperfuenlabrada.

S. GUIJARRO

3-5. El Mariano Rico, superado con claridad por el F.S. Salamanca

S. GUIJARRO

Primera derrota del líder del segundo grupo de la División de Plata, en el último partido de la primera vuelta. Tras seis victorias consecutivas, el conjunto cuellarano perdió en casa con claridad y merecidamente ante un conjunto salmantino ordenado, serio y sumamente acertado de cara al gol.

El Mariano Rico no encontró a lo largo del partido la manera de contrarrestar el juego de su rival, actuando de una manera precipitada y un tanto anárquica. Sus jugadores intentaron resolver el encuentro a base de coraje, jugadas individuales y presión, pero enfrente se encontraron con un equipo bien organizado y con un efectivo juego de contraataque que les dio la victoria de una manera clara y sin paliativos.

El F.S. Salamanca dejó en el pabellón de Santa Clara la imagen de un equipo serio y conjuntado que sabía muy bien lo que tenía que hacer. Cedió en parte la iniciativa al Mariano Rico y con una defensa ordenada, donde trabajaban todos sus hombres, esperaba tener la posesión del balón para salir por las bandas al contraataque. Sus jugadores Mario y Eugenio fueron una pesadilla para la defensa local.

El Mariano Rico presionó más a lo largo de los 40 minutos, pero de una manera un tanto desordenada. Sin embargo creó varias ocasiones de gol careciendo de acierto en el remate, a pesar de ello, lanzó tres balones a los postes. El meta salmantino tuvo una destacada actuación.

En el minuto 9 se produce un rebote en la defensa salmantina a lanzamiento de Ricardo, Mario recoge el balón y sale con rapidez hacia la meta de Eduardo, a quien bate por bajo en su salida.

Juego rápido

Siguen unos minutos de juego rápido con mayor presión del Mariano Rico que intentó empatar el partido. El Salamanca aguanta bien atrás esperando su oportunidad para salir al contraataque.

En el minuto 14 aprovecha un mal entendimiento entre Fermín

y Eduardo y marca el 0-2. En el minuto siguiente de nuevo Marcelo, en jugada individual, marca el 0-3.

El Mariano Rico se vio desbordado por el juego del F.S. Salamanca y no encontraba la manera de forzar su defensa. En el minuto 17 Tigre puso el 1-3 y con este resultado se llegó al descanso.

La segunda parte se inició con un juego de ataque y presión del conjunto cuellarano, que llegó a cercar en su campo al Salamanca. Sin embargo su juego no tenía fluidez y sus lanzamientos a puerta fueron bien detenidos por el meta Rafa.

Riesgos

Los riesgos que asumió el equipo local por este juego ofensivo fueron perfectamente aprovechados por el F.S. Salamanca, que no perdió en ningún momento su orden y disciplina. Sus salidas en ataque eran muy peligrosas y ello se tradujo en dos nuevos tantos, marcados en los minutos 6 y 9 por Eugenio y Marcelo respectivamente.

Con el 1-5 y la impresión general de que el partido estaba ganado por el Salamanca, por su solidez y eficacia y la impotencia del conjunto local por forzar su defensa fue transcurriendo el tiempo.

Los últimos siete minutos fueron de presión del Mariano Rico, que se lanzó a un ataque continuo sobre la meta de Rafa. Sin embargo faltaban ideas y juego de equipo y cada jugador intentaba resolver el partido por su cuenta.

El F.S. Salamanca mantuvo en todo momento el orden y el control del juego. En los minutos 13 y 16 Ricardo acortó distancias dejando el marcador en el definitivo 3-5.

FICHA TECNICA

C. MARIANO RICO: Eduardo, Ricardo (2), Tigre (1), Oscar, Terrado, Picota, Fermín, Mara y Chema.

C.F.S. SALAMANCA: Rafa, Marcelo (3), Mario (1), Eugenio (1), Fernando y Serrano.

ARBITOS: De Blas y Martín, de Madrid.

El equipo de Hernando no supo mantener la ventaja inicial

4-3. Derrota del conjunto cuellarano en la cancha del Fuenlabrada

El Construcciones Mariano Rico de Cuéllar no pudo con el Hiperfuenlabrada en un partido en el cual los locales se aprovecharon de los errores de los segovianos para reducir diferencias y posteriormente adelantarse en el marcador.

Fuenlabrada (Mencheta).— El choque se puso de cara para el Construcciones que se colocó con un 0-2 mediada la primera mitad, pero no supo mantener la calma y guardar el resultado. Los de Fuenlabrada crearon más ocasiones y fueron merecedores de la victoria.

El resultado hubiese sido mucho más abultado si la suerte hubiera sonreído a los locales, ya que estrellaron ocho balones en los palos. Los primeros 20 minutos fueron intensos en juego y emoción el equipo visitante salió con la consigna de tocar el balón y mantenerlo en su poder para mantener el ritmo de partido.

En el minuto 6 los visitantes se adelantaron en el marcador. Tras el tanto encajado, los madrileños se decidieron a buscar la portería del equipo segoviano, pero toparon con un excelente portero, Madroño que hizo que esta primera mitad, inter-

venciones espectaculares. Cuando más atacaban los madrileños llegó el segundo gol del Construcciones.

Cuando tan solo habían transcurrido dos minutos del gol del Suárez el local Montero, redujo distancias en el marcador. Con el 1-2 se llegaría al descanso.

En la reanudación, el equipo local salió decidido a empatar el choque, y comenzó a jugar a un ritmo vertiginoso. Corría el minuto 24, cuando de nuevo Montero, el mejor de su equipo, se encargó de igualar la contienda.

Los segovianos habían perdido el rumbo y eran dominados por sus rivales, que creaban numerosas ocasiones.

El partido se disputaba en cancha de los de Cuéllar que intentaban contragolpear, pero la mayoría de las veces sus jugadores pecan de individualismo. El gol local se veía venir y llegó en el minuto 32.

Quiso reaccionar el Construcciones pero poniendo más corazón que cabeza en sus jugadas, que estaban llenas de precipitación. Los últimos seis minutos de partido, se entró en una fase con constantes intercambios de ocasiones, ya no se defendía y el único objetivo para los dos equipos era el gol.

FICHA TECNICA

HIPERFUENLABRADA: Espinosa, García, Gómez, Montero, Hurtado —cinco inicial—. Más, Orejudo, Negras.

C. Mariano Rico: Madroño, Ferrero, Suárez, Melero, De Frutos —cinco inicial—. Revedo, Poco, Fuente.

GOLES: 0-1 m.6: Suárez. 0-2 m. 14: Suárez. 1-2 m. 16: Montero. 2-2 m. 24: Montero. 3-2 m. 32: Gómez. 4-2 m. 38: Más. 4-3 m. 40: Melero.

arbitros: Marín y López. Mal, permitieron el juego duro de los locales, amonestando únicamente a los visitantes por protestar.

Homenaje a José M^a Rodríguez "Poti", fundador del Unami C.P.

A.S.

El Unami C.P. rendirá homenaje a José M^a Rodríguez "Poti" por su incansable labor al frente del cuerpo técnico del club, del que fue socio fundador y "alma mater" del mismo.

Con este homenaje, Unami pretende reunir a los amigos, socios, antiguos y actuales jugadores del club, así como simpatizantes de la labor realizada por Poti.

La celebración se llevará a cabo el próximo día 8 de diciembre en el Frontón Segovia, a partir de las once de la mañana.

La directiva del Unami C.P.,

con su presidente, Luis F. Mate, a la cabeza quiere hacer extensiva esta invitación a todas aquellas personas que deseen acompañar en este día a Poti y pasar un rato divertido.

Durante el acto se podrá realizar algún deporte —por lo que es aconsejable llevar ropa deportiva— y degustar un vino en compañía de toda la familia del club segoviano Unami.

Sin lugar a dudas este será un día inolvidable para José M^a Rodríguez, el creador de este club segoviano que tanto está colaborando con el desarrollo del deporte en nuestra capital.

HIPICA

Demasiadas sorpresas en una jornada para olvidar

ENRIQUE GARLA

Jamás habíamos visto que una prueba programada para celebrarse a las 16,15 de la tarde (hora en que ya es de noche) se disputase sin focos —a la luz de la luna— y que los aficionados se tuvieran que imaginar el recorrido que los participantes pudieran estar haciendo.

Un recorrido a oscuras, sobre la pista de hierba y con el evidente riesgo para los potros y jockeys ¡Lamentable!

Y junto a todo esto, una jornada

demasiado llena de sorpresas en sus resultados finales. En el Infante Beatriz, una de las dos pruebas más importantes de la reunión, victoria de "Tsi Na Pah", en quien pocos eran los aficionados que creían en su triunfo.

En el Gladiateur, aceptaremos como menor sorpresa la victoria de "Khastari", pues ya se le venía considerando como un magnífico fondista, pero recordemos que "Bloomingdale" era, para una mayoría, mucho más favorita para ganar la carrera.

Pero anotando los resultados que se dieron en las otras carreras, fácil será comprobar que se ofrecieron demasiadas sorpresas: Triunfo de "Roberville", siendo segundo "Chedán", en la primera de la tarde. Y victorias de "Amaltea", "Capetown" y "Nucas", en tercera, quinta y sexta, cuando otros de los participantes contaban, para los aficionados, con más posibilidades de alcanzar el triunfo.

Resultado final: Una jornada para olvidarla.

FUTBOL

BALONCESTO

"Luchar, atacar y defender", consignas de Arsenio Iglesias para vencer al Eintracht

El "Eurodepor", contra el líder de la Liga alemana y el frío

El Deportivo de La Coruña se enfrentará hoy en partido correspondiente a la ida de los octavos de final de la Copa de la UEFA, en campo de los alemanes, al Eintracht Francfort, equipo que acaba de finalizar la primera vuelta de la Bundesliga como líder.

Francfort (Alemania) (Efe).— El frío que se apoderó de Alemania durante los últimos días es el principal revés que tendrá que superar el equipo gallego en su visita a la capital bancaria de Alemania, en la que pretende obtener una buena renta que de intereses dentro de dos semanas, en el partido de vuelta.

"Luchar, atacar, defender y jugar bien, eso es todo lo que pretendemos en Francfort. No existe una táctica en particular", manifestó en vísperas del encuentro Arsenio Iglesias, técnico del Deportivo, a Efe.

En lo que a las condiciones climáticas se refiere, basta con señalar que el mercurio del termómetro no subirá —previsiblemente— por encima de los cero grados.

Y por si esto no fuera poco, los pronósticos del tiempo anuncian para hoy nieve. Sin embargo, dado que el Waldstadion cuenta con una calefacción subterránea, el campo estará en excelentes condiciones.

El Eintracht no ha encontrado la fórmula para frenar su mala racha que parece cada vez más insostenible. En la Bundesliga, su ventaja de cin-



El Deportivo tiene hoy un difícil compromiso ante el líder de la Bundesliga.

ARCHIVO

co puntos sobre el segundo Bayern Munich ha quedado reducida a dos, dado que en los últimos seis encuentros ha sumado sólo seis positivos. En los últimos dos partidos perdió por 3-0, a domicilio contra el Hamburgo y en casa contra el Colonia, respectivamente.

El problema del Eintracht tiene nombre, apellido, y pasaporte ghanés: Anthony Yeboah. Desde que este delantero, que marcó nueve goles en nueve partidos, convalece por una rotura de tres ligamentos de la rodilla izquierda, el Francfort se ha visto privado

de la "magia negra" que marcaba la diferencia.

Sin confianza

Sin embargo, Iglesias no se fía de la supuesta crisis de los alemanes: "El Eintracht es un equipo francamente bueno, y puede que en estos momentos no esté atravesando por un momento dulce, pero ello puede cambiar de la noche a la mañana", indicó el entrenador del Deportivo, quien no lamenta ninguna baja de última hora.

"Marcar o no marcar, esa es la cuestión, sobre todo en competiciones europeas", manifestó Klaus Topmoeller, entre-

nador del Francfort, cuyo resultado preferido sería "un 2-0, para poder afrontar con calma la vuelta en La Coruña, por lo que he visto el sábado pasado, un campo muy complicado para cualquier visitante".

El Deportivo tendrá el apoyo en la grada de numerosos 'emigrantes' gallegos que habitan en Alemania.

La alineación probable del Deportivo será la formada por Liano; Djukic, Ribera, Voro, López Rekarte, Mauro Silva, Fran, Donato, Nando; Beбето, Riesco. El partido comenzará a las ocho y cuarto (Tele 5) y será arbitrado por el austriaco Steindl.

El jugador del Burgos, Vaquero, falleció ayer en accidente de tráfico

Huércanos (La Rioja) (Efe).— Francisco Javier Vaquero Royo, natural de Zaragoza y jugador del Real Burgos, de la Segunda División de fútbol, murió ayer en un accidente de tráfico en el término de Huércanos, en La Rioja. El accidente se produjo en el kilómetro 17,700 de la carretera nacional 120, en el alto de San Antón, a las 14.20 horas, cuando el coche que conducía el futbolista chocó frontalmente contra un camión que circulaba en sentido contrario.

Francisco Javier Vaquero, de 22 años, conducía un Renault-19, matrícula Z-4914-AM, en dirección a Logroño. El conductor del camión, Jesús Arroyo Nemesio, de 43 años y vecino de Valladolid, resultó ileso.

Vaquero, que nació el 4 de diciembre de 1970, fichó la pasada temporada por el Burgos.

Johan Cruyff multa a toda la plantilla por bajo rendimiento

Barcelona (Efe).— Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, confirmó ayer que ha impuesto una multa, cuya cuantía no reveló, a la totalidad de la plantilla del primer equipo debido al bajo rendimiento del equipo en la presente temporada.

Cruyff que anunció la sanción a los jugadores en el vestuario porque no le interesaba que saliera a la luz pública. "Si alguno ha pensado que tenía que salir y lo ha denunciado, como parece que ha sido, es un problema de la plantilla", comentó.

El técnico holandés no cree que la multa puede producir un efecto "bumerán" en la plantilla. "El efecto más grande puede verse en la clasificación, y creo que ya es suficiente", subrayó. Johan Cruyff explicó que la sanción económica se debía a varias cosas "y no sólo por el resultado del último encuentro", y añadió: "Cuando se toma una medida siempre es por un paso más".

Sobre el partido de mañana

contra el Galatasaray correspondiente al primer encuentro de la Liga Europea, el técnico azulgrana reveló que posee un "gran informe" sobre el conjunto turco. "Es uno de los mejores que he tenido de un equipo contrario desde que estoy en el Barcelona", dijo. "El Galatasaray, según he podido estudiarlo, es un buen equipo, con muchos recursos, por lo que habrá que estar muy atento", explicó.

Cruyff anunció que será un partido difícilísimo, pero señaló que el Barcelona "tiene unos recursos que no tiene nadie". "Si estamos atentos podemos ganar, pero no se debe olvidar que siempre hay que estar al ciento por ciento", añadió.

El entrenador del Barcelona subrayó que había pedido a los jugadores que cambiaran el 'casete'. "El que llevaban el sábado no me gustó nada".

Incendio en el Camp Nou

Un número indeterminado de

individuos provocó anoche un incendio en tres puntos de las instalaciones del Camp Nou que no produjo apenas daños materiales ni personales, informó un portavoz del cuerpo de bomberos del Ayuntamiento de Barcelona.

Según afirmó el citado portavoz "el incendio fue provocado de forma intencionada por algunas personas que se introdujeron en el recinto del estadio".

El fuego se propagó por el palco presidencial, un corredor intermedio del lateral y un acceso al pasillo subterráneo tras el gol norte. Los dos primeros se autoextinguieron poco después de su comienzo, mientras que el tercero alcanzó gran intensidad al afectar a una considerable cantidad de colchonetas, lo que originó un denso humo en la zona de archivos, próxima al lugar del siniestro.

Según confirmaron hoy a Efe fuentes del Barcelona, los daños son de poca importancia.

El Taugrés inicia en Split la liguilla de octavos de la Copa de Europa

Vitoria (Efe).— El Taugrés se desplazó con diez jugadores hasta la ciudad croata de Split, donde hoy debutará en la liga de octavos de final de la Copa de Europa de Baloncesto ante el Croatia Insurance, que entrena Slavko Trninic.

El Taugrés presentará de salida un cinco titular formado por Pablo Laso, Velimir Perasovic —nacido en Split y formado precisamente en las filas del equipo rival del Taugrés—, Santi Abad, Ken Bannister y Ramón Rivas.

El partido comenzará a las 20,15 horas, en el pabellón Veli-ka Dvorana de Split.

Kopa Korac

Un NatWest Zaragoza que atraviesa una clara crisis de juego y resultados en la Liga ACB recibirá hoy, en el primer partido de la liguilla de octavos de final de la Copa Korac, al Stefanel de Trieste, equipo líder de la "Lega" italiana y que cuenta sus partidos por victorias.

Las escasas posibilidades que parecen tener los locales se centran en que la pareja de extranjeros para esta competición, el recién fichado Thomas Jordan y Dennis Hopson tengan un día inspirado y que los nacionales estén muy por encima del nivel mostrado hasta la fecha. El partido se jugará en el pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza a partir de las 20,30 horas.

Por su parte, el CB León debutará también hoy en la liga de octavos de final de esta competición, enfrentándose al Olimpique de Antibes en esa ciudad francesa.

Tras una nueva derrota liguera fuera de León, ante el Caja San Fernando, los hombres de Gustavo Aranzana buscarán encarrilar su trayectoria con una victoria ante los franceses.

EN BREVE

TENIS: La fase final de la LXXX edición del Campeonato de España de tenis, que se disputará a partir de hoy en el Real Zaragoza Club de Tenis de la capital aragonesa, contará con un cuadro final de 48 jugadores, en el que destaca el catalán Carlos Costa como principal favorito para revalidar el título que ya consiguiera las dos últimas temporadas.

AUTOMOVILISMO: El británico Colin McRae (Subaru Impreza) ocupa la primera posición en el Rally de la Gran Bretaña, última prueba del campeonato del mundo de la especialidad, tras disputarse la segunda etapa, sobres carreteras del País de Gales nevadas y heladas. McRae, con el coche que pilotará el próximo año el español Carlos Sainz, aventaja en 21 segundos al finlandés Juha Kankkunen (Toyota Celica GT4), líder de la primera etapa.

Estábamos aburriéndonos en casa y hemos dicho: ¡Vamos a leer EL MONOPATIN!

AÑO 130

EL MONOPATIN
el periódico más joven



Con la puerta, en las narices

José Luis Corcuera, Ministro del Interior, se ha visto obligado a dimitir, después de que el Tribunal Constitucional haya dicho que no es legal el artículo de la Ley de Seguridad Ciudadana (todo el mundo la llama "Ley Corcuera"), que decía que la policía no necesitaría la autoriza-

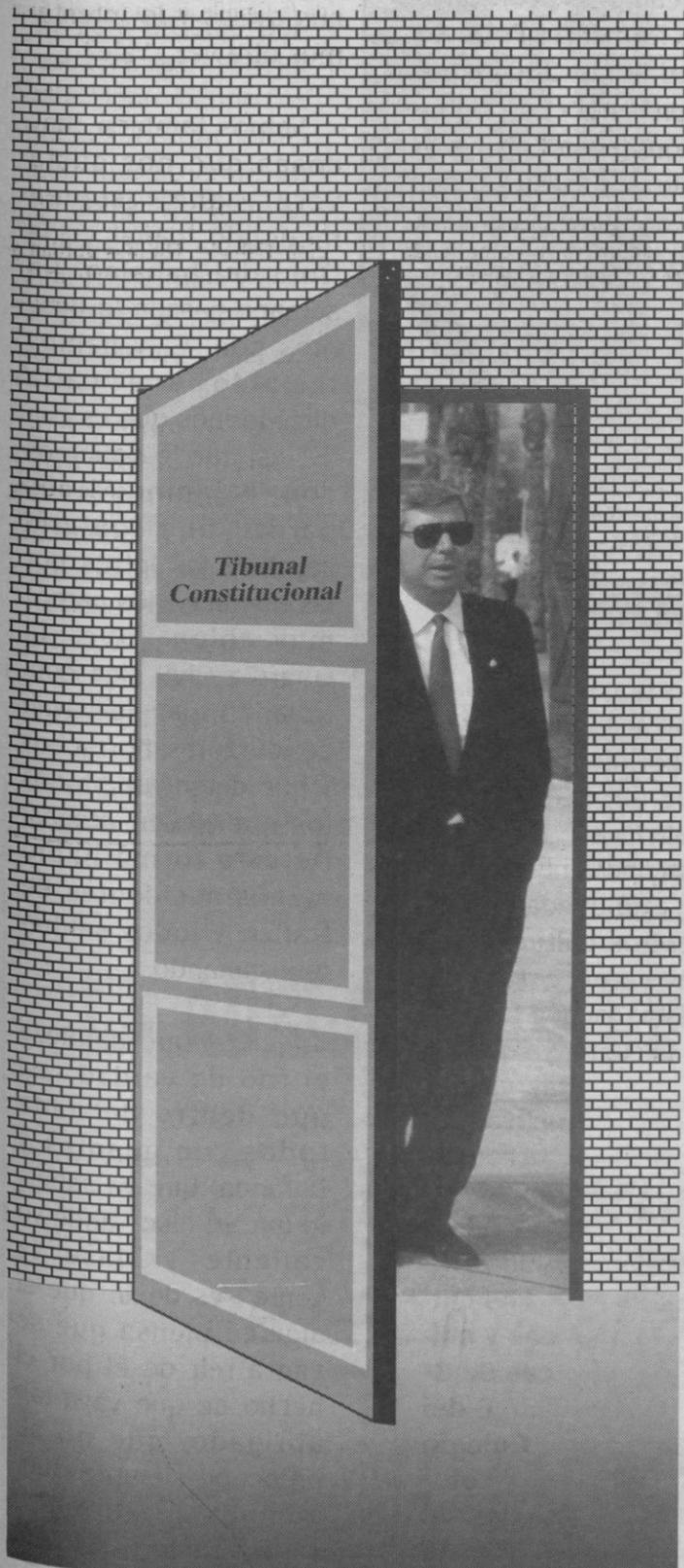
ción de un juez para irrumpir en un domicilio, cuando sospechen que en esa vivienda se está cometiendo un delito.



do, hace tiempo, que si el Tribunal opinaba que alguno de los artículos era inconstitucional (en contra de la Constitución) él dimitiría, por lo que la oposición le ha exigido que lo haga.

El Ministro había manifesta-

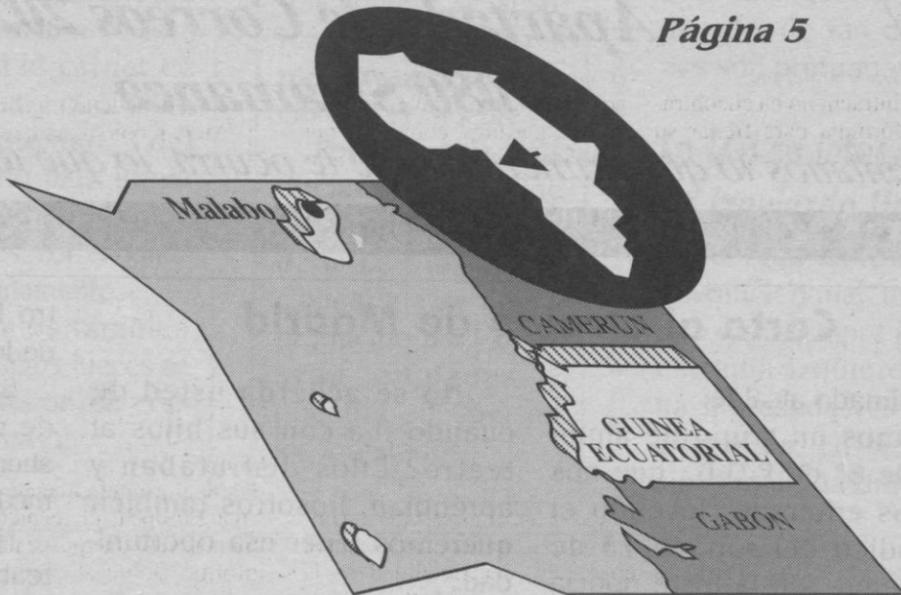
Página 3



Guinea: unas elecciones de mentira

O al menos eso es lo que piensa todo el mundo. El dictador guineano ha convocado elecciones para tratar de vencer a otros países de que quiere ser demócrata, aunque no es así.

Página 5



A última hora nos hemos enterado de que ha habido un atentado contra un sargento de la policía autónoma vasca. El agente, que se encuentra muy grave, fue alcanzado por los disparos de dos personas (en principio un hombre y una mujer, aunque nuestras informaciones son confusas).



"EL MONOPATIN"

Apartado de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfno. - Fax (923) 24 29 96



Director

Fernando Saldaña

Subdirectora

M^a José Saldaña

"Antigua Guatemala" una maravilla de exposición



La exposición Antigua Guatemala será inaugurada en día 25 de noviembre en el

Teatro Juan Bravo de Segovia. En ella podemos encontrar imágenes de esta ciudad en la que vivían los españoles de América. Se construyó en 1524 por Pedro Alvarado (un teniente de Hernán Cortés) que por aquel entonces la llamó Santiago. Es una maravilla ver cómo todas las calles salen de una plaza mayor. Quedan allí las rui-

nas de más de 50 monumentos: iglesias, conventos, colegios, hospitales... Si quieres verlo tú mismo no olvides ir a esta exposición. Actualmente se están restaurando todos estos restos.

Esta es la última de las cuatro exposiciones que forman el Proyecto "Patrimonio 2001" que se presenta con colaboración de "La Caixa" y la Junta de Castilla y León.

Así lo vemos

Vemos que la actualidad de esta semana tiene como protagonista a José Luis Corcuera. Pues nada, trataremos de explicarte la razón y de comentarte un poco qué es tanto jaleo. Si lo conseguimos, bien. Si no, nos avisas y lo intentamos otra vez ¿Vale?

Vemos también (hay cosas que nos gusta ver), que siguen metiendo "caña" en la "ruta del bakalao" (la semana pasada lo pusimos con "C" y hemos recibido una carta diciéndonos que es con "K", así que lo ponemos con "K", aunque nos parece una tontería cambiar las letras por las buenas). Nos parece muy bien que la Guardia Civil siga controlando que no vayan conductores borrachos y que detengan a todos los que lleven drogas. De esta forma habrá menos accidentes de tráfico y todos saldremos ganando.

Vemos que empieza el frío de verdad, así que dentro de nada todos con guantes y bufanda, que ya sabéis lo que se dice: "ande yo caliente y riase la gente", es decir, que si alguien piensa que se van a reír de él por el hecho de que vaya tan abrigado, que no se preocupe siempre que, además de abrigado vaya a gusto (muy fácil si se está caliente).

Si quieres mándanos una carta (o muchas si lo prefieres) a:

EL MONOPATIN

Apartado de Correos 2024

37080 Salamanca

Cuéntanos lo que primero que se te ocurra, lo que te apetece...

Carta al alcalde de Madrid

Estimado alcalde:

Somos un grupo de alumnos de 8º de E.G.B., que nos hemos enterado, leyendo el periódico del sábado 13 de noviembre, de la triste noticia sobre el cierre de la sala "Cuarta Pared".

No nos ha parecido bien que cerraran esta sala, pues es un sitio donde nosotros y otras muchas personas podíamos ir a disfrutar del buen teatro.

¿No se acuerda usted de cuando iba con sus hijos al teatro? Ellos disfrutaban y aprendían, nosotros también queremos tener esa oportunidad.

Usted no se ha querido molestar en volver a ver los avances que esta sala de tea-

tro ha hecho por la seguridad de los que allí acuden.

Sabemos por una compañera de clase que allí trabaja que ahora la "Cuarta Pared" cumple las medidas de seguridad necesarias.

Madrid se está quedando sin teatros y centros culturales, y no queremos que esta sala caiga en la lista. Así que le rogamos que no la cierre, ya que no hay ningún motivo.

Atentamente, un cordial saludo:

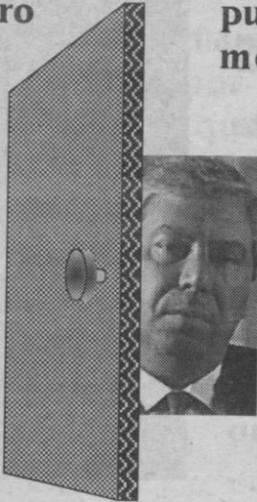
Los chicos y chicas de 8º B del Colegio Montserrat de Madrid

Handwritten signatures of students: Elena Cuerda, Ignacio Góngora, Analia Barreiro, etc.



¿Por qué dimite Corcuera?

José Luis Corcuera, Ministro del Interior, ha manifestado su intención de dimitir, después de que el Tribunal Constitucional (T.C.) declarase ilegal el artículo referente a la entrada en los domicilios ("la patada en la



puerta", según se le conoce popularmente) de la Ley de Seguridad Ciudadana (o "Ley Corcuera").

El Ministro se ha visto forzado a dimitir porque, hace tiempo, dijo que lo haría si el T. C. opinaba que no era correcta la Ley (o alguno de sus artículos).

Breves Nacionales

España y Francia estudian el trazado del tren de alta velocidad

Unirá ambos países e incluirá un túnel entre Perpiñán y Figueras. Ahora ambos gobiernos deben estudiar el trazado y los costes del proyecto.

Congresos Provinciales del PP

En casi todas las provincias han prosperado las tesis favorables a Aznar, si bien ha encontrado muchas dificultades en algunas ciudades donde las divisiones son profundas.

La LCR se integra en Izquierda Unida

La Liga Comunista Revolucionaria, un partido que siempre fue de extrema izquierda, se ha ingresado, con sus dirigentes, en la coalición Izquierda Unida.

¿por qué?



El T.C. se ha pronunciado a favor de la inconstitucionalidad de este artículo porque cree que es mejor que sigan siendo los jueces los que ordenen que se entre en un domicilio. Además, la legislación española autorizaba antes que la policía se introdujera en las viviendas en caso de flagrante delito (cuando se está cometiendo) o cuando se persigue a un delincuente, por eso no creen que sea necesario dar más facultades a la policía.

El T.C. piensa que son muy importantes los derechos de los ciudadanos y que no se deben recortar.



Un poco de historia



Tal vez sea bueno recordar que este fue el artículo más polémico de la Ley Corcuera, aunque no el único. También levantaron fuertes discusiones el que se refiere a que la policía puede retener a una persona, para identificarla, si no lleva encima el carnet de identidad y otro sobre la potestad del Gobierno para tomar decisiones que, hasta entonces, correspondían al Parlamento.

Diremos también que muchos jueces se manifestaron en contra de esta Ley.

¿Y ahora qué?



Ahora se abre una crisis de Gobierno, que debe ser resuelta cuanto antes. Se supone que Felipe González debe pensar si acepta o no la dimisión del Ministro y obrar en consecuencia.

Lo que parece claro es que no habrá una remodelación general del Consejo de Ministros, sino que únicamente se sustituirá a Corcuera, o al menos esa es la intención del Presidente.

Por lo demás, tras declararse fuera de derecho ese artículo de la Ley, las detenciones que se hayan producido así tal vez sean anuladas y puestos en libertad los arrestados.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colabora con este número a la promoción de la campaña Prensa-Escuela

EL MONOPATIN se entrega gratis con el número normal



Nuestros Breves



Contra la construcción de una gasolinera

Numerosos vecinos de Alcorcón, en especial niños, se han manifestado contra la construcción de una gasolinera que dañaría un parque.

Se demuestra que se secuestra niños para traficar con sus órganos

La cadena de televisión BBC, británica, ha demostrado que, sólo en Honduras, fueron secuestrados 800 niños el año pasado.

Detenido por obligar a mendigar a un menor

En Madrid ha sido detenido un joven de 27 años que obligaba a mendigar, en el metro, tocando el acordeón, a un chaval, portugués, de 14 años.

Nuevo campeón del mundo comedor de paellas

Es un japonés, de 27 años y 120 kilos de peso, y ha conseguido el premio tras engullir once platos de paella (unos 7 kilos), que acompañó con un litro de agua.

El segundo (y hasta ahora campeón) sólo pudo con 9 platos y un litro y medio de vino tinto.

En la conmemoración de la muerte de Franco

Escasos incidentes

Un herido grave, diez leves y treinta detenidos es el resultado de los actos convocados el pasado fin de semana por los grupos de la extrema derecha, que conmemoraban el aniversario de la muerte del que fuera Jefe del Estado, Francisco Franco, y del fundador de Falange, José Antonio Primo de Rivera.

La mayoría de los incidentes se produjeron por enfrentamientos entre los ultras de derechas (sobre todo

los "cabezas rapadas" y los participantes en una manifestación contra el racismo, convocada a pocos metros.



Los "cabezas rapadas", en días anteriores habían provocado muy serios incidentes al apalear, porque sí, a varios

jóvenes que paseaban por las calles madrileñas, o que se encontraban en el metro esperando a que llegara el tren

A un año del secuestro de la farmacéutica de Olot

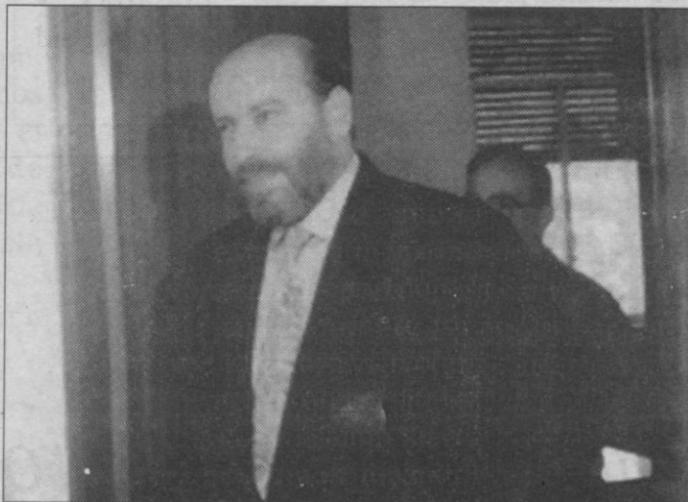
A pesar de que hay varios detenidos por el secuestro de Mari Angeles Feliú, y a pesar de que alguno de los relacionados con el caso afirma que está muerta, no hay ninguna certeza sobre la farmacéutica del pueblo de Girona, que fue secuestrada hace ya más de un año.

La familia sigue a la espera de recibir noti-



La farmacéutica y sus tres hijos

cias, mientras que los arrestados, a pesar de que tienen todo en su contra, insisten en que son inocentes y que la confusión se debe a mala suerte (por ejemplo, ante la acusación de que habían contado el plan a quien les delató, dicen que no era el plan del secuestro, sino un juego en el que se inventaron cómo lo harían ellos).



Juan Guerra

Ha vuelto a sentarse en el banquillo, junto a varios altos cargos de la Junta de Andalucía, para analizar, una vez más, si los hechos por los que se le juzga son delito.

Henry Parot

Vuelve a ser juzgado por varios asesinatos. Este ciudadano francés es el más sanguinario de todos los asesinos de ETA, y trajo en vilo a la policía, que no sabía quién podía ser.

Los novilleros de Cieza

Fueron asesinados en diciembre del 89, cuando toreaban de noche, sin permiso, en una finca murciana. Ahora el juez tratará de adivinar quiénes fueron los autores y quién ordenó el crimen.

Juicios para todos los gustos

En días pasados han comenzado diversos juicios que mantenían pendiente a toda la opinión pública, entre otros el de los novilleros asesinados, un juicio contra Parot, uno de los más angustiosos terroristas de ETA o la vista contra Juan Guerra



EL MONOPATA el periódico más joven



Elecciones en Guinea: una farsa

El pasado domingo se celebraron elecciones legislativas en Guinea, aunque no tuvieron las menores garantías democráticas.

Severísimas medidas adoptadas por el Gobierno han hecho que todo el mundo esté convencido de que es una farsa.



Breves internacionales

Nuevo tratado comercial de México, Estados Unidos y Canadá

Se ha firmado el Tratado de Libre Comercio, con lo que toda América del Norte se va a convertir en una zona comercial importantísima. Se suprimirán los impuestos aduaneros que tenían que pagar los productos por venir de otros países. México tendrá que mejorar mucho si quiere ser competitivo rápidamente, pero a largo plazo saldrá muy beneficiado.

Ahora se quejan los blancos

En Sudáfrica los problemas raciales no paran. Muchos blancos acusan al presidente De Klerk de haber vendido su futuro a los negros y en concreto al dirigente del Congreso Nacional Africano. Pese a que son minoría los blancos siguen dominando la Administración y el Ejército tienen miedo de perder el poder.

Se acercan las elecciones en Rusia

Ya ha concluido el plazo para la presentación de candidatos y la verdad es que son muchos. En total casi 1.900 personas se presentarán.

¿por qué?



El dictador africano ha convocado elecciones forzado por la presión internacional,

aunque no va a lograr convencer a nadie porque las medidas que ha adoptado antes de los comicios no son nada democráticas.

Por ejemplo, durante todo el domingo estuvieron cerradas las fronteras, con lo que nadie podía entrar ni salir del país (así evitaba que

fueran algunos periodistas); puso pegatas a la hora de que asistieran observadores internacionales; prohibió, el domingo, la venta y consumo de alcohol; detuvo a varios miembros de la oposición (amnistía Internacional le acusa de haberlos torturado y asesinado).

Un poco de historia



Teodoro Obiang Nguema llegó al poder tras dar un golpe de Estado contra su tío, Francisco Macías, que también era un dictador terrible).

A principios de los 80 se descubrió que el subsuelo de Guinea (el país más pobre de la zona) está completamente lleno de petróleo y gas, así que decidió aferrarse al poder y no soltarlo por nada del mundo. Endureció su política de represión, deteniendo, torturando y asesinando a miembros de la oposición y comenzó a tener amistad con narcotraficantes, esencialmente colombianos (hace unos días dio asilo político y pasaporte a uno de los contables del cartel de Medellín).

Sólo para intentar lavar la imagen convocó elecciones, aunque todo el mundo sabe que están amañadas

Otros datos



Como no se creen que sean elecciones democráticas, 10 de los 14 partidos de la oposición guineana no se han presentado a las elecciones.

Francia está intentando hacerse con un poco de poder sobre Guinea, para intentar sacar partido del petróleo y del gas que

esconde bajo su suelo.

En Guinea viven algunos españoles. Concretamente 300 cooperantes internacionales (vas a echar una mano) y unos 500 empresarios con sus familias.

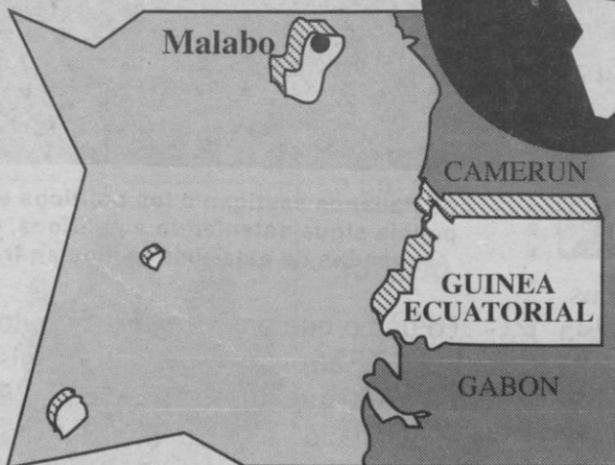
Sólo los Estados Unidos y España han denunciado con fuerza el fraude que supone estas elecciones. Los demás partidos no han hecho casi ningún comentario.

Nguema intentó que los observadores

que fueran para garantizar que el proceso democrático era limpio, fuesen de países no democráticos (como Libia, Corea...).

Para votar en las elecciones hay que apuntarse en un censo. El gobierno guineano dice que se han apuntado 118.000 personas (muy pocas), mientras que la oposición asegura que no llega a 40.000 el número de inscritos. Este último número es el que parece ser más correcto, aunque no se sabe con certeza.

Guinea tiene su capital en la ciudad de Malabo, tiene una superficie mucho menor que la de España



Guinea es el país más pobre de su zona. Sus habitantes viven, esencialmente, de la agricultura y de la caza que consiguen en los bosques.

La población de Guinea es de unos 350.000 habitantes, que hablan, mayoritariamente, español y francés, aunque muchos de ellos dominan sus lenguas locales (como el combe, el fang y el pichinglis). Casi toda la población es católica, si bien hay algunos animistas.

El ejército de Guinea Ecuatorial es pequeño. Casi se dedica exclusivamente a intereses políticos del Presidente, es decir, casi son policías. Sólo tienen 100 personas para la Armada y otras 100 para la aviación. Es un país fuertemente endeudado (En 1992 debían 224 millones de dólares, que, teniendo en cuenta sus sueldos es una cantidad altísima).



Asesinado hace 30 años

El recuerdo de John Fitzgerald Kennedy

El 22 de noviembre de 1963, Harvey Oswald disparaba, acabando con su vida, contra el Presidente

de los Estados Unidos, John F. Kennedy.

Desde entonces se convirtió en un auténtico

mito, sobre el que se han escrito cientos de libros y se han llevado al cine decenas de películas.

Sin duda Kennedy ha sido uno de los Presidentes estadounidenses más queridos de todos los tiempos.

Su muerte sigue siendo un misterio, que nadie parece saber resolver.

Cuatro son las tesis que se barajan:

Que le asesinara la **mafia**, convencida de que Kennedy quería ter-

minar con ellos y con mucho miedo porque lo conseguiría (un Presidente tiene mucho poder).

Que fuera **Fidel Castro**, amenazado por la política internacional del Presidente norteamericano, que no le ofrecía ninguna concesión.

Que se tratara de la misma **CIA**, descontenta

con alguna de las actuaciones del Presidente (por ejemplo, se ha hablado mucho de que Kennedy era amante de Marilyn Monroe y que a ella también la asesinó la CIA. (esta es la tesis que creen la mayor parte de los americanos)

Que fuera **Harvey Oswald** en solitario. Aunque está teniendo

mucho auge, son pocos los partidarios de esta tesis.

En cualquier caso son muchos los misterios en torno a este magnicidio. Por ejemplo, por qué asesinaron a Harvey Oswald y por qué mataron también a su asesino.

El caso, aunque según la justicia está cerrado, sigue abierto.



Crisis en la OLP

Arafat destituye a tres de sus asesores

Cuando falta algo menos de un mes para que sea una realidad la autonomía de Gaza y Jericó, la OLP sufre una nueva crisis, cuyas consecuencias pueden ser dramáticas, al haber destituido Arafat a tres de sus asesores.

Quizás el mayor problema esté en que los cesados son los protagonistas para que se llegara al acuerdo de autonomía.

Concretamente se trata de Mahmud Habas, responsable de las relaciones con Israel y jefe de la Delegación de la OLP en las negociaciones de Oslo; Hakam Bilawi, embajador de la OLP en Túnez y jefe del dispositivo de seguridad que protege a Arafat.; y Ahmed Alkaria, encargado de las finanzas de la Organización palestina.

Las discrepancias, al parecer, han surgido porque sus colaboradores eran partidarios de hacer algunas concesiones más a los israelíes, lo que, en opinión de Arafat, habría provocado muchos enfrentamientos con los ciudadanos de Palestina, que no entenderían esas concesiones.

Uno de los problemas serios es que Arafat ha nombrado a dos



nuevos asesores económicos, pero que ninguno de los dos está conforme con que se negocie la autonomía, sino que son más radicales y quieren la independencia directamente, lo que ha creado un cierto resquemor, tanto en Israel, como en otros países.

Son una referencia

de lo que puede pasar en las generales

Elecciones Municipales en Italia

Los italianos, que siguen teniendo una difícil situación por la cantidad de escándalos económicos que afectan a sus líderes, se acercaron a las urnas, el pasado domingo, para decidir quiénes serán los alcaldes de un montón de ciudades, algunas de ellas (como Roma) de las más importantes de Italia.



Los italianos castigan a los políticos en las urnas, mientras que la policía sigue deteniendo a políticos, empresarios y ciudadanos, acusados de estar implicados en fraudes y en corrupciones.

Lo único que parece claro a la hora de afrontar estas elecciones es que los italianos han castigado a los políticos tradicionales y que han dado su confianza a grupos distintos de los habituales, entre

ellos independentistas y extremistas de derechas.

El triunfo más espectacular lo han conseguido los ex-comunistas, que vuelven, con fuerza, a la vida pública italiana.

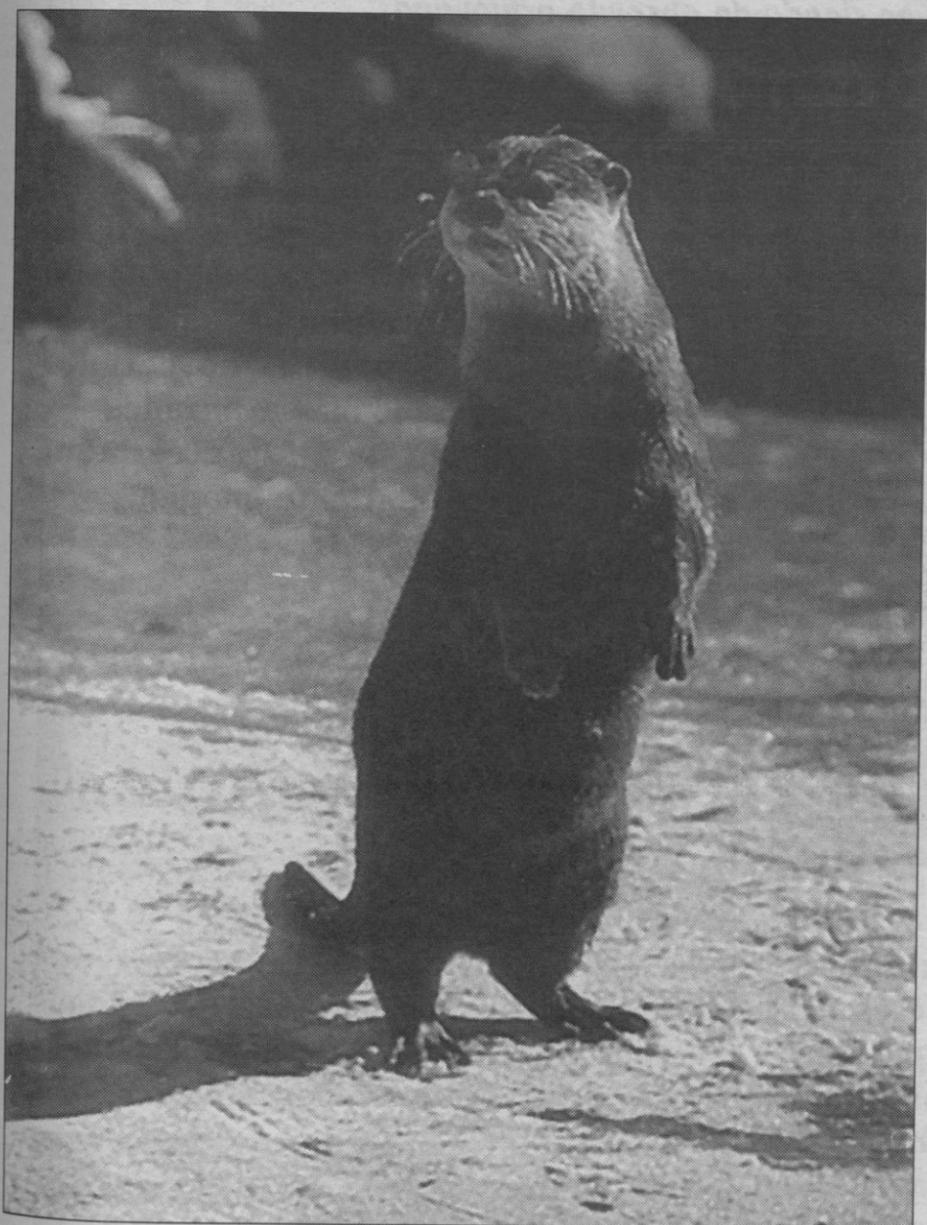


Nuestros animales

A las señoras les encanta la piel de nuestro animal de hoy, y eso le cuesta la vida.

Se trata de la Nutria, un mamífero acuático, muy

juguetón y simpático aunque eso sí, cuando hay que trabajar, trabaja como el que más. Ya sabéis, en el Reino Animal no hay vagos...



La nutria nos ha prometido que en la próxima foto saldrá haciendo el pino ¿Qué te parece?

Comenzamos un día más con su nombre científico que no es otro que el de *Lutra lutra* (muy originales los científicos).

En francés de le llama *Loutre*, en inglés *Otter*.

Sorprendentemente en alemán se le llama de la misma manera: *Otter*. En italiano se le llama *Lontra*.

Cómo son

Son bastante pequeñas, miden entre 60 y 65 centímetros de pies (de patas) a cabeza. La cola mide de 45 a 50 centímetros y es mucho más gruesa en la base que en la punta.

Su pelo es de un color parduzco por todo el cuerpo menos por las partes inferiores que son blancas.

En las patas inferiores tienen una membrana interdigital, una especie de piel que une unos dedos a otros. Es como la que tienen los



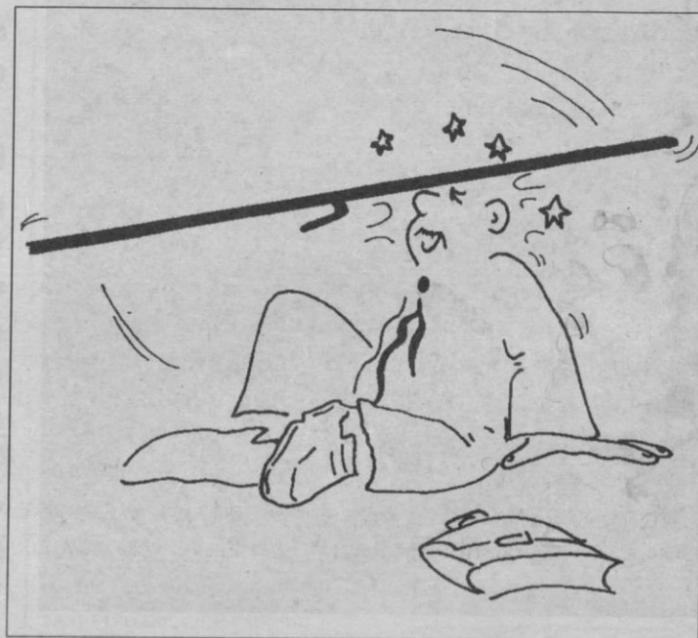
patos. Se nota muy claramente en las huellas que dejan en el barro.

Voz

Las nutrias no son las mejores cantantes del mundo y sólo dan unos gritos que se parecen a aullidos entrecortados. Es algo parecido a un "auc-auc".

Su casa

Como le gusta mucho el agua vive en todo tipo de cauces de ríos o de arroyos que tengan la suficiente agua como para que puedan sumergirse buscando peces, que es su comida favorita.





Ambulancias y Hospitales

Hemos leído estos días en el periódico que diversas asociaciones humanitarias han emprendido una huelga de hambre para exigir al gobierno que destine más dinero para ayudar al tercer mundo. Nosotros queremos aportar nuestro grano de arena a esta campaña y publicamos algunas fotos que aparecieron en "EL PAIS SEMANAL", hace ya algún tiempo, pero que siguen siendo de absoluta actualidad

Fotografías de James Nachtwey



Tal vez a alguien le extrañe ver a un niño arrastrándose frente a un carro, pero, ¿Y si os dijéramos que no se trata de un carro normal? En efecto, no lo es, es el "último grito en ambulancias", en Somalia, donde la pobreza no permite que se usen modelos más avanzados.

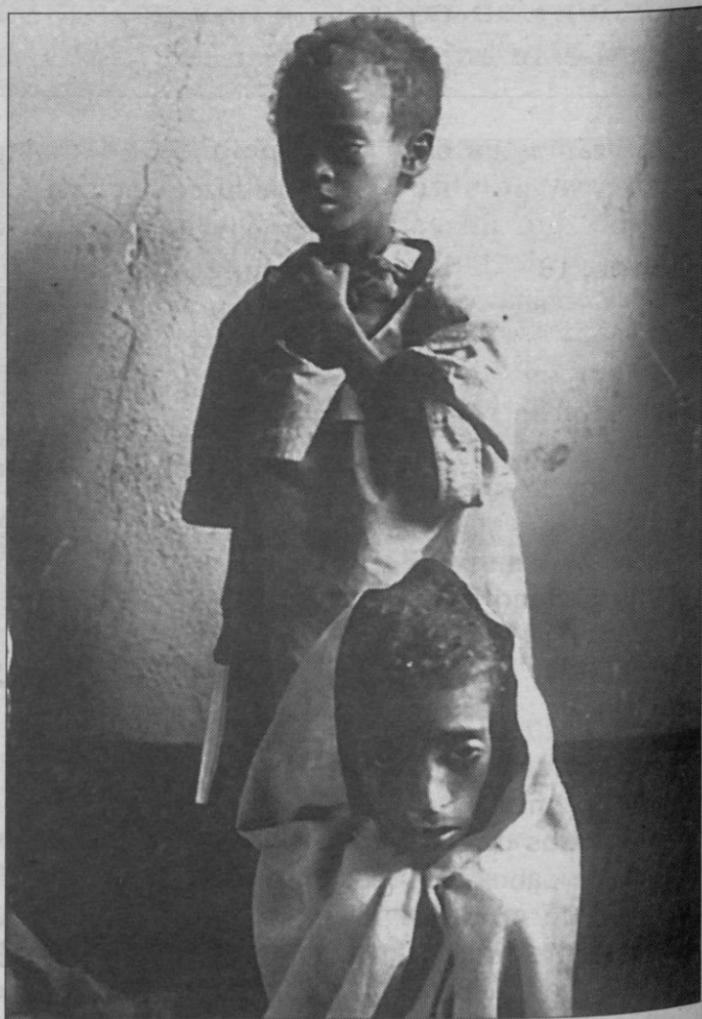
Y por si alguien no se lo cree, aquí tenemos otra escalofriante imagen.



Y si el modelo de "ambulancias" nos parece escalofriante, ¿qué decir de los hospitales, de sus camas y de sus sábanas?

Nosotros, que estamos acostumbrados a otras cosas, tal vez no podamos entenderlo, pero está claro que el mundo ha de hacer algo para evitar imágenes como estas.

En cualquier caso tal vez debamos pensárnoslo dos veces antes de volver a derrochar nuestro dinero (aunque creamos que tenemos poco). Lo que nos sobra de nuestro poco, puede salvarles la vida.



Martes
23
noviembre

► **CALENDARIO PARA MAÑANA**
Miércoles 24 de noviembre de 1993.
Van 328 días, faltan 37.
Sol: De 7,10 a 17,52.
► **SANTORAL**
Santos: Fermína, Flora, Alejandro, Marino, Román.
► **FARMACIA DE GUARDIA**
Segovia: Segovia: Pérez Lobo-González, Plaza de Ramiro Ledesma, 1. (Barrio de San José).

Bono Loto

Lunes, 22

1	7	8	40
45	Com. 9		46
	Rein. 3		

Viernes, 19

6	12	14	36	37	49	Com. 22
						Rein. 4

Miércoles, 17

8	23	29	31	35	36	Com. 49
						Rein. 0

Martes, 16

5	19	22	26	27	35	Com. 14
						Rein. 8

lotería primitiva

Sábado, 20

2	21	24	26	27	47	Com. 41
						Rein. 8

Jueves, 18

7	13	20	26	39	46	Com. 38
						Rein. 0

ONCE

Lunes, 22

63.624

Viernes, 19

77.304
176

Jueves, 18

43.084

Miércoles, 17

13.478

Martes, 16

54.689



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
Avila	6,4	-0,6	
Burgos	7,4	0,2	
León	7,0	-0,2	
Palencia	7,2	-2,4	
Salamanca	9,5	-2,4	
Segovia	8,2	1,0	
Soria	6,4	1,8	
Valladolid	9,8	-1,0	
Zamora	9,0	0,2	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Para hoy, algo nuboso en el Sur con posibilidad de alguna precipitación débil y aislada. En el resto, nuboso con nubosidad de tipo medio y alto. Brumas matinales y bancos de niebla. Temperaturas en ligero ascenso, con máximas previstas entre 7 y 11 grados. Vientos de componente E, flojos.

Para mañana, cielos poco nubosos con nubosidad de tipo medio y alto. Brumas matinales y bancos de niebla. Temperaturas sin cambios con mínimas previstas para la próxima madrugada entre -2 y 2 grados. Vientos de componente E, flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

TORREON DE LOZOYA
(Obra cultural Caja Segovia)

— Exposición permanente. Sala del escultor Florentino Trapero.
— Pintura. Manuel Gómez Santos. Hasta el 28 de noviembre.
— Cinco pintores zamoranos. Hasta el 8 de diciembre.

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS

— "Paper bags". Christian Hugo Martín. Hasta el 28 de noviembre.

CERVECERIA SANTANA

— Dibujos. Angel Gil Mantecas. Hasta el día 25.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

REAL FABRICA DE CRISTALES

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII; "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX; y "Tecnología del Vidrio". Horario de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Cerrado lunes y martes.

SANTA MARIA DE NIEVA

CENTRO FAMILIAR CAJA SEGOVIA

— Arte joven de Castilla y León. Exposición itinerante de ilustración. Hasta el 8 de diciembre. Horario: Lunes a viernes de 17,00 a 21,00 horas y sábados de 12,00 a 14,00 horas.

SAN RAFAEL

CENTRO FAMILIAR CAJA SEGOVIA

— Aves migradoras. SEO / Birlife. Hasta el 27.

CONCURSOS

VILLANCICOS

La Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios de san Rafael convoca el VI concurso de villancicos, para cualquier agrupación de la provincia, no profesional.

Tendrá lugar el próximo día 18 de diciembre a las 20,00 horas, en la iglesia parroquial de San Rafael. Información e inscripción previa en los teléfonos 17 20 56 y 17 15 35.

AVISOS

DROGAS

¿Conoces algún amigo con problemas de drogas?. ¿Crees que tiene solución?. ¿Quieres ayudarlo?. Cáritas con sus voluntarios ya lo están haciendo. ¡Unete a nosotros! Te esperamos en la calle Seminario, nº 4, el día 26 de noviembre, viernes, a las 18,30 horas.

CONFERENCIAS

MEDIO AMBIENTE

Organizado por la asociación de amas de casa "María del Santo" de Segovia, se van a celebrar hoy y mañana una jornadas provinciales de consumo sobre medio ambiente. Tendrán lugar en el salón de actos de la Junta. La apertura, a las 16,45 horas de hoy correrá a cargo del alcalde de la ciudad. A las 17,00 horas, intervención de Angel Galindo García, profesor de la Pontificia de Salamanca, y a las 18,00 horas, intervención del presidente de la Audiencia Provincial, Candido Conde-Pumpi-

do Tourón. Mañana, a las 11,30 horas, intervendrá Francisco Sánchez Aguado, técnico de la Junta de Castilla y León. A las 12,30 horas, hablará el jefe del Servicio de Protección a la Naturaleza, de la Guardia Civil. En la sesión de tarde, mesa redonda, a partir de las 16,30 horas. Intervendrán: Francisco Sánchez Aguado, un miembro del Servicio de Protección de la Naturaleza, Leopoldo Yoldy, técnico de Medio Ambiente del Ayuntamiento, y Juana Barral Frechoso, delegada de Consumo de la Asociación de Amas de Casa. A las 18,00 horas, clausura a cargo del delegado territorial.

HUMOR

Julio Cebrían, ofrece el día 24 una conferencia coloquio bajo el título "El humor y los millonarios". A las 20,00 horas, en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros.

CONVOCATORIAS

BELEN

Hasta el 15 de diciembre, la asociación cultural "El Torreón" de Torrecaballeros elabora el belén de Navidad.

RECOMENDAMOS

VICTOR ERICE

Mañana, a las 20,00 horas, en los salones de la Caja de Ahorros, calle del Carmen, el cineasta Víctor Erice, participa en la Tertulia de los Martes.

Hace dos años ahora, que Erice acudió a otra convocatoria de la tertulia. Desde entonces ha cosechado una avalancha de premios y reconocimientos por su última película, la tercera en veinte años de trabajo.

De nuevo la singularidad se ha aliado con un cineasta excepcional de ritmos lentos y procedimientos artesanos que con tres obras se ha convertido en un clásico vivo del cine español.

ADEMAS

VIVIENDA RURAL

Ayudas de la Junta a la vivienda rural

Finalidad: Contrarrestar el factor económico negativo que tiene el medio rural castellano-leonés, intentando, a su vez, potenciar la mejora del entorno de nuestros pueblos con nuevas construcciones que armonicen la calidad arquitectónica externa con la mejora de las condiciones de habitabilidad, fomentando, asimismo, el desarrollo de una infraestructura turística básica, en la mayoría de los pueblos de la Comunidad existente, y potenciando también las viviendas ubicadas dentro de los Espacios Naturales Protegidos y sus áreas de influencia y aquellas que, situadas dentro del Conjunto Histórico, se encuentran catalogadas por el Planeamiento Urbanístico, o contengan valores similares.

Beneficiarios: Sujetos al cumplimiento de los requisitos formales establecidos, y al destino específico de las ayudas:

1) Para obras de mejora, por rehabilitación o por ampliación, de viviendas existentes para residencia habitual y permanente del peticionario.

2) Para obras de construcción de viviendas de nueva planta, para residencia habitual y permanente del peticionario.

3) Para obras de mejora, por rehabilitación o por ampliación, de viviendas que se destinen a alojamientos turísticos, dentro de su normativa específica. Y todo ello dentro de los conceptos aplicables de "núcleo rural" y "vivienda rural", establecidos en la norma básica.

(Continuará)

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES

ALQUILO naves, local comercial y plantas de oficinas con ascensor. Teléfonos 441400-422719.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 437229 (de 4 a 6).

SE ALQUILAN pisos: amueblado, dos habitaciones y cuatro habitaciones sin amueblar. Ezequiel González, 37 (conserjería).

INMOBILIARIAS

TOVAR. Alquila local, zona Santo Tomás. 300 metros. Idóneo paquetería.

TOVAR. Vende piso. 4 dormitorios. José Zorrilla, garaje, trasteros. Construcción.

TOVAR. Alquila piso, calle Peñuelas, 3 dormitorios. Garaje opcional.

TOVAR. Vende pisos. Calle Real, 3-5 dormitorios. Llave en mano.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SAN LORENZO. 60 m². 1 dormitorio. En construcción. Gran terraza. 8.000.000.HABITAT: JARDIN DE FRONKES. 98 m². 1 dormitorio. Gran calidad. A estrenar. Parking.HABITAT: SAN LORENZO. 75 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Garaje, trastero. Mejoras. Buen precio. Facilidades.HABITAT: JOSE ZORRILLA. 60 m². Para reformar. Cuarto exterior (ascensor). 8.600.000.HABITAT: CRISTO DEL MERCADO. Precioso ático. 88 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Vistas.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



LAS MEJORES OFERTAS

fincas NOVO

agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. n° 12.948

Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

AMBITO. "Mercado Inmobiliario". Reciba gratis en su domicilio, revista de información de pisos, locales y fincas rústicas: compra, venta o alquiler. ¡Pídale! 443033.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

TRABAJO

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209 - San Sebastián.

SE NECESITA aprendiz de barra. Teléfono 434807.

CURRICULUM VITAE: Tu mejor presentación. RH. Elaboración personalizada, original e impactante. RH. Trinidad, 14. Teléfono 443657.

ESPECIALISTA en instalación y reparación de limas, canalones y cubiertas de tejados. Teléfono 908/292503.

VARIOS

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, etc. España, extranjero. Rapidez, eficacia. Absoluta reserva. (91) 5939600.

VENTASMANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m². Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

VENDO o alquilo plaza garaje, calle Coca, 8. Teléfono 91/7266533 y en Segovia 436127.

CHALET adosado 270 metros aproximadamente. El Señorío de Segovia. Teléfono 441932.

SE VENDE leña de encina seca. Teléfono 431513.

CHALET de madera maciza desde 1.985.000. Sala, dormitorios, buhardilla, baño, cocina, porche. 96/5638309.

SE NECESITA empleada de hogar. Interesadas llamar teléfono 443137.

VENDO dos naves, una de 1.700 m², con 4.500 m² de terreno, vallada y otra de 270 m² con 1.600 m² sin vallar, a 10 kilómetros de Segovia y un sinfín para grano, de 6 metros largo por 18 grueso. Teléfono 427847.**VEHICULOS**

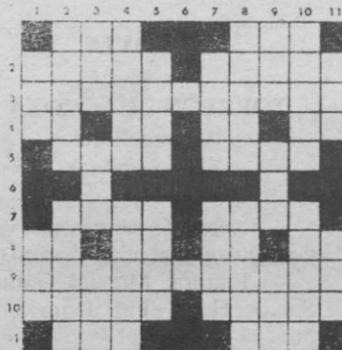
VENDO camión Mercedes Benz, 13 toneladas neto, camión Pegaso Comet, 1 tractor Mangirus Deuz, 2 máquinas empacadoras marca Vallet. Todo en buen estado. Teléfono 427847.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA**DECIA HACE 50 AÑOS**

EL GOBIERNO SIRIO DESEA QUE SE SOLUCIONE LA SITUACION EN EL LIBANO

Argel.—Los círculos autorizados británicos de Africa del Norte opinan que el discurso pronunciado ayer por el general De Galle no ha cambiado la situación. Se estima en general que De Gaulle ha definido la actitud francesa con términos más vigorosos, pero sin revelar qué poderes le fueron concedidos al general Catroux.

De Gaulle, que habló durante un cuarto de hora, recordó que en el Líbano se ha suscitado una situación grave y que esta afecta a las relaciones internacionales. Señaló que los disturbios se produjeron en el momento en que Halleu marchaba a Beirut con las proposiciones más liberales que había acordado el Comité Nacional de Liberación. Estas proposiciones conceden a los libaneses casi un estatuto de soberanía.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Preposición inseparable que indica antelación, prioridad o encarecimiento. Unidad de intensidad de sonido. 2: Mamífero carnívoro, félido (femenino). Arbol aceráceo, de madera muy dura (Pl). 3: Bacteria que tiene el aspecto de un filamento largo, arrollado y flexible. 4: Conjunción latina. Adjetivo posesivo. Vocales. Contracción. 5: Demonstrativo (Pl). Del verbo ir. 7: Extrae. Dientes de un peine. 8: Artículo. Contracción. Artículo. Vocales. 9: Parte de la medicina que trata la gestación, el parto y el puerperio. 10: Labra. Maíz. 11: Nombre de consonante. Nombre de mujer.

VERTICALES.— 1: Recorre

con la vista lo escrito. Alabanza. 2: Enfermedad contagiosa que causa mortandad entre hombres y brutos. Preposición. 3: Al revés, preposición. Exista. Cloruro sódico. 4: Al revés, acierte. Cama ligera para un solo durmiente. 5: Al revés, cualquiera de las lecciones o capítulos en que se divide el Corán. Una dos o más metales fundiéndolos. 7: Adverbio de lugar. Libre de mezcla (femenino). 8: Gozar del bien que se ha deseado. Enlazada. 9: Al revés, repetición de un sonido reflejado por un cuerpo duro. Adverbio de lugar. Perro. 10: Limpias y puras. Cierta país europeo. 11: Ve afuera. Vocal repetida tres veces.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Pre. Fon. 2: Leona. Arces. 3: Espiroqueta. 4: Et. Tu. UI. Al. 5: Esas. Iras. 7: Saca. Púas. 8: Lo. Al. Un. UA. 9: Obstetricia. 10: Arara. Adaza. 11: Ele. Ana.

VERTICALES.— 1: Lee. Loa. 2: Peste. Sobre. 3: roP. Sea. Sal. 4: enitA. Catre. 5: aruS. Alea. 7: Aquí. Pura. 8: Fluir. Unida. 9: ocE. Acá. Can. 10: Netas. Suiza. 11: Sal. AAA.

ILMO. AYUNTAMIENTO DE CUELLAR (Segovia)**— ANUNCIO —**

El Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada el día 15 de noviembre de 1993, acordó aprobar definitivamente el Proyecto de Urbanización de la Unidad de Actuación nº 23, promovido a iniciativa pública.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Cuéllar, 16 noviembre de 1993.— EL ALCALDE, Fdo.: Mariano Molinero Senovilla.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

*Es una necesidad diaria.***HAZTE DONANTE DE SANGRE**

GESTIONA



Gestoría MINGUEZ

**VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL
A PRECIO DE COSTO
EN REGIMEN DE COOPERATIVA
(Polígono NUEVA SEGOVIA)**De 3 y 4
dormit.

Parcelas (C-27 y C-28 junto al polideportivo Perico Delgado) adjudicadas a la Cooperativa Candeal S. Coop., acogidas a los beneficios del Plan 1992-1995 del M.O.P.T. y de la Junta de Castilla y León

ELECCION DE VIVIENDA POR RIGUROSO ORDEN DE INSCRIPCION

Cantidades garantizadas mediante contrato de cuenta blindada con Caja de Ahorros de Segovia

Inscríbete en: **Gestoría MINGUEZ**

Avda. Fernández Ladreda, 12 - 2º

SEGOVIA.

Teléfono 43 16 12



GRAN PANTALLA

¡Dadme un respiro!, de James Lapine

ANDRES P. LLORENTE
"¡Dadme un respiro!" (Life with Mickey, 1993) es una de esas películas que los americanos acostumbra a meternos de lleno entre sus grandes y espectaculares superproducciones, unas películas que suelen ser escogidas de entre el resto de su producción, de acuerdo a su rendimiento económico en las taquillas de los Estados Unidos.

De esta manera están exportando continuamente productos que antes se denominaban de la serie B, en los que no se invierte ni se arriesga demasiado dinero, en los que se curten y van cogiendo experiencia todos esos grandes técnicos y demás profesionales de la industria cinematográfica americana y en los que acaban recalando esas figuras antes de auténtico relumbro y que aún tienen nombre pero que han ido perdiendo aprecio entre las preferencias del gran público.

Así, en este tipo de películas, puede suceder que la estrella en declive, Michael J. Fox, el de la saga de "Regreso al futuro", se encuentre con una

joven promesa o un nuevo y brillante descubrimiento que lo eclipse aún más: Christina Vidal, una actriz de 11 años, de origen hispano, de gran naturalidad y belleza y cuyo encanto es uno de los alicientes que hacen tolerable la película.

Por lo demás y como corresponde a la inefable compañía Touchstone, filial de la Walt Disney, se nos ofrece una tierna comedia de buenos sentimientos, de espíritu navideño, ligeramente amarga pero fácil de consumir por un público que no entra al cine a reflexionar ni a que lo hagan pensar demasiado sino simplemente a entretenerse y divertirse en esas tardes de sábado y domingo, en que los padres suelen acompañar a sus hijos pequeños al cine en sana y distendida convivencia familiar.

En fin, "¡Dadme un respiro!" no es una película despreciable puesto que funciona realmente bien a ciertos niveles y está realizada con elemental corrección, pero su temática y el presumible talento de la historia con el que vencer a un público más amplio y exigente.

- 15.00.- TELEDIARIO 1
- 15.30.- KASSANDRA
- 16.25.- SESION DE TARDE
"La casa soñada"
- 18.05.- NOTICIAS
- 18.10.- REGRESA A CASA
- 19.00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
- 19.25.- COLORIN COLORADO
- 19.30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
- 21.00.- TELEDIARIO 2
- 21.27.- EL TIEMPO
- 21.30.- ¿QUIEN SABE DONDE?
- 23.20.- GENTE DE PRIMERA
- 00.30.- TELEDIARIO 3
- 01.00.- LLAMADAS A MEDIANOCHE
- 02.00.- TESTIMONIO
- 02.05.- DIGA 33
- 02.30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07.00.- CARTA DE AJUSTE
- 07.29.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.30.- PINNIC
- 09.15.- LA PRIMERA RESPUESTA
- 10.05.- NOTICIAS
- 10.10.- POBRE DIABLA
- 11.00.- PASA LA VIDA
- 13.30.- EL MENU DE
CARLOS ARGUËANO
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15.00.- TELEDIARIO 1
- 15.30.- KASSANDRA
- 16.25.- SESION DE TARDE
"El hombre de los ojos de plata"
- 18.05.- NOTICIAS
- 18.10.- REGRESO A CASA
- 19.00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
- 19.25.- COLORIN COLORADO
- 19.30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.00.- TELEDIARIO 2
- 20.30.- FUTBOL. COPA DE EUROPA
Galatasaray - Barcelona
- 22.15.- NOTICIAS
- 22.20.- VALOR Y CORAJE
- 00.00.- EN PRIMERA
- 00.30.- TELEDIARIO 3
- 01.00.- LLAMADAS A MEDIANOCHE
- 02.00.- DIGA 33
- 02.25.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES:
POBLADORES DEL PLANETA
- 17.00.- PARA NOSOTROS
- 20.00.- INFORME DEL DIA
- 20.30.- EL SUPERAGENTE 86
- 21.00.- LINGO
- 21.30.- ESPECIAL
- 22.00.- ASI ES...HOLLYWOOD
"Una familia de locos"
- 23.45.- EL ORGULLO DEL
TERCER MUNDO
- 00.15.- RUMORES
- 00.45.- EURONEWS
- 01.15.- CINE CLUB.
TAN LEJOS, TAN CERCA
"La princesa de la luna"
- 03.15.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 06.30.- CARTA DE AJUSTE
- 06.59.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07.00.- 24 HORAS
- 09.30.- LA AVENTURA DEL SABER:
LOGOS
- 11.00.- LA PELICULA DE LA SEMANA
"Tío Vanya"
- 12.45.- 24 HORAS
- 13.30.- ULTRAMAN
- 14.00.- LOS ANIMALES DEL BOSQUE
- 14.30.- LOS FRUITTIS
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES:
POBLADORES DEL PLANETA
- 17.00.- PARA NOSOTROS
- 20.00.- EL INFORME DEL DIA
- 20.30.- BALONCESTO.
LIGA EUROPEA
Real Madrid - Olimpiakos
- 22.30.- FUTBOL. COPA DE EUROPA
- 01.00.- EURONEWS
- 01.15.- CINE CLUB. MARTIN RITT
"Conrack"
- 03.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE
- 17.30.- A OTRA COSA
- 19.30.- COSAS DE CASA
- 20.00.- TROPICAL HEAT
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- CINE
"El último enemigo"
- 23.30.- HERMIDA Y COMPAÑIA
- 01.00.- NOTICIAS
- 01.35.- RESUMEN DE
RALLY DE INGLATERRA
- 02.00.- CINE DE MADRUGADA
"Soltero y padre en la vida"
- 03.30.- TV SHOP
- 04.00.- CINE DE MADRUGADA
"Pánico en el tren de las 5,22"

Mañana

- 06.30.- RODILLO
DE PROGRAMACION
- 07.00.- NOTICIAS
- 07.30.- TRAS 3 TRIS BUENOS DIAS
- 09.30.- PASIONARIA
- 10.30.- SANTA BARBARA
- 11.45.- TODO VA BIEN
- 13.00.- EL EQUIPO A
- 14.00.- COSAS DE CASA
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECINE
- 17.30.- A OTRA COSA
- 19.30.- COSAS DE CASA
- 20.00.- TROPICAL HEAT
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- CINE
- 23.00.- HERMIDA Y COMPAÑIA
- 00.30.- NOTICIAS
- 01.00.- CINE DE MADRUGADA
- 03.00.- CINE DE MADRUGADA
- 05.00.- CINE DE MADRUGADA



- 15.00.- LOS ROPER
- 15.30.- GRAN PANTALLA TV:
"Atado a la vida"
- 17.25.- LAS NOTICIAS.
AVANCE 2
- 17.30.- LA TELE ES TUYA COLEGA
- 18.35.- APARTAMENTO PARA TRES
- 19.05.- ¿SE PUEDE?
- 20.00.- PRESSING FUTBOL
- 22.05.- SENSACION DE VIVIR
- 23.05.- MELROSE PLACE
- 00.00.- ESTE PAIS
NECESITA UN REPASO
- 01.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.30.- UNA NOCHE DE PELICULA:
"Sed de venganza"
- 04.00.- CIERRE
DE PROGRAMACION

Mañana

- 06.30.- AVANCE
PROGRAMACION
Y ESPACIOS
PROMOCIONALES
- 06.35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09.30.- ANTONELLA
- 10.25.- MICAELA
- 11.20.- LAS MAÑANAS DE TELE 5
- 12.55.- LAS NOTICIAS.
AVANCE 1
- 13.00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 13.30.- AL MEDIODIA ALEGRIA
- 14.00.- VACACIONES EN EL MAR
- 15.00.- LOS ROPER
- 15.30.- GRAN PANTALLA TV:
"La otra cara del espejo"
- 17.25.- LAS NOTICIAS.
AVANCE 2
- 17.30.- LA TELE
ES TUYA COLEGA
- 18.35.- APARTAMENTO PARA TRES
- 19.05.- ¿SE PUEDE?
- 19.45.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- NOTICIAS
- 21.00.- TELEUCUPON
- 21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 21.45.- LA BATALLA
DE LAS ESTRELLAS
- 00.15.- CONTACTO CON TACTO
- 01.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.35.- NOCHE DE MIEDO:
"Ciudad temerosa"
- 03.10.- CAMINO DEL INVIERNO
- 04.00.- CIERRE DE PROGRAMACION

- 15.00.- DOCUMENTAL
- 15.25.- CINE: "Brazil"
- 17.41.- SESION ESPECIAL V.O.: "
El Cadillac rosa"
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Doug
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- TELECOMEDIA: El trébol azul
- 21.00.- TELECOMEDIA: Padres forzados
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21.57.- PRIMER PLANO
- 22.00.- ESTRENO CANAL: "Agente doble"
- 23.47.- CINE: "Resplandor en la oscuridad"
- 01.54.- MUSICA NOCHE
- 03.41.- SESION ESPECIAL V.O.: "Eduardo II"
- 05.07.- CIERRE

Mañana

- 08.00.- ABC WORLD NEWS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Tic tac toons
- 08.55.- VIDEOMINUTO
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "Miss Rose White"
- 11.37.- CINE: "El rey pasmado"
- 13.30.- PIEZAS: SANDMAN
- 13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- DIBUJOS ANIMADOS
- 14.30.- TELECOMEDIA: Alf
- 15.00.- CINE: "Super"
- 16.23.- CINE: "Venganza escrita"
- 17.51.- CINE: "Papá se muere. ¿quién tiene
la herencia?"
- 19.23.- PIEZAS
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- TELECOMEDIA: El trébol azul
- 21.00.- TELECOMEDIA: Padres forzados
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21.57.- PRIMER PLANO
- 22.00.- ESTRENO CANAL +: "El largo día
acaba"
- 23.23.- CINE: "Traficantes de órganos"
- 00.16.- CINE: "El silencio de la sospecha"
- 01.52.- 24 HORAS
- 02.45.- CINE: "¿Qué pasa con Bob?"
- 04.20.- CIERRE



TELEMADRID

- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE
"Anatomía de un hospital"
- 17.30.- EL JUSTICIERO
- 18.30.- LOS REBELDES DE LA CIENCIA
- 19.30.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- CINE: UNA DE SUSPENSE
"Historia de un soldado"
- 23.00.- RIFFI, RAFFI
- 01.30.- TELENOTICIAS
- 01.45.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Ponte en pie, tú también cuentas"
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

- 07.30.- TRAFICO DE MADRID
- 09.00.- A SABER
- 09.30.- VICTOR: CURSO DE INGLES
- 09.45.- EN CLAVE VERDE
- 10.00.- AVANCE INFORMATIVO
- 10.10.- MADRID DIRECTO
- 11.05.- MAGNUM
- 12.00.- BELLEZA Y PODER
- 12.45.- LA FAMILIA BIONICA
- 13.10.- CALIMERO Y PRISCILLA
- 13.25.- LAS TORTUGAS NINJA
- 14.00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14.30.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- LOCO POR TI
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.30.- SERIE
- 18.00.- LOS REBELDES DE LA CIENCIA
- 19.00.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
- 19.30.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 20.55.- EL TIEMPO
- 21.00.- CINE DE NOCHE
- 23.00.- CINE: SEGUNDA SESION
- 00.45.- PUERTA DEL SOL
- 01.15.- TELENOTICIAS
- 01.30.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA
CAM



TV SEGOVIA

- 15.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
- 19.00.- AVANCE INFORMATIVO
- 19.05.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- VIDEO COSMO
- 20.30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
- 21.00.- REPORTAJE
- 21.30.- EN CELESTE
- 22.00.- PELICULA
"En penumbra"
- 23.30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
- 00.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

Mañana

- 08.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
- 13.30.- AVANCE INFORMATIVO
- 13.35.- EN CELESTE
- 14.00.- REPORTAJE
- 14.30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
- 15.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
- 19.00.- AVANCE INFORMATIVO
- 19.05.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- ROCK 21
- 20.30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
- 21.00.- FIESTA BRAVA
- 21.30.- PELICULA
"Ambición mortal"
- 23.00.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
- 00.00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"BLANCO HUMANO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"TODOS A LA CARCEL"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30 y 10,30:

"DADME UN RESPIRO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"LA MARCA DEL ASESINO"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

EL PSICOLOGO DE ELTON JOHN ATIENDE A MICHAEL JACKSON

Beauchamp Colclough, el psicólogo que salvó del abismo de las drogas y el alcohol al cantante británico Elton John, confirmó que atiende en Londres a Michael Jackson, cuyo paradero era hasta hoy, martes, desconocido. Jackson se encuentra ingresado en la clínica "Charter Nighthale", del centro de la capital británica. En un comunicado difundido anoche simultáneamente en Los Angeles y Londres, Colclough, de 44 años, señaló que la estrella del "pop" se ha sometido a un programa especial para curarse de su adicción a los analgésicos, que durará entre seis y ocho semanas. El psicólogo precisó que Jackson, que fue acusado en Estados Unidos de abusos deshonestos a menores, recibe en la actualidad una terapia individual y de grupo. Colclough dijo que comenzó a atender a Jackson el pasado 12 de noviembre cuando la actriz Liz Taylor trajo al cantante a Londres desde México, donde suspendió su gira mundial. El psicólogo indicó que el estado de Jackson ha mejorado y que el único problema es su adicción a los analgésicos, con lo que trató de disipar los rumores de que quiere esconderse de las acusaciones de que abusó de menores.

MISCELANEA



El profesor Colalucci, durante los trabajos de restauración.

TELEFOTO EFE

Los trabajos de restauración comenzaron hace cuatro años

"El juicio final" de Miguel Angel estará terminado en Pascua de 1994

El "Juicio Final" de la Capilla Sixtina, de Miguel Angel Buonarrotti, obra cumbre del arte universal, resucitará en su primitivo esplendor para la festividad de Pascua de 1994.

Ciudad del Vaticano (Efe).— Así lo ha asegurado el profesor Fabrizio Mancinelli, director de los trabajos de restauración de los frescos de la Capilla Sixtina del Vaticano, en una visita a las instalaciones donde se ultima la restauración de los 180 metros cuadrados de frescos que cubren la pared correspondiente al altar mayor de la capilla donde se llevan a cabo los cónclaves para elegir a los pontífices católicos.

Los trabajos de la pieza pictórica más compleja de la Capilla Sixtina comenzaron en 1990, aunque "algunos meses antes se

procedió a un estudio de la obra y a emitir un diagnóstico, consultando para ello a estudiosos reunidos en un congreso internacional". Este diagnóstico previo se hizo necesario ya que el "Juicio" es una pieza global, no podía restaurarse por fragmentos, como sí, en cambio, ha sido posible hacer con la "Volta" (los frescos del techo y laterales), presentaba diversos niveles de conservación, según los retoques sufridos a lo largo de sus más de cuatro siglos de existencia, y junto a la técnica del fresco (colores diluidos en agua), en un

98%, también ofrecía la ténpera (colores con agua y cola) y el seco, en algunos fragmentos. "El pintado a seco no se pega al muro y se podía perder en la labor de limpieza", por lo que no se podía emplear el mismo disolvente que para el fresco, según el profesor Gianluigi Colalucci, que dirige la parte técnica de la restauración.

El problema principal lo ha ofrecido el tono azul de fondo de la mayor parte del fresco, para lo que Miguel Angel usó el lapizlázuli, "que al haber sido usado en grano duro —para conservar más la intensidad del color— se fijaba menos al muro y podía perderse en la labor de limpieza".

● El ex-dirigente de Izquierda Unida Gerardo Iglesias presentó ayer una denuncia formal ante el cuartel de la Guardia Civil de Mieres por la "ocupación ilegal" por parte de la empresa minera Hunosa de una finca de su propiedad situada en La Cerezal, en el término municipal mieroense. Iglesias manifestó minutos antes de interponer la denuncia que "la ocupación de la finca de herencia familiar donde me he criado, se produjo ayer cuando las máquinas de la explotación a cielo abierto conocida como La Mosquita se introdujeron en ella y levantaron una parte de la misma". Iglesias aseguró que esta denuncia, sin embargo, "no se debe al hecho particular o aislado que ahora mismo me afecta, sino que de esta forma pretendo denunciar las continuas ilegalidades que Hunosa está cometiendo en materia de explotaciones a cielo abierto".

● El Ministerio Fiscal y la abogada del Ayuntamiento de Córdoba pidieron ayer ante la Sección Primera de la Audiencia Provincial que el ex matador de toros Manuel Benítez "El Cordobés" sea juzgado por injurias a la Policía Local. El recurso presentado por el abogado de "El Cordobés" contra el auto de procesamiento, que se vio ayer en la Audiencia, será resuelto en los próximos días por la sala, que decidirá si el ex torero será juzgado por sus declaraciones contra los policías que lo detuvieron ebrio en 1991.

HOY NO ES FIESTA

Los intoxicados en el restaurante del Senado son 86

Madrid (Efe).— El número de afectados por la intoxicación alimentaria en el restaurante del Senado es de 86, según la lista oficial del servicio médico de la Cámara. A pesar de que la dirección de Gobierno Interior del Senado no ha facilitado la relación de afectados, fuentes parlamentarias señalaron que de las 86 personas que presentaron síntomas de intoxicación, cerca de veinte son parlamentarios.

Según representantes de los diversos grupos parlamentarios, entre los senadores socialistas afectados se encuentran el representante por Cuenca Julián Grimaldos, que aún ayer se encontraba en cama, y el parlamentario por Teruel Rufino Foz del Cacho. Por parte del PP, el más afectado ha sido su

portavoz en la Asamblea de Madrid, Antonio Beteta, y su mujer. El grupo que más bajas ha tenido ha sido el de CiU, con su portavoz Joaquín Ferrera a la cabeza. También han tenido que ser atendidos, entre otros, Francesc Codina y Ramón Sala. Además, numerosos funcionarios no acudieron ayer a sus puestos de trabajo en el Senado tras sufrir vómitos, diarreas, fiebre e inestabilidad, síntomas que también tuvo el jefe del servicio médico de la Cámara.

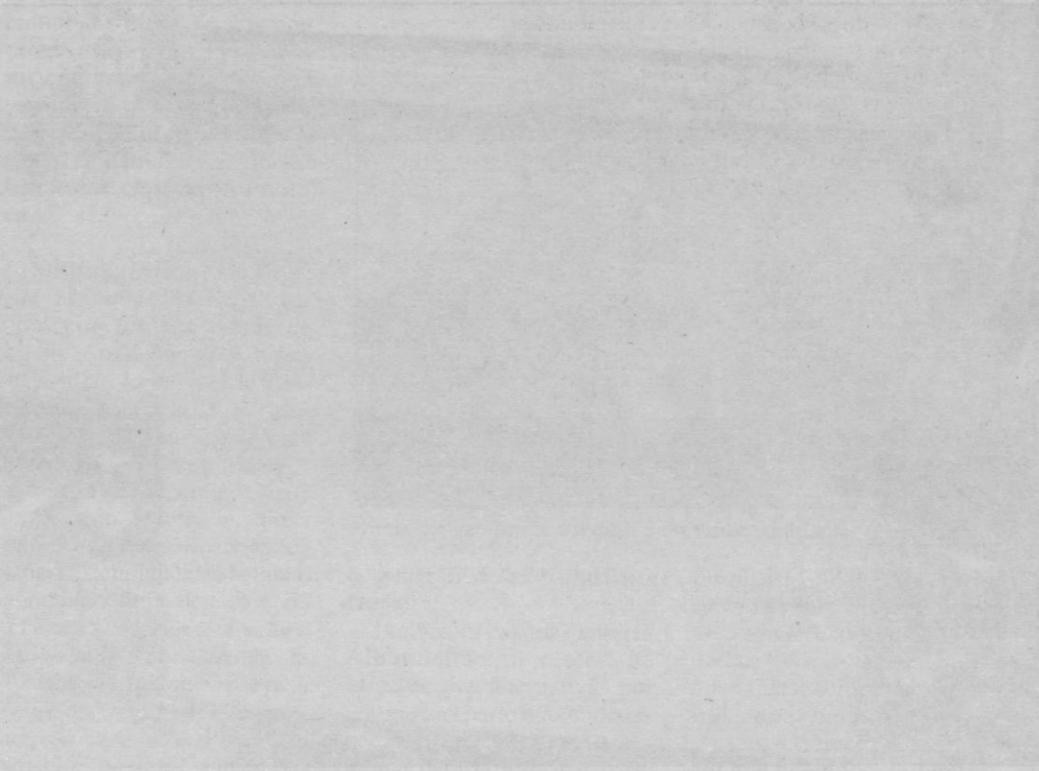
La intoxicación se produjo por la ingestión de algún alimento en mal estado durante una jornada gastronómica con productos típicos de Castilla-La Mancha y se está a la espera de que los análisis determinen cual fue su causa concreta.

VISTO Y NO VISTO

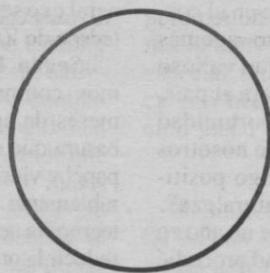
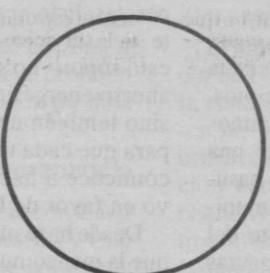
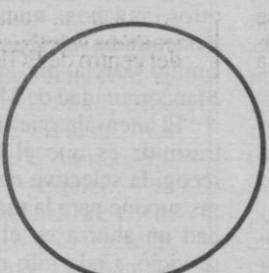
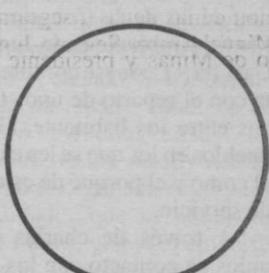
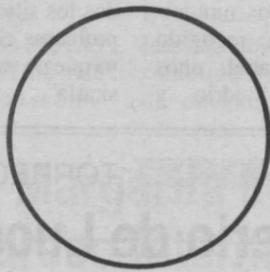
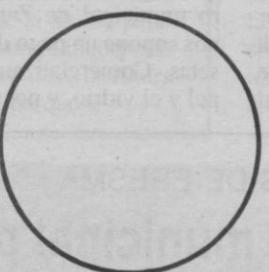
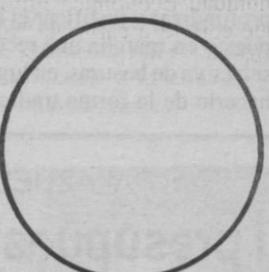
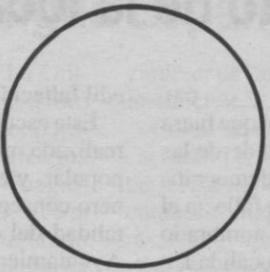
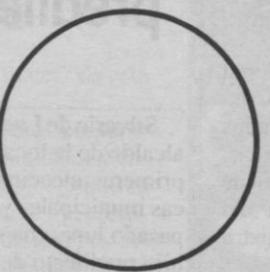
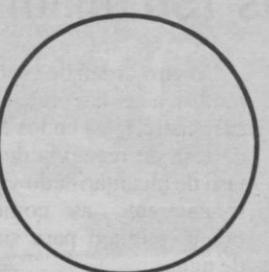
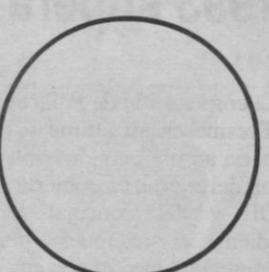


"PINTORES" EN LA CALLE ZURBARAN.— Este es un bonito detalle de la característica obra mural que un grupo de pintores aficionados están llevando a cabo en las paredes de la calle de Zurbarán, en Las Lastras. Sin duda, motivados por el espíritu artístico de la propia calle, los autores de este "trabajo" han demostrado su arte tanto en el campo de la rotulación como en el del dibujo. Si el ejemplo cunde, podremos disfrutar de conciertos musicales en la calle del Laud o de exposiciones florales en la calle del Clavel... aunque mucho nos tememos que no vaya a ser así.— (Foto: Juan Martín).

Un millón de kilos de téctulos han sido recogidos por la organización en un año



La Mancomunidad del Tormes, esta tarde, a las 12 horas, celebró una reunión en el salón de actos de la sede de la Mancomunidad, en Segovia, para dar a conocer los resultados de la campaña de recogida de téctulos que se ha desarrollado durante el último año. En esta reunión, que estuvo presidida por el Sr. D. Juan José Martínez, presidente de la Mancomunidad, se informó de que se han recogido un millón de kilos de téctulos, lo que supone un avance considerable respecto a los años anteriores. Se destacó también la importancia de esta campaña para la conservación del medio ambiente y la salud pública.

			
	SOMOS ONCE Y ESTAMOS EN LA ZONA ANTIGUA. ¿NOS CONOCES?		
			

MANCOMUNIDAD DEL ERESMA

Está realizando una campaña de sensibilización sobre la recogida selectiva de basuras

Un millón de kilos de residuos han sido recogidos por la organización en un año

La Mancomunidad del Eresma está llevando a cabo durante estos días, por los pueblos que la conforman, una campaña de sensibilización sobre la recogida selectiva de basuras. Sólo en un año esta organización ha recogido aproximadamente un millón de kilos de basura, lo que hace que se planteen la necesidad de concienciar a la gente para que reduzca la producción de residuos.

CONSUELO HERRERO

La campaña se viene realizando en las localidades de Añe, Armuña, Bernuy de Porreros, Cabañas de Polendos, Encinillas, Espirido, Garcillán, Hontanares de Eresma, Los Huertos, Roda de Eresma, Tabanera la Luenga, Torrecaballeros, Valseca, Yanguas de Eresma y la entida local menor de Carbonero de Ahusín.

La campaña de sensibilización sobre la recogida selectiva de basuras, que cuenta con el patrocinio de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, se complementa con el reparto de unos trípticos entre los habitantes de los pueblos en los que se les explica el como y el porqué de este tipo de servicio.

"A través de charlas coloquios en contacto con los vecinos de las localidades se trata de profundizar y justificar el haber puesto en marcha una recogida selectiva de basuras, en lugar de hacerlo de la forma tradicional



Los vecinos de Torrecaballeros disponen de contenedores instalados por la Mancomunidad del Eresma.

como se viene haciendo en otros muchos municipios o mancomunidades", apunta Emilio García, presidente de la Mancomunidad de Municipios.

"El mensaje que intentamos transmitir es que el hacer una recogida selectiva de las basuras supone para la mancomunidad un ahorro en el coste del servicio. Cada kilo de basuras que depositamos en el vertedero municipal de Zamarramala nos supone un pago de 0,90 pesetas. Comercializamos el papel y el vidrio, y nos pagan por

cada kilo de este residuo dos pesetas. Esto revierte en el coste del servicio, pero además esto supone no sólo un valioso ahorro energético para el país, sino también una oportunidad para que cada uno de nosotros comience a hacer algo positivo en favor de la naturaleza".

Desde hace más de un año en que la mancomunidad procedió a dotar de diversos tipos de contenedores a todos los municipios asociados ha recogido 23.450 kilos de papel, unos 59.370 kilos de vidrio y

963.772 kilos de basuras en general que se depositan en el vertedero de Zamarramala.

Según Emilio García "hemos comprobado que en los meses de agosto la cantidad de basura que se recoge, sin contar papel y vidrio, aumenta considerablemente. Esto nos hace plantearnos la necesidad que existe de reducir la producción de basuras. Si esta sigue en aumento, en todos los sitios, va a ser un grave problema el que hacer con ellas ya que no va a haber dónde depositarla".

Protección del medio ambiente

C.H.

"No juntes las basuras, separa los papeles y el cartón del vidrio, y deposítalos en el contenedor apropiado". "No deposites en los contenedores muebles o enseres de otra naturaleza, dejalos en el almacén que tu Ayuntamiento ha habilitado para ello. Posteriormente serán retirados para su reciclaje". "Mil kilos de papel y cartón reciclados evitan cortar una docena de árboles. Colabora a mantener vivo el paisaje depositando papel y cartón en el contenedor". Estos y otros son algunos de los consejos que aparecen en el tríptico informativo de la campaña de sensibilización que está realizando la mancomunidad.

Una mancomunidad que inició de forma pionera esta recogida selectiva de basuras en nuestra provincia y que de siempre ha destacado por su apoyo y protección del medio ambiente que les rodea.

Esta labor medio ambiental les ha supuesto que el pasado fin de semana fueran los únicos representantes de nuestra provincia en las "jornadas de residuos sólidos urbanos" que se celebraron en Valladolid organizada por la Federación Ecologista de Castilla y León.

Emilio García expuso las experiencias de la mancomunidad que preside ante distintas organizaciones ecologistas como "Greenpace" o la Mancomunidad de Pamplona, organización pionera en España en la recogida selectiva de basuras.

PALAZUELOS DE ERESMA

El presupuesto municipal para 1993 supera los 150 millones

A.S.

La corporación de Palazuelos de Eresma en su última sesión plenaria aprobó, con los votos a favor, del equipo de gobierno del PSOE y del concejal independiente, el presupuesto general municipal para el año en curso que asciende a un total de 150.342.946 pesetas.

En el capítulo de operaciones de capital, el Ayuntamiento ha ingresado un total de 39.046.752 millones de pesetas por transferencias de capital. Por impuestos directos, indirectos y tasas el municipio ha llevado a las arcas municipales más de 79 millones de pesetas.

La corporación también aprobó por unanimidad la certificación de obra del Centro Social de Tabanera por un importe de 7.555.817 pesetas, una vez aplicada la baja realizada correspondiente a la contratación y calculado un 1/4 del 15 por 100.

En otro orden de cosas fueron modificadas las ordenanzas fiscales para 1994 en los apartados de tasa de recogida de basuras, tasa de alcantarillado y canon de saneamiento, así como la del precio público para suministro de agua.

Igualmente se aprobó definitivamente la delimitación de la unidad de ejecución de la carretera de Palazuelos al cruce con la de San Ildefonso a Peñafiel, así como la unidad de ejecución denominada "Cuesta de la Varga" al sitio de la carretera de Trescasas, barrio de San Cristóbal.

Con los votos a favor del equipo de gobierno socialista y del concejal independiente fue aprobada también, pero con carácter inicial, la delimitación de la unidad de ejecución correspondiente al plan parcial, en proyecto, denominado "Peñas del Erizo" al sitio de la carretera de La Granja.

TORRECABALLEROS

Silverio de Lucas, nombrado hijo predilecto de la localidad a título póstumo

C.H.

Silverio de Lucas, el que fuera alcalde de la localidad desde las primeras elecciones democráticas municipales y que falleció el pasado lunes, ha sido nombrado hijo predilecto de la localidad, a título póstumo.

En la tarde de ayer, los ediles de Torrecaballeros celebraron el primero de los plenos municipales desde que falleciera De Lucas, víctima de un cáncer. A partir de ahora el nuevo alcalde de la localidad será Javier Giráldez, ya que el concejal Juan Garrido, renunció al cargo de primer edil, a pesar de que por el orden de la lista de la candidatura tendría que haber ocupado el puesto, ocupado durante tanto tiempo por De Lucas.

El pleno municipal, además, aprobó, a propuesta del nuevo alcalde, dar el nombre de Silverio de Lucas a una calle de la localidad, y realizar un busto del

edil fallecido.

Esta escultura quieren que sea realizada mediante suscripción popular, y en caso de que el dinero conseguido no cubra la totalidad del costo de la obra, el Ayuntamiento se hará cargo del montante restante. Giráldez propuso que sea el escultor segoviano José María García Moro el que la realice, para lo cual se le presentará el proyecto próximamente.

Para posteriores reuniones plenarias se dejó el decidir qué calle será la que lleve el nombre de Silverio de Lucas y en qué lugar del pueblo será ubicado el busto conmemorativo, ya que se apuntó la posibilidad de que se sitúe en la plaza ubicada frente al Ayuntamiento o en las cercanías de la Casa Consistorial.

El nuevo alcalde procedió durante el pleno a dar lectura de una carta de agradecimiento de la familia del fallecido por el



Javier Giráldez.

JUAN MARTIN

apoyo dado a éstos tanto por los componentes del Ayuntamiento como por todos los vecinos de Torrecaballeros.

La recuperación económica no se dará hasta el otoño del 94, según Quintana

Valladolid. (Ical).— La economía española no se recuperará hasta el otoño de 1994 y lo hará de forma muy leve, según indicó en Valladolid el catedrático de Economía, Enrique Fuentes Quintana. Según sus previsiones, este despegue económico "será muy leve y no pasará de un crecimiento del 0,3 por ciento del PIB (Producto Interior Bruto)".

Fuentes Quintana, que participó en el ciclo de conferencias "España y Europa en la década de los 90" que organiza la Universidad de Valladolid, rechazó las previsiones "demasiado optimistas" del Gobierno recogidas en los Presupuestos Generales del Estado —desarrollo del PIB en un 1,3 durante el 94— y duplicó las cifras de recesión del 93.

El informe del prestigioso Fondo para la Investigación Económica y Social (FIES) que dirige el propio Fuentes Quintana cifra la caída de la producción en el 93 en un 1,6 —frente al 0,8 anunciado por Solchaga—.

En su conferencia, centrada en el papel del sector público, criticó el "despilfarro" de fondos "debido a un Estado reiterativo y burocrático que solapa prestaciones y no sabe lo que cuesta cada servicio que presta".

Fuentes Quintana defendió la aplicación de la variable coste-beneficio "similar a la que aplican las empresas privadas" y consideró factible la Administración única "con matices y en una línea de cooperación interadministrativa".

Privatización

El también presidente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas llamó la atención sobre el peligro de estrangulamiento económico ante una deuda pública que ha pasado del 14 por ciento en 1975 al 60 por ciento que alcanzará en el 94.

Para el veterano profesor, "España debe revisar el concepto de eEstado de bienestar pero manteniéndolo como última frontera". En este sentido, defendió la opción de los sistemas de capitalización privada de pensiones para las rentas medias-altas. "El Estado del bienestar debe quedar para los más necesitados" aseguró.

Respecto a las empresas públicas, se mostró favorable a una "privatización sin perjuicios" de aquellas que agraven el déficit de la Administración central. "El problema público no es de volumen sino de pérdidas, hay que analizar el interés real para la sociedad que suponen estas empresas" manifestó.

Sobre la situación del mercado de trabajo, Enrique Fuentes pidió una flexibilidad "tanto de mercados laborales como financieros" y solicitó "sacrificios sociales" a todos los agentes económicos.

Por último, rechazó la teoría sobre el reparto del empleo que discuten los expertos.

Según anunció en Madrid el director general del ICONA

El parque nacional de Picos de Europa será una realidad en marzo

El director general del ICONA, Humberto da Cruz, anunció en Madrid que el proyecto de ley para la creación del parque nacional de Picos de Europa puede estar listo el próximo mes de marzo, una vez que se redacte el plan definitivo de ordenación de recursos y estén concluidos los plazos legales de exposición pública.

Madrid. (Ical).— Da Cruz, que mantuvo una larga reunión con los consejeros de Medio Ambiente de Asturias y Castilla y León —el de Cantabria no pudo asistir— aseguró que una de sus mayores preocupaciones será incorporar a la ley una fórmula eficaz de gestión y unas medidas compensatorias suficientes para los habitantes de la zona.

El plan de ordenación de recursos naturales del futuro parque nacional depende de una reunión técnica, prevista para el próximo 13 de diciembre, en la que se tratará de redactar un texto definitivo que pueda ser remitido a información pública, tal y como marca la normativa vigente.

Hasta esa fecha, la Junta de Castilla y León debe estudiar el borrador de proyecto entregado por el ICONA, compararlo con las tesis recogidas en su plan regional y tratar de que ambos coincidan en lo máximo posible, como parece que va a ocurrir, según declaró al término de la reunión el titular de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambrina.

Lo que ha quedado claro es que Junta e ICONA no han definido con exactitud el lími-



Francisco Jambrina, consejero de Medio Ambiente.

ARCHIVO

te geográfico del parque nacional.

Jambrina explicó que la Administración central ha ofrecido dos alternativas por las que una parte más o menos pequeña del futuro parque regional pasaría a formar parte de la protección nacional, mientras que el resto estaría sometido al control de la Junta pero con subvenciones externas al convertirse en zona de especial influencia económica con necesidades de dotación social

Discrepancia

La discrepancia con Castilla y León —Asturias y Cantabria parece que comparten plenamente los planes de ICONA— puede surgir por las limitaciones de la zona sometida a las obligaciones de parque nacional —por

ejemplo prohibición de caza, pesca o aprovechamientos forestales— con las de las zona de influencia —que al estar sometidas al control de la Junta permitirían esos usos tradicionales—, de ahí que el equipo de Jambrina se decante por un espacio nacional que sea el menor posible —"cuanto más al norte mejor"—.

El problema de fondo, a juicio de Francisco Jambrina, es la concepción de lo que debe ser un parque nacional. "La orientación de la Administración central —explicó— es restrictiva, mientras que nosotros ofrecemos más ventajas económicas; por eso han de ser los habitantes de la zona los que tengan la última palabra, incluso con la incorporación de los alcaldes a la futura cogestión del parque".

La infanta Margarita inauguró el III Congreso Internacional de Lengua Española

Salamanca. (Ical). —La Universidad de Salamanca será foro de debate esta semana del pasado, presente y futuro de la lengua española, dentro del III Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, inaugurado por la infanta Doña Margarita de Borbón.

El certamen cogerá a más de setecientos especialistas de todo el mundo preocupados por el análisis de "una de las bases sólidas de la cultura y la identidad de un pueblo", señaló la infanta.

Es un congreso que, tras las experiencias de Cáceres y Sevilla, ha escogido como sede la Universidad de Salamanca. "La elección era casi obligada, pues no en vano es la ciudad donde enseñaron Nebrija, Fray Luis, Torres de Villarroel, Unamuno y un largo etcétera, explicó la también duquesa de Soria, quien no dudó en reconocer el prestigio de siglos y el

carácter de "alma mater" de esta institución.

Cerca de doscientas comunicaciones serán debatidas en estas jornadas de trabajo, donde se darán cita importantes profesores, con el apoyo de jóvenes investigadores y estudiantes, "porque cuanto más conozcamos de nuestro pasado más conoceremos de nosotros mismos, de nuestra historia, de la lengua que nos sirve de vínculo comunicativo", resaltó la infanta doña Cristina.

Para el vicerrector de la Universidad de Salamanca, Ignacio Berdugo, los trabajos de la Asociación de Historia de la Lengua Española aparecen como una de las "más valiosas aportaciones que recibe nuestra sociedad en el campo de las Humanidades", al tiempo que el vicepresidente de esta asociación, Emilio Alarcos, indicó que la "fidelidad de los socios augura un buen resultado de las sesiones".



Doña Margarita de Borbón en el acto de inauguración del congreso.

TELEFOTO EFE

Antonio Busset defiende el consorcio como única fórmula de exportación para las pymes

Valladolid. (Ical).—El director territorial de Comercio en Castilla y León, Juan Antonio Busset, ha informado a más de 60 empresarios de la región del apoyo financiero que presta el ICEX a los consorcios de exportación, fórmula que beneficia especialmente a las pequeñas y medianas empresas a la hora de comercializar sus productos en el exterior.

Busset ha participado como ponente en el seminario sobre "Consortios de exportación", celebrado en la localidad vallisoletana de Tordesillas.

El director territorial de Comercio ha añadido que esta fórmula de comercialización "es más necesaria en esta región, por cuanto en Castilla y León no existe tradición exportadora".

El seminario ha sido clausurado por el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Béjar, en sustitución del presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla y León (CECALE), José Elías Fernández Lobato, que comunicó a última hora la imposibilidad de asistir a Tordesillas.

En Castilla y León funcionan actualmente dos consorcios de exportación: uno dedicado a la comercialización de piñones, en marcha desde hace casi cuatro años, y el denominado "Hispanis Delicatus", con sede en Salamanca y que agrupa a cinco empresas.

La campaña de divulgación de esta línea de ayudas, iniciada por el ICEX el pasado mes de febrero, continuará en la región con cursos dirigidos a vinicultores, fabricantes de muebles, así como empresas de componentes y auxiliares de automoción.

En la jornada celebrada en Tordesillas han estado presentes empresarios del textil de Béjar,

de empresas cárnicas de Salamanca, así como un grupo de representantes de empresas de alimentación de Zamora.

Juan Antonio Busset ha destacado la posibilidad que surgen consorcios de exportación en representación de estos tres sectores productivos.

Financiación

El ICEX cofinancia durante los cuatro primeros años de vida de un consorcio de exportación el 50, 40, 30 y 20 por ciento del esfuerzo económico que deben realizar las empresas embarcadas en este proyecto de exportación, con un límite máximo de la cuantía de la ayuda cifrado en 35 millones de pesetas. Al margen del ICEX, el ICEX apoya también las labores de difusión, formación, asesoramiento y seguimiento a la hora de crear un consorcio.

Luis Renart, profesor del Instituto de Estudios Superiores de Empresa (IESE), ha destacado durante su ponencia sobre "Los consorcios como instrumento de ayuda en la actividad exportadora", las ventajas de un consorcio de exportación como una agrupación voluntaria de empresas para desarrollar conjuntamente mercados de exportación, "un mecanismo especialmente indicado para las pequeñas y medianas empresas, que pueden unirse para ofrecer una gama de productos más completa y conseguir un volumen de ventas en los mercados exteriores más rentable".

En España funcionan actualmente más de cien consorcios de exportación de los más variados sectores productivos, según datos facilitados por Luis Renart. El abogado Javier Zayas disertó sobre "Los aspectos jurídicos a considerar en la creación de un consorcio".

La familia considera que se produjo un delito de imprudencia

Un médico contagiado de Sida se querrela contra el banco de sangre

Un médico burgalés ha presentado una querrela criminal contra los responsables del banco de sangre del Hospital Marqués de Valdecilla de Santander tras sufrir el contagio del Sida en una sencilla operación quirúrgica. El facultativo contra la enfermedad el 29 de octubre del pasado año al recibir una transfusión de plaquetas infectadas con el virus.

Valladolid. (Ical).— El sumario abierto por este caso, que ha sido tramitado por el juzgado de Primera Instancia e Instrucción Número 10 de Santander, está prácticamente terminado y sólo faltan las conclusiones de las partes.

El abogado de la acusación particular, el salmantino Francisco Martín del Río, declaró a Ical que solicitará el procesamiento del médico responsable del banco de sangre por "un delito de imprudencia temeraria por dejación con resultado de lesiones".

El letrado destacó la gravedad del resultado final de estos hechos "producto de una cadena de dejaciones totales". "Habrá que determinar el grado de responsabilidad de un médico que teniendo toda la información no adopta ninguna medida, aunque nosotros ya tenemos claro que merece la máxima gravedad punitiva".

El código penal contempla penas de prisión menor de seis

meses y un día a seis años para este tipo de delitos.

El representante del médico afectado considera probada la existencia de gran número de irregularidades tras la reconstrucción de los hechos ordenada por el magistrado.

Según Martín del Río, el responsable del banco de sangre conocía la existencia de plasma sanguíneo infectado sin que tuviera distintivos identificadores.

En el sumario judicial consta el método manual — anotación en un cuaderno — aplicado para controlar la separación de bolsas de derivados sanguíneos, a pesar de que el Marqués de Valdecilla ya contaba con un lector óptico e informático. Este sistema, que incumple la normativa de bancos de sangre, fue desechado al conocerse el contagio y dió paso al nuevo sistema óptico-informático.

El letrado salmantino dice que el jefe del citado banco

sanguíneo era consciente de las irregularidades, ya que tenía en su poder los gráficos de las tres bolsas contaminadas horas antes de la operación quirúrgica.

Además de las previsibles peticiones de condena para el médico responsable, Martín del Río pedirá la responsabilidad civil del director del Hospital Marqués de Valdecilla, el director del Insalud y de la Administración médica.

La familia del doctor infectado ha denunciado las presiones que está recibiendo desde la dirección central del Insalud en Madrid para que retire la querrela criminal que tramita el juzgado santanderino. Las presiones proceden del Inspector Jefe del Insalud.

El afectado conoció muy pronto su afección tras sufrir un vómito de sangre y notar los inequívocos síntomas del sida. Según Francisco Martín del Río.

El forense de la acusación, doctor Herreros, calificó la situación del enfermo como "dramática, ya que no reacciona y recibe desde que se produjeron los hechos atención psiquiátrica". El afectado está casado y es padre de varios hijos menores.

Gloria Bergué, firme candidata a Defensor del Pueblo

Salamanca (Ical).— La catedrática de Economía Política de la Universidad de Salamanca Gloria Bergué Cantón es uno de los candidatos con más posibilidades de convertirse en Defensor del Pueblo, cargo que dejó vacante Alvaro Gil Robles por expirar su mandato.

El cargo lo desempeña temporalmente la defensora adjunta Margarita Rituerto.

El nombre de Gloria Bergué suena con fuerza entre los candidatos que barajan los grupos parlamentarios del PP y del PSOE, que deben consensuar un candidato para que obtenga la mayoría cualificada que requiere la propuesta para su nombramiento.

Gloria Bergué nació en La Bañeza (León) y fue senadora por designación real en las Cortes Constituyentes (1977-79). Posteriormente fue vocal y vicepresidenta del Tribunal Constitucional.

Ha dedicado toda su vida profesional a la universidad y a la docencia y es autora de varias obras sobre temas jurídicos. Además de Gloria Bergué tienen posibilidades de acceder al cargo los magistrados José Antonio Martín Pallín y Jesús Leguina, este último ex vocal del Tribunal Constitucional, y la también salmantina Araceli Mangas.

Protección Civil entrega la primera de las autobombas que cederá a Castilla y León

Valladolid. (Ical).—El director general de Protección Civil, Francisco Cruz de Castro, ha entregado al Ayuntamiento de Valladolid la primera de las seis autobombas que cederá a la Comunidad de Castilla y León destinadas a la extinción de incendios que se produzcan en los municipios, 25 en todo el Estado.

Próximamente Cruz de Castro, anterior gobernador civil en Burgos, entregará una al Ayuntamiento de Guisando, Avila; al de Carbonero el Mayor, Segovia; dos a la Diputación de Zamora y una última al municipio de Vinuesa, Soria.

Según declaró el delegado del Gobierno, Angel Olivares, se trata de un programa "de carácter subsidiario", iniciado en 1987, por el que la Dirección General de Protección Civil ha dotado de 125 autobombas a las 9 provincias de la Comunidad situándola en la tercera autonomía que más vehículos ha recibido.

"Desde que se inició el programa se ha invertido en material contra incendios en Castilla y León una partida cercana a los 1.000 millones de pesetas", añadió.

Por su parte, el director general reconoció que este programa pretende paliar las deficiencias en materiales contra incendios

ya que la Ley de Protección Civil, de 1985, está aún en pleno desarrollo.

"Aún estamos pendientes de los planes territoriales de las diferentes autonomías, esperamos que en breve los presentes, y sobre todo los planes sectoriales en los diferentes riesgos, como es el caso del químico, que según la CE debería estar elaborado en 1992 y todas las comunidades van con retraso a efectos de este riesgo, excepto Ceuta y Melilla". En este sentido reiteró que la política de su Dirección General, de carácter meramente social y preventivo, regulada en la Ley del 85, hace responsables a todas las administraciones: local, autonómica y central.

"Las responsabilidades de cada una de las administraciones en materia de Protección Civil están bien marcadas el problema es que las autonomías no han presentado sus propios planes sectoriales.

Por su parte, el delegado del Gobierno en Castilla y León afirmó que Protección Civil nunca contará con todos los medios propios existentes para hacer frente a todas las emergencias, sino que cuando se produzca será necesario que la administración competente, local o autonómica, sea capaz "de elaborar su propio plan de organización y coordinación de los recursos".



EL SEÑOR

**D. Félix Herrero
Alonso**

**Falleció en Santo Tomé del Puerto
el día 22 de noviembre de 1993**

A los 73 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su desconsolada esposa, D^a Felipa Martín Moreno; hijos, Juan Antonio, María Josefa, Félix y Jesús Herrero Martín; hijos políticos, María Luisa López, Emeterio Burgos, María Teresa Sanz y María Teresa Martín; nietos, hermano y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 23, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y acto seguido, el sepelio en el cementerio del mismo.

El agente herido apareció en muchos papeles de ETA

El sargento Goikoetxea mantiene activo el cerebro pese a estar en coma

El sargento mayor de la Ertzaintza Joseba Goikoetxea Asla, que se encuentra en coma profundo como consecuencia del atentado su-

frido ayer en Bilbao, mantiene la actividad cerebral, según el parte médico facilitado esta mañana por el Hospital de Basurto.

Bilbao (Efe).— El paciente presenta "arreflexia total, incluida la pupila" aunque ha desaparecido la hipotermia, según informa la misma fuente. A última hora de la tarde de ayer, según se relata en el parte, Goikoetxea, de 42 años, padeció signos de fallo hemodinámico con descenso de la tensión arterial y de la frecuencia cardíaca que requirieron medicación para recuperación y mantenimiento.

El policía vasco, destacado miembro de la Ertzaintza y militante del PNV, fue tiroteado por un individuo a primera hora de la mañana de ayer cuando llevaba a su hijo al colegio. El agente fue alcanzado por un proyectil que quedó alojado en la región mandibular derecha.

Al hospital acudió ayer por la mañana el consejero de Interior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa, quien en declaraciones efectuadas en ese mismo lugar responsabilizó del atentado a Herri Batasuna, a la coordinadora Kas y al periódico Egin. Similares acusaciones que las realizadas por Atutxa figuran en el texto de unos carteles que han aparecido en las calles de Bilbao y que están firmados por Egi, las

juventudes del Partido Nacionalista Vasco.

HB considera que el atentado cometido ayer contra el sargento de la Ertzaintza es "una consecuencia más del contencioso violento que enfrenta" a Euskadi con el Estado. El partido radical agregó en un comunicado que, en dicho "contencioso", la Ertzaintza "por decisión política del PNV, quiere ser puesta (sic) en manos de la estrategia del Estado, convirtiéndole en un elemento represivo de primer orden contra reivindicaciones políticas de nuestro pueblo".

En los papeles de ETA

El sargento mayor de la Ertzaintza Goikoetxea Asla apareció reiteradamente en documentación incautada a miembros de ETA, según fuentes oficiales. El 29 de enero de 1992, tras la detención en Basauri (Vizcaya) de los presuntos miembros de ETA Kepa Urrea y Juan R. Rojo, la Guardia Civil se incautó de documentación en la que había datos sobre miembros de la Ertzaintza, incluido Goikoetxea.

Posteriormente, en mayo de ese mismo año, y después del arresto de Javier M. Eizaguirre,

"Javi de Usánsolo", en la localidad vizcaína de Sopelana, la Policía localizó un "zulo" en un chalet de la zona en el que además de encontrar 126 kilos de amosal, se ocupó documentación en la que también constaba el nombre del agente herido. ETA también identificó a este ertzaina en un comunicado publicado en el periódico Egin el 10 de septiembre de 1991 y posteriormente, en un nuevo comunicado de la banda terrorista, también se incidió en la identidad de Goikoetxea. Fuentes de Interior del Gobierno vasco recordaron que el diario Egin ha hecho públicos repetidamente el nombre y apellidos así como la foto del sargento de la Policía Autónoma, realizando, añaden las fuentes, una campaña de desprestigio tanto desde el punto de vista humano como profesional.

Joseba Goikoetxea trabajó en la formación del primer grupo "berroci", cuerpo de seguridad del Gobierno vasco considerado embrión de la Policía autónoma. Según los datos facilitados por el PNV, partido del que es militante, Goikoetxea ingresó formalmente en la Policía Autónoma a principios de los años ochenta.

Murió el joven brutalmente agredido por "cabezas rapadas" en Madrid

Madrid (Efe).— El joven Jesús Sánchez Rodríguez, que fue agredido el domingo supuestamente por una banda de "cabezas rapadas" en una céntrica plaza de Madrid, falleció a las 15:00 horas de ayer a consecuencia de una parada cardiorrespiratoria, informaron fuentes del hospital Clínico. Jesús Sánchez se encontraba en coma desde la mañana del domingo a consecuencia de la paliza que le dieron varios supuestos "skin heads" que le abordaron en la plaza de las Comendadoras.

Antes de caer en coma, el herido caminó hasta las inmediaciones de su casa, en la cercana calle de San Bernardo, y contó a su padre que varios jóvenes con la cabeza rapada y botas militares le habían agredido cuando estaba en un banco de la citada plaza fumando un chino (heroína).

Los responsables del hospital Clínico, en el que se encontraba internado, han puesto en conocimiento de la autoridad judicial el fallecimiento de Jesús Sánchez para que se inicien las diligencias para esclarecer el suceso.

Respuesta contundente

El presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina, pidió ayer una "respuesta contundente" de los poderes públicos, los jóvenes y toda la so-

ciudad contra los "cabezas rapadas", tras la muerte de un joven en Madrid como consecuencia de la agresión de una banda de "skin-heads".

En declaraciones efectuadas en la sede federal del PSOE, Leguina lamentó esta muerte y resaltó que "la violencia siempre es gratuita, pero en este caso más; es trágico y terrible, no es un accidente, es una agresión que tiene su origen en la marginalidad mental en la que se ha instalado una minoría de la juventud". "Deseo que se detenga a los culpables y se acabe con estos movimientos sin sentido que adoran la violencia por la violencia, y traen como consecuencia la muerte", subrayó.

Muy complicado

La Policía considera "muy complicado" esclarecer estos hechos.

Los únicos datos que se tienen sobre el suceso son los que ofreció la víctima a su padre antes de entrar en coma.

Los investigadores consideran "extraño" que ninguna persona fuese testigo de la agresión y que ninguna patrulla de la Policía Nacional, que durante todo el fin de semana estableció un dispositivo especial para controlar a los grupos juveniles violentos, detectase la presencia de los agresores en esta zona.

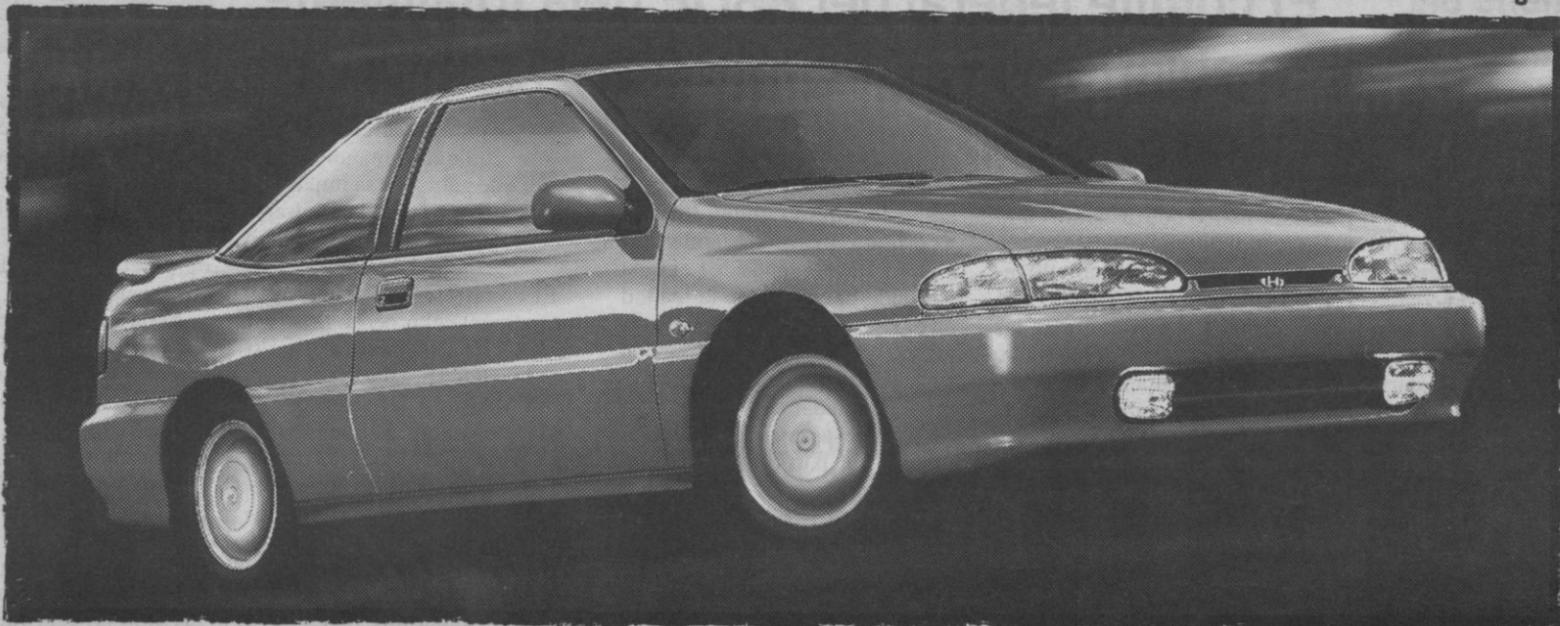
ESE COUPÉ ES ÚNICO.

Mira ese coupé. Es único. Tiene la línea de un auténtico deportivo. Su brillante motor de 115 CV te impulsa con fuerza de 0 a 100 en 9,2 segundos. Su equipamiento* de serie, incomparable en su clase, incluye: volante de cuero regulable en altura, aire acondicionado, elevalunas eléctricos, radiocassette estéreo con cuatro altavoces, retrovisores eléctricos, faros antiniebla, dirección asistida, llantas de aleación ligera y barras de protección contra

impactos laterales. S-COUPÉ de Hyundai. Disponible en versiones GT y LS. Es el coche que siempre deseaste. Además Hyundai añade a todos sus vehículos 3 años de garantía y un servicio de asistencia en carretera las 24 horas Mondial Assistance.

HYUNDAI S-COUPÉ

Pruébalo en tu Concesionario. Encontrarás más ventajas.



Hyundai es una compañía internacional presente en 140 países. Líder en industria naval, informática, tecnología espacial... Y consolidada con sus automóviles en los mercados más exigentes.

HYUNDAI
TE IMPULSA ALGO GRANDE

CONCESIONARIO OFICIAL: JOSE M^a DE MIGUEL AUTOMOVILES, S.L. C/ Gobernador Fernández Jiménez, 22
Tel.: (911) 43 18 15. 40002 SEGOVIA.

*Versión GT. GAMA S-COUPÉ DESDE 1.955.000 PTAS.
(I.V.A., transporte e impuesto de matriculación incluidos para península y Baleares).

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).

3
AÑOS DE GARANTÍA
HYUNDAI

El presidente del Gobierno ha aceptado su renuncia como ministro del Interior

José Luis Corcuera: "Dimito por coherencia y responsabilidad"

El ministro del Interior, José Luis Corcuera, explicó hoy que dimitía por "coherencia y responsabilidad" y por el debate que existe en la sociedad sobre el incumplimiento de las promesas de los políticos.

Madrid (Efe).— En una rueda de prensa en la que confirmó que el presidente del Gobierno había aceptado su dimisión, subrayó que su actitud no obedecía a un acto de "cabezonería", sino que, de no haberlo hecho, hubiera sido "tremendo en el orden personal y malo para la vida política de este país en un momento en el que se generalizan de una forma injusta las dudas sobre la clase política en España".

Respecto a la Ley de Seguridad Ciudadana, resaltó durante su intervención que el Tribunal ha declarado la constitucionalidad de todo el texto salvo unos párrafos del artículo 21.2, referente a la entrada en domicilio sin orden judicial, y del 26.J, que obliga a regular por ley y no por reglamento determinadas faltas leves.

Corcuera se refirió también a las personas que habían criticado su ley y que habían anunciado que serían declarados inconstitucionales varios artículos. En concreto, se refirió a Julio Anguita, a José M^a Aznar y a Federico Trillo. Del primero recordó que había declarado "antes muerto que ser secretario general del Partido Comunista". Sobre Aznar, recordó que el líder del PP había expresado su satisfacción porque se ha recuperado la libertad con la sentencia del TC. "Me encanta", dijo, "porque ahora que el TC ha declarado constitucional la Ley es reconocer

que Aznar ha faltado a la verdad durante meses". Sobre Trillo, al que sus compañeros del PP calificaron de eminente jurista, dijo que, teniendo en cuenta que presentó seis recursos y que el Alto Tribunal no ha recogido ni uno de sus argumentos, "le recomiendo que vuelva a la Universidad y le señalo mi disposición a darle clases particulares por las tardes".

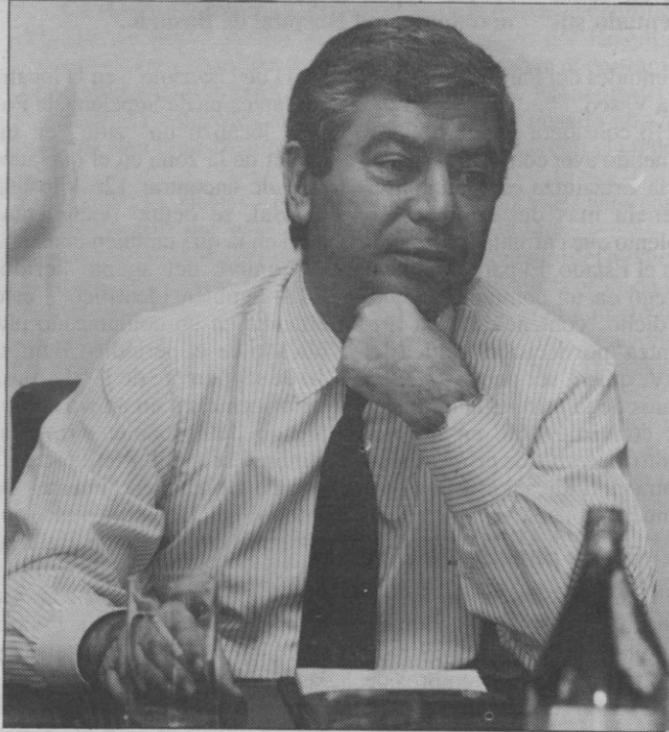
Flagrancia

El ministro hizo un minucioso análisis de la sentencia del TC comparándolo con los recursos presentados e indicó que, respecto al polémico artículo 21.2, el TC no ha dicho nunca que no se pudiera entrar en un domicilio sin mandamiento judicial sino que se puede hacer cuando se esté cometiendo un delito flagrante. Sobre el concepto de flagrancia, señaló que en la Ley se habla de "conocimiento que lleve a la constancia", mientras que la sentencia se refiere a que es necesario la evidencia y añadió que entonces habría que cambiar el término constancia por el de evidencia.

Por último, finalizó su intervención agradeciendo al presidente que haya entendido su postura y agregó que estaba seguro que su puesto sería ocupado por otra persona que "lo hará mejor que yo".

Sin Universidad

Este burgalés nacido en Pra-



José Luis Corcuera.

TELEFOTO EFE

doluengo en 1945 ha vivido gran parte de su vida en Vizcaya, donde estudió maestría industrial y trabajó en Altos Hornos como electricista, circunstancias que en ocasiones le han llevado a recordar que es el único integrante del Gabinete que no ha pasado por la Universidad.

Tras entrar en contacto con Ramón Rubial y Nicolás Redondo, ingresó en la UGT y en el PSOE en 1973. Las graves tensiones provocadas en el seno de la central sindical por el proyecto del Gobierno de reforma del sistema de pensiones de la Seguridad Social le llevaron a dimitir en 1985 y al año siguiente pasó a la ejecuti-

va federal del PSOE, partido por el cual ha sido diputado desde 1982. Designado para sustituir a José Barrionuevo al frente de Interior el 8 de julio de 1988, dentro del cuarto Ejecutivo presidido por Felipe González, su gestión ha conocido avances en la lucha antiterrorista, aunque entre sus acciones más recientes está el haber impulsado la polémica Ley de Seguridad Ciudadana, conocida con su nombre.

Casado con Margarita Alday Villán y padre de dos hijas, Nuria e Izaskun, José Luis Corcuera había manifestado antes de las elecciones que un lustro como titular de Interior era demasiado tiempo.

Los sindicatos no descartan una huelga general

Madrid (Efe).— UGT y CC.OO. anunciaron ayer que no descartan la convocatoria de una huelga general ante la oferta presentada por el Gobierno sobre la rescisión de contratos, que amplía los motivos que pueden utilizar los empresarios para el despido. Dicha oferta incluye ampliar las causas del despido colectivo y del individual, actualmente circunscritas a motivos económicos y tecnológicos, a razones organizativas y de producción, señalaron.

La propuesta gubernamental, que mantiene la autorización administrativa previa para el despido colectivo, señala que se consideraría despido colectivo cuando afecte en un período de 90 días al menos a 10 trabajadores en empresas de menos de 100 empleados, al 10% en empresas entre 100 y 300 empleados y a 30 trabajadores en empresas de más de 300 empleados. Las extinciones de contratos por debajo de los supuestos anteriores se considerarán despidos individuales y se someterán al control judicial. Para determinar si se trata de despido colectivo o individual se contabilizan las extinciones de contratos pactadas entre empresarios y trabajadores, como las bajas incentivadas. Las indemnizaciones serán como las actuales, establecidas en 20 días por año trabajado para los despidos colectivos y en 45 días por año para los individuales.

Sobre la amenaza de los sindicatos, el secretario general de Empleo, Marcos Peña, afirmó que "no veo la posibilidad de que el Gobierno modifique su oferta", y que la propuesta del Ejecutivo pretenda "promover la ocupación, evitar el despido y proteger la expulsión".

Roldán tiene un patrimonio de 400 millones de pesetas

Madrid.— El director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, compró, desde que llegó a ese cargo en 1986, propiedades inmobiliarias por un valor que se acerca a los 400 millones de pesetas, según informa hoy "Diario 16". Las adquisiciones —dos pisos, tres chalets, un dúplex, cinco parcelas urbanizables en la costa y una finca con árboles frutales—, que fueron escrituradas por debajo de su valor real, las realizó en Madrid, Aravaca, Zaragoza, Pamplona, Cizur, Cambrils y La Rioja.

El citado diario añade que las propiedades de Roldán antes de dedicarse a la política, se limitaban a un piso de ochenta metros cuadrados en Zaragoza, donde inició su carrera política como concejal socialista. El sueldo que recibe Luis Roldán como director general de la Guardia Civil es de unas 400.000 pesetas mensuales.

El comité federal del PSOE deja totalmente abierto el modelo interno del partido

Madrid (Efe).— El comité federal del PSOE, que anoche aprobó por unanimidad la ponencia-marco que discutirá en su XXXIII Congreso Federal, dejó totalmente abierto el capítulo referido al modelo de partido y la organización interna. Todas las posibilidades que contemplaba la ponencia se mantienen e, incluso, se incorporan algunas propuestas más. Tras un debate de más de ocho horas, el secretario de Organización, Txiki Benegas, calificó el texto aprobado como "un buen documento" para las discusiones precongresuales y resaltó el diagnóstico que se hace sobre la crisis. Subrayó que la ponencia "valora en profundidad la viabilidad del Estado de Bienestar, sacando a los que abusan y defraudan".

De las 290 enmiendas presentadas, 90 fueron aceptadas y 30 más se incluyeron a través de textos transaccionales. Una docena de enmiendas se debatirán en el Congreso al considerar que tienen una alta importancia.

En el capítulo dedicado al "Modelo de Partido", se aprobaron enmiendas de dirigentes como Joaquín Leguina, Juan C. Rodríguez Ibarra y Manuel Escudero. La enmienda de Leguina defiende la cultura de la lealtad en el PSOE y señala que "sólo la lealtad permite que se puedan sostener posiciones diversas sin miedo a quedar coyunturalmente en minoría dentro de cualquier órgano del partido sin que por ello las posiciones cristalicen y se enquisten". "El debate interno no debiera ser nunca equiparable a un debate parlamentario entre fracciones distintas y estables", añade la enmienda.

La de Escudero propone que "los nuevos procedimientos de selección han de basarse en el principio del sufragio universal" en la nominación de candidatos del PSOE a las contiendas electorales. Ibarra sacó adelante una enmienda en relación con sus tesis sobre el pluralismo, en la que aboga por órganos ejecutivos y de dirección "heterogéneos", y

en la que pide al secretario general de cualquier instancia del PSOE que garantice la imparcialidad y la capacidad de arbitraje.

Moral de victoria

El comité federal inició ayer formalmente el proceso previo a su XXXIII Congreso al fijarlo para los días 18, 19 y 20 de marzo en Madrid. Con vistas al período que se abre, Felipe González afirmó ante el máximo órgano socialista que las propuestas que se adopten en el Congreso han de ser realistas para que puedan ser puestas en práctica, desde la responsabilidad de gestión que tiene su partido.

González pidió a su partido que tenga "moral de victoria" y defendió la libertad, la igualdad y la solidaridad como "señas de identidad de los socialistas", al tiempo que se mostró convencido de que la ponencia marco aprobada "es la más concreta y con mayor contenido ideológico de todas las elaboradas desde 1977 hasta hoy".

BREVES

El Banco de España ha repetido el tipo de interés oficial del 9,25% en la subasta decenal de certificados realizada hoy, en la que adjudicó 2,22 billones de pesetas, frente a los 2,64 billones de pesetas solicitados por bancos y cajas.

España comunicó ayer a sus socios de la Unión Europea Occidental (UEO) su intención de entrar en el Cuerpo de Ejército Europeo, la primera gran unidad militar multinacional europea.

Pedro Antonio Yepes se confesó ayer autor de dos de las muertes de los novilleros, ocurridas en diciembre de 1990 en la finca Charco Lentisco de Cieza (Murcia) y atribuyó la muerte del tercer maletilla al propietario de la finca, Manuel Costa Abellán. Yepes tenía 15 años cuando ocurrieron los hechos.

Las Fuerzas de Seguridad buscan al ciudadano marroquí Yusuf Mohamed Esmadi, de 37 años, por su presunta implicación en el secuestro de la farmacéutica de Olot, según informó anoche TV3.

La fuerza de seguridad palestina, preparada para entrar en Gaza y Jericó

“Jordania no reconocerá ninguna otra soberanía sobre Jerusalén que la de Dios”

El rey Hussein dijo hoy, al inaugurar el nuevo parlamento, que Jordania no reconocerá ninguna otra soberanía sobre Jerusalén que la de Dios, y afirmó que todos los lugares santos de la ciudad deben regresar bajo soberanía musulmana.

Amán (Efe).— “No reconoceremos más soberanía sobre los santos lugares de la ciudad Santa de Jerusalén que pertenecen a las tres religiones (judaísmo, cristianismo e islam) que la de Dios todopoderoso”, dijo el monarca. “Estoy convencido, y todos lo estamos, que no habrá una paz global, justa y duradera, hasta

que Jerusalén, la ciudad de la paz, retorne a sus propietarios árabes, cristianos y musulmanes”, añadió.

Por otra parte, la fuerza de seguridad palestina, formada por cerca de 10.000 militares del llamado Ejército de Liberación, está preparada para desplegar el grueso de sus efectivos en la

franja de Gaza y en la ciudad de Jericó, informó hoy, martes, la OLP.

Desde el viernes pasado, según el comunicado oficial de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), se encuentra reunido en Túnez un comité militar dirigido por responsables de Al Fatah, principal grupo de la organización que dirige Yaser Arafat.

Las tareas de este comité consisten en censar, para proceder a su traslado, a los miembros del

Ejército de Liberación que se encuentran acantonados en varios países árabes.

El pasado fin de semana, el presidente de la OLP se reunió con los embajadores de Argelia, Libia, Irak y Yemen y con representantes de Sudán para informarles de los preparativos del traslado de las fuerzas militares palestinas que residen en sus países. Las fuerzas militares, serán desplegadas en la frontera de Gaza con Egipto y en la de Jericó con Jordania.

Libia amenaza con revelar los “fraudes” en las elecciones de EE.UU.

El Cairo (Efe).— Libia amenazó con revelar “escandalosos” documentos e información relacionados con la pasadas elecciones presidenciales que llevaron al presidente Bill Clinton a la Casa Blanca, si la emisora “La Voz de América” continúa sus ataques contra el máximo líder libio, Muammar Gaddafi.

“Si La Voz de América continúa con sus ataques personales contra el hermano Gaddafi, Libia se verá obligada a revelar documentos e informaciones que se encuentran en su posesión, relacionados con el fraude de las elecciones presidenciales, así como el dinero y sobornos para llevar a Bill Clinton a la Casa Blanca”, afirmó la agencia oficial libia JANA.

“Si nos vieramos obligados a revelar esta información y documentos, equivaldría a un terremoto en Estados Unidos”, añadió la agencia libia, la cual apostilló que “quien vive en casa con techo de cristal, no debe tirar piedras a las casas de los demás”. Estas amenazas se producen tras la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU de imponer nuevas sanciones al regimen de Gaddafi ante su negativa de entregar a los sospechosos del atentado de Luckerbie.

PANORAMICA

ITALIA.— Los ex comunistas, la Liga Norte y los ultraderechistas han comenzado la lucha por los votos del centro político dejados por la Democracia Cristiana (DC), que serán decisivos para la victoria en la segunda vuelta de las elecciones municipales italianas.

FRANCIA.— Tres vagabundos perecieron de frío esta madrugada en Francia, con lo que ya son ocho las víctimas mortales desde el pasado fin de semana en el país, donde autoridades y asociaciones humanitarias se han movilizado para ayudar a las personas sin vivienda. En Rusia el frío ha provocado la muerte de cuatro personas.

ARGELIA.— Cinco civiles fueron asesinados en un café de un suburbio de Argel y 300 personas fueron interrogadas durante una redada en la ciudad oriental de Annaba, revelan hoy dos rotativos argelinos.

RUSIA.— La campaña electoral para los comicios parlamentarios del próximo día 12 de diciembre entra en su fase decisiva con gran despliegue televisivo y viajes por el país de los principales líderes políticos, que intentan recabar el apoyo de un electorado más bien apático.

EE.UU.— El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, insistió ayer en que hará todo lo posible para evitar que Corea del Norte se convierta en una potencia nuclear y que planteará nuevas iniciativas.

Ahora a los segovianos se nos llama con un nuevo prefijo: 921

Nuevos prefijos en nueve provincias.

Desde ahora a los segovianos nos van a llamar marcando el prefijo 921. Es el resultado del Nuevo Plan de Numeración Nacional que facilitará, entre otras cosas, la instalación de nuevas líneas y nuevos servicios. Un esfuerzo de Telefónica para mejorar la calidad de los mismos.

Ahora, cuando facilite su teléfono, no olvide indicar el nuevo prefijo de Segovia y su provincia: el 921.

PROVINCIA	NUEVO PREFIJO
ALMERIA	950
AVILA	920
CUENCA	969
GUADALAJARA	949
HUELVA	959

PROVINCIA	NUEVO PREFIJO
PALENCIA	979
SEGOVIA	921
TERUEL	978
ZAMORA	980



Telefónica

La UE condiciona el levantamiento del embargo a nuevas concesiones territoriales

Belgrado recibe con temor la promesa europea de suspender el bloqueo

En un ambiente de depresión económica en el que autobuses militares transportan viajeros por falta de combustible, Belgrado ha recibido con temor y sin júbilo la promesa condicionada europea de suspender el bloqueo.

Belgrado (Efe).— Ante el protagonismo creciente del Ejército y la Policía en la arruinada Serbia, la oposición ha manifestado su temor a que el presidente Milosevic se decida a introducir el estado de excepción, según cual sea el resultado de las elecciones del próximo 19 de diciembre. "Esta vez, el Ejército ha salido a la calle a transportar viajeros", comentaba irónicamente la televisión belgradense, y presentaba imágenes de viajeros encantados con lo vacíos y limpios que van los autobuses militares, a diferencia de los municipales. La ausencia de júbilo se debe entre los políticos a que el levantamiento de las sanciones económicas no será tan inmediato, según se concluyó ayer, lunes, en la reunión de los ministros de Exteriores de la Unión Europea en Luxemburgo.

Los "doce" ofrecieron suspender el bloqueo petrolero, comercial y de transportes impuesto a Serbia, si ésta logra convencer a los bosnios serbios de que cedan entre un tres y cuatro por ciento adicional de territorio a los bosnios musulmanes para que se haga la paz.

El general Ratko Mladic,



Soldados serbios transportan comida para sus compañeros atrincherados en Kladanj.

TELEFOTO EFE

comandante en jefe del Ejército serbio bosnio, se apresuró a decir que Occidente se ha decidido a ejercer un "triple chantaje" en Bosnia.

"Chantaje"

"A los serbios les ofrecen el fin del bloqueo a cambio de territorio, a los musulmanes les prometen ayuda humanitaria a cambio de la paz y a los croatas bosnios se les chantajea con las píldoras del doctor Kinkel", referencia al ministro germano de Exteriores, que amenaza con retirarle a Croacia su apoyo si no cede.

La televisión independiente "Estudio B" de Belgrado, de gran audiencia en medios libe-

rales opositores, destacó en su telediario de anoche que España y Rusia serían los dos países europeos más decididos a que se ayude humanitariamente también a Serbia.

Hoy, martes, se espera que se reanude en Bosnia el tránsito y distribución de alimentos y medicinas por parte de convoyes de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) y humanitarios en general, tras un paréntesis de casi un mes. El ministro yugoslavo de Exteriores, Vladislav Jovanovic, teme que la Unión Europea ofrezca ahora la "suspensión invernal" del bloqueo a cambio de concesiones en Bosnia, y aumente en

primavera sus exigencias para no restablecerlo.

La Unión Europea convocó ayer una reunión extraordinaria el próximo lunes en Ginebra con todas las partes enfrentadas en los conflictos de Bosnia-Herzegovina y Krajina para poner en marcha su nuevo plan de acción en la zona. "La UE trata de mostrar que vuelve a tomar la iniciativa en su búsqueda de una solución global a los conflictos" de la antigua Yugoslavia, señaló el ministro español de Exteriores, Javier Solana. El encuentro se desarrollará en la sede ginebrina de la ONU y están convocados los doce ministros de Exteriores.

El Gobierno de Obiang pide a España que reconozca los resultados de las elecciones

Malabo (Efe).— El vicepresidente y ministro de Ganadería y Pesca ecuatoguineano, Miguel Oyono, manifestó ayer que las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, "no sólo son inoportunas sino incoherentes". Solana declaró que "España no considera que las elecciones legislativas celebradas en Guinea Ecuatorial cumplan los requisitos mínimos de democracia".

El jefe de la diplomacia española añadió que "el 31 de diciembre finaliza la cooperación de España con Guinea y antes de que llegue esa fecha trataremos de repensar y poner en marcha una cooperación diferente".

Para el alto miembro del ejecutivo guineano, las palabras del ministro español adolecen de "una total falta de coherencia que viene caracterizando su diplomacia con respecto a Guinea Ecuatorial". "Solana dice no dar credibilidad a la voluntad expresada por el pueblo guineano el 21 de noviembre, pero se olvida de que en base a esa voluntad se

formará un gobierno con el que el suyo debería contemplar lo que llama un replanteamiento de la cooperación", añadió Oyono. Para el "número dos" del gobierno de Malabo, "Solana debe ser consecuente con sus palabras, pues o reconoce el resultado de las elecciones guineanas o no habrá gobierno con el que examine la continuidad o no de la cooperación" con España.

Según Oyono, no es posible "disociar al pueblo de Guinea Ecuatorial de su Gobierno".

Ni Somalia ni Sudán

Además, añadió que su país no necesita una cooperación humanitaria "porque no somos Somalia, ni Sudán, ni la antigua Yugoslavia, ni Angola, pues las áreas de sanidad y educación (de la cooperación hispano-guineana) están claramente contempladas en el componente sociocultural del plan marco que finaliza y cuyos resultados están por debajo de la importancia que se quiere dar a su carácter humanitario". "Lo que necesita Guinea

como país en vías de desarrollo —precisó— es la transferencia de tecnología, formación de recursos humanos e inversiones españolas que creen puestos de trabajo para su desarrollo, y no una ayuda humanitaria cuyos fondos y su utilización no redundan en gran medida en el bienestar de nuestro pueblo".

Por otra parte la Policía guineana asegura que sorprendió al embajador de Estados Unidos en Guinea Ecuatorial, John Bennett, en un cementerio, y atribuye la presencia del diplomático en el composanto a prácticas de brujería.

Según manifestaron fuentes de la Secretaría de Estado para la Seguridad Nacional, "los partidos que boicotearon las elecciones entregaron medicinas a Bennett para que las llevara al cementerio para que la votación saliera mal". La Policía acusa también al diplomático estadounidense de "tener compromisos con los miembros de la oposición de introducir armamento en Guinea Ecuatorial".

El Senado mexicano aprobó el Tratado de Libre Comercio

México DF (Efe).— El Senado mexicano aprobó anoche, el texto del Tratado de Libre Comercio (TLC) de Norteamérica, después de tres días de discusiones, informó un portavoz de la Cámara.

Con la aprobación del Senado mexicano sólo falta que los gobernantes de Canadá, Estados Unidos y México lo ratifiquen, para que entre en vigencia el 1 de enero próximo.

El tratado y sus acuerdos paralelos en materia laboral, de medio ambiente y de salvaguardas, fueron aprobados con 56 votos a favor, dos en contra y seis abstenciones, ya que sólo asistieron al pleno 58 de los 64 senadores mexicanos, dijo el portavoz.

La aprobación del texto en el Senado mexicano se produce cinco días después de que haya sido aprobado por la Cámara de Representantes estadounidense y dos días después de que lo haya aprobado su homólogo en Estados Unidos.

"El acuerdo será beneficioso para México y sus futuros socios comerciales", indicaron los senadores al cerrar con un aplauso la sesión de debate, que duró unas 12 horas.

El Senado mexicano está formado por 61 miembros del gubernamental Partido Revolucionario Institucional (PRI), principal impulsor del acuerdo en México, y tres opositores, dos del Partido de la Revolución Democrática (PRD) y uno del Partido Acción Nacional (PAN). Los dos votos en contra fueron de los senadores Porfirio Muñoz Ledo y Roberto Robles Garnica, miembros del PRD, tercera fuer-



Hotel GRAN SUBASTA DE ARTE

ORGANIZA:
EXPOVILL, S.A.

Acueducto (Segovia)

Saldrán a subasta importantes obras de Dalí, Segrelles, Jose Lull, P. Segarra Chias, J. Soler, Albert Boti, Mariano Benlliure, Sebastián Miranda, A. Carrier, Bonilla Villalba, Emile Lemau, Cejudo Nogales, Roser Vinardell, Manuel Machi, J.R. Cebrian, Pujalte, Ruiz de la Casa y Jesus Villar entre otros.

MARFILES; BRONCES; RELOJES; PORCELANAS y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION.
EXPOSICION DIAS: 24 al 29 de Noviembre '93
HORAS DE VISITA: de 11 a 14 y de 17 a 22

MAÑANA EXPOSICION
MIÉRCOLES 24

SUBASTA 1ª SESION: Sábado 27 a las 19,00 horas.
SUBASTA 2ª SESION: Domingo 28 a las 19,00 horas.
POST-VENTA: Lunes, 29 de Noviembre de 9,30 a 14 h. y de 17 a 22 h.
UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA